工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三零七零六 採訪部：七二零六二七
電報掛號：五七二零 郵箱二六二號
出紙兩張 售價壹毫 第一零三九九號

包辦筵席商被控店內開賭判罰
東主上訴發還更審

【本報訊】港九一些規模較大的包辦筵席店，除了上門到會外，亦有些客人會到包辦筵席的食店內吃酒。

灣仔一間專辦筵席的酒家，當顧客在吃前耍樂時，突然有大批警察到場，指該店東主開賭檔。店東結果在銅鑼灣裁判署被判罰欵二百元。該店東主不服判決上訴，該案今晨在高院聆聽。案由正按察司李比爵士聆聽後，接納上訴理由，推翻原法官判決，將案交由另一法官再審。

上訴人為灣仔洛克道二百七十九號大富殿筵席專家，上訴人延劉海興律師轉請李儉大律師進行上訴。上訴人原被控在本年九月六日在上址開設賭檔，該案由在銅鑼灣裁判署由新理夫法官判有罪，罰欵二百元。上訴人所持理由是：㈠控方並無證供指證在上址開設包筵店為賭檔；㈡警方在每張麻雀檯角上所檢獲的三元，並非是賭資，而僅為顧客所給的貼士而已。

打金匠騎去廿五粒鑽石提堂還押

【本報訊】一名年輕的打金師傅，「騎」走店東二十五粒鑽石，約值三千元。今晨在西區裁判司署提堂，法官押後七日再審。

被告人名林貴洪，二十五歲，打金匠，住香港天后廟道。被控在本月五日，在鴨巴甸街三樓，非法取走僱主黃某二十五粒鑽石，價值三千元。

據證人吳某稱：被告林某是在本月二十日上工的，到四號時，證人將二十五粒鑽石交給被告，囑被告用來鑲戒指。但被告在翌日即無返工，證人心知不妙，遂開被告的工作櫃桶，發覺鑽石已不見。證人再等兩日，見被告仍無踪跡，遂於八日到警署報警。

警方接報後，即展開調查，卒於本月廿一日下午一時左右，在尖沙咀碼頭尋獲被告。當時被告稱鑽石典當並已輸光，惟在探員窮追查問時，則說鑽石在其家，探員遂跟其返家，取回失鑽。查被告以前有一非法典當案底。法官將這件案押後七日再審。

毛衫工人偽造中獎馬票
橫財未到手先坐四月牢

【本報訊】一名羊毛衫工人，因偽造馬票意圖騙取彩金，今晨在中央裁判署被控兩罪，認罪後法官判其監禁四個月。

被告名彭惠傑，卅四歲，係羊毛製衣廠的洗羊毛工人，月薪五百元，住茹石被邨，被控兩罪為：㈠在十一月十四日至十一月廿日期間內，偽造一張廣東讓賽的入圍獎馬票意圖行騙，㈡十二月二日以其偽造馬票意圖向馬會騙取一萬零二百五十四元三角二仙。

孕婦急不及待
天星碼頭產子
石硤尾警署長權充接生

【本報訊】一名孕婦，今晨正與其夫在九龍天星碼頭候船過海之際，突然臨盆，幸賴一名休班外籍警官之助，終產下一女。母女均安，後被送往伊利沙白醫院。

據悉該女子名胡瑞蓮，廿一歲，已懷孕足月。今晨十時卅分，當時她正由其夫陪同，擬自九龍天星碼頭渡海，詎正在碼頭內候船之際，突然陣痛加劇。

當時一名休班警官適在該處，見狀急上前援手，權充接生，該女子在警官協助下，終產下一名女嬰。事後母女均被送往伊利沙白醫院休養。

該名警官為石硤尾警署署長（N.G.ELLIOTT）已婚，並已有四子女。

五種香港製玩具
美突然不准入口

【本報訊】美國突然禁五種香港玩具，本港開達公司之丁熊照，認為係「保護主義意識」之作祟。

美國糧食及藥物管理局去週宣佈，禁止三十九種玩具出售，包括本港製造之五種。據謂：此種玩具，對兒童有危險。

塑膠及玩具業鉅子丁熊照表示：此項禁止對若干美國人入口商有損，連鎖性商店及郵購商店等亦會受影響。禁止於耶穌誕前幾日發表，在時間上實在十分不利，因明年初來港之美商，將視此數日之銷貨情形而落單。因此，雖然本港不致立即遭受錢財上之損失，但對今後銷貨則有影響。

今日密雲風勢勁

據天文台消測：今日午間至黃昏天氣，吹和緩至疾勁之東風，空曠地方風勢清新，密雲，下午有陽光，傍晚時或會有輕微陣雨。

今晨十時，天文台錄得之氣溫紀錄為攝氏廿一度；濕度為百分之七十五。

男子與女友消夜返家
被人揮鉎刺背部
事前曾談論妹妹之事

【本報訊】深水埗海壇街今日凌晨發生一宗兇案，一男子偕女友返家之際，被一男子用三角鉎刺傷背部。據悉：受傷男子名彭六，卅六歲，住海壇街二〇二號三樓。昨晚十一時廿分許，他偕同廿六歲譚姓女友往附近的榕記大牌檔消夜，至十二時二十分左右，二人步行返家。

在歸家途中，為一名穿樸恤男子所跟踪，到達其家門口時，該男子突拔出一支三角鉎，刺傷彭某背部。然後逃去無踪。

據悉：受傷的彭某係海壇街一八五號的一家五金廠的店員，昨晚與女友消夜時，談論有關其女友的十七歲妹妹的事，不意竟遭人行刺。至今警方尚未拘獲涉嫌行兇者。

邁阿密選美靚女一馬當先

比基尼式泳衣的愛好者，美女和海灘佳麗，已決定在邁阿密舉行選美大會，選舉佛羅里達州小姐。柯莉小姐，決定於十二月二十日參加競選。圖為她們歡迎大衆參加的會的鏡頭。（合衆國際社無線電傳眞）

小評
公務員發動禮貌運動

香港政府華員會，為了促進官民間合作，特發動一項公務員禮貌運動。

為了全面推進此項「微笑服務」的禮貌運動，華員會決在本港四十個政府部門內，均設有小組，專責推行，並製備四百枚獎章，用以獎勵特別有禮貌的公務員。這是一項非常有意義的工作。

事實上，作為一個民主政治下的公務員，如果把自己看作係高高在上的官，向市民擺出官架子，不祇有失自己的身份，結果，將必為市民所厭棄，而影響市民對政府的信心，甚至發生離心。

記得在一九六八年三月間，港府曾訂定一項「公務人員接見市民守則」，提示各公務員必須遵守。在提示中，所有對市民的接待、應對、儀表、態度、語言、談吐，甚至一舉手、一投足之微，亦無不有最細緻的指示。可見港府最高當局，對於各級公務人員，是下了最大決心，要他們真正為市民服務，要他們真正做成一個市民最忠實的朋友。

現在，政府華員會，更從公務員本身，自動自覺地，把公務員應有的禮貌推動實行，相信對於爭取市民對政府的信心，爭取市民對政府的支持，必可收到更大的實效。

涉嫌殺澳科學家
申請押一週獲准

【本報訊】澳洲核子科學家在香港大酒店被謀殺案，涉嫌與案有關的澳洲籍青年男子，今晨在南九龍裁判署提堂時，控方以尚須等候一項自外國進來的重要文件為由，申請將案押候一週。

被告請求轉押維多利羈留所，亦為法官接納，該案下次過堂時將定期審訊。

被告男子葛洪愛華士，廿歲，澳洲人，住新雅酒店四二二A號房，被控於十二月一日，在九龍地區謀殺男子朗露雅律廿氏。

莊士頓太太飛港
迎接獲釋放丈夫

【本報訊】被中共釋放之渣打銀行上海分行前總經理莊士敦的妻子，將於今晚或明日凌晨，自英國飛抵本港，以迎接與她分離達兩年餘的丈夫。

莊士頓是在一九六八年八月廿五日，被中共以間諜罪名而被拘捕。當日莊士頓太太亦被扣留，遭盤問後，然後被釋。

莊士頓料將在聖誕節當日抵港。

卻德格拉斯與尤伯連納

在西班牙拍攝的「世界邊緣之光」影片中的一幕，美國影星卻德格拉斯（左）於其與導演彼寧頓（中）和影星尤伯連納談話時，以手作態。（合衆國際社無線電傳眞）

男子傷頭部

【本報訊】一輛私家車今日凌晨在薄扶林道時，突然失去控制撞向山邊，車上一名男子頭部受傷，傷者送瑪麗醫院救治。傷者王世忠，四十二歲，住大道西某號。今晨零時左右，傷者乘搭一輛私家車，由另一男子駕駛，經薄扶林道時，突然該車失去控制撞山邊。

押弄五歲女童
青年被警傳訊

【本報訊】……的五歲女童非禮。該名女童受辱後，不敢聲張，事隔一週，女童之母在昨晚始發現愛女下體有異，盤問下遂揭發此事，昨晚即與愛女同往警署報案。一名青年男子涉嫌與案有關，被警傳訊。

據悉：該名受害女童姓孫，與父母兄弟等同住軒尼詩道捷安大廈某單位。她是排行第二，年僅五歲。而其父為抹車工人，據說近日以來，頻頻被一名送外賣的食店青年非禮。當時她年幼無知，故未向家人說及此事。

至昨日晚間，其母與該女童穿着衣服時，突發現愛女下體紅腫，經過盤問，始揭發此事。其母親立刻拖着愛女前往警署報案。並送該女童向醫院檢驗。

東埔寨一客機
停港機庫半載

【本報訊】東埔寨之一架DC六型客機，於六月十一日飛到啟德機場後，迄今仍停留未去。此型客機，原係飛行國內航線者。雖然東埔寨之噴射客機如常飛行，但此機卻一直停留於香港飛機工程公司之機庫外。

東埔寨領事館發言人表示：渠不知該機停留本港，自然更不知其原因。代理東埔寨航空公司之法國航空公司代言人，亦表示不知該機因何留此。該機雖由香港飛機工程公司保養，但該公司經理原福稀：渠不能評論該機何以留港。

男子過籬頸匪徒
梯間被劫七千元

【本報訊】一名男子今晨正擬在軒尼詩道三六三號十樓家中乘電梯外出時，在電梯間為兩名匪徒箍頸，將現欵戒指手錶等總值七千餘元掠去。匪徒於得手後在八樓逃去，事主於事後報警，該案仍由警方追査中。

專家認為可物色
中英文翻譯人材

【本報訊】英國翻譯專家皮利稱：如小心甄選，本港可以物色得到會議翻譯。但渠强調會議傳譯人材甚難得，一名精通兩種語文之人，並不一定係一位良好之會議翻譯，因後者需頭腦靈活，反應迅速，記憶力强，及對時事有興趣。大學學位及有從事翻譯、律政與新聞之經驗……此將為本港之一……以期……翻譯、律師及大學翻譯方面物色。

使用中文研究委員會對同時翻譯問題，渠謂：同時翻譯……港擔任會見應徵選人……

大窩坪命案
管工認誤殺判監三年半
代表律師辯稱被告曾遭毆辱

【本報訊】大窩坪籐廠管工被控謀殺另一廠工案，今晨再在高院刑事庭審訊。被告由律師代表承認誤殺案。控方接納。法官鑑於被告曾遭受巨大刺激及已被扣留三個月，故判入獄三年半。

案情透露：死者為被告屬下工人，被告與籐廠東主為表兄弟。案發當日，死者被廠方解僱，死者疑被告從中作祟。故當日在街外飲完酒後，返廠找被告，當被告入廚房時，死者又用木棍打被告。被告的眼鏡亦被打落，而被告是有深度近視的。當被告被擊後因看不清楚順手拿起菜刀向死者斬去。

遊罷工展 請到波斯富街
醉瓊樓
金牌鹽焗鷄
生猛海上鮮
電話：七七九七七七・七七九八八八

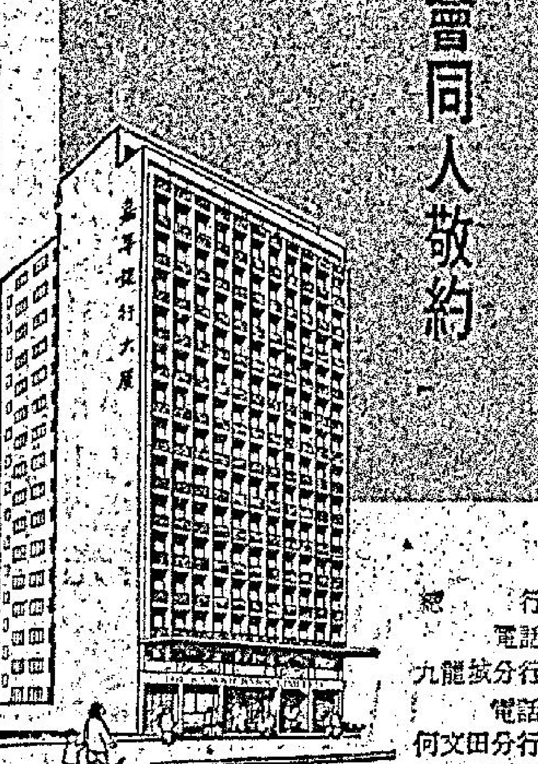
海天歌藝團
定座電話：H七二二〇八五・一七五二〇四〇
遊完工展 請到海天
陣容最强 連場爆滿
欲免向隅 請早定座
洛克道環球戲院公演

鮮菓購自最負盛名的專業公司
氣派不同！品質不同！
全部菓品，個數磅碼與品質，絕不取巧，廣受信任，絕非倖致？
時新鮮果公司
總店：中環德輔道中九十九號 電話H四四五一八一至四
分店：上環德輔道中二三三號
分店：油麻地彌敦道三四九號 電話K三〇一叁九一至四
特價介紹鮮菓全盤訂價

	原箱	半箱
二號鑽石紅萍	五十八元	廿九元
日本富有柿	九十八元	|
美國黑提子	七十八元	|
美國緞石啤梨	七十二元	卅六元
22磅台蜜柑	廿六元	|
22磅台柳橙	廿五元	|
各庄新奇士橙	五十八元	廿九元
各庄新奇士西柚	四十八元	廿四元
中部新奇士石榴橙	四十二元	廿一元
大庄汀辦女金黃萍	八十四元	四十二元
鑽石紅萍	六十八元	卅四元

零沽各貨，訂價合理，品質精選，免費奉送禮盒，豐儉由人。蜜柑、柳橙、田柚、富有柿、車利子、士多卑利、還木瓜、奶油蕉仔、香蕉、提子、金山橙、雪梨、啤梨、紅蘋、金黃蘋、楊桃、溫室蜜瓜提子，均屬合時鮮菓。
特價菓盒（全部採用美國台灣佳菓）分九元，十二元，十六元，廿九元及卅八元等五種。另有大橙大蘋蜜柑厚咭禮盒分十元，十五元，廿元，卅元，四十元，五十元及一百元等七種。
鮮菓禮券（任由受禮人隨意或分期選貨）代客送禮，增加車輛，港九各區，多少送到。
22庄美大紅萍 每盒$24.
22庄台大蜜柑 每盒$18.
22庄大金黃萍 每盒$32.
22庄新奇士大橙每盒$20.

謹訂於一九七〇年十二月二十三日（星期三）上午十時為本銀行銅鑼灣分行開業恭請本銀行董事長林子豐博士主持剪綵典禮敬備酒會恭候
光臨指導
嘉華銀行董事會同人敬約
自置行址：香港軒尼斯道四五一至四五三號
酒會時間：上午十時至下午二時
（恕柬未週）



總行：香港德輔道中259至265號 電話：H-451061, 438357
九龍城分行：九龍城衙前圍道142號 電話：K-836501, 836929
何文田分行：九龍窩打老道80號 電話：K-857473, 857475
銅鑼灣分行：香港軒尼時道451-3號 電話：H-767992, 767993
嘉華銀行 KA WAH BANK LTD.

觀塘酒樓 綠洲夜總會
平安夜、聖誕夜—除夕夜、新年夜
狂歡化裝舞會
東南亞電視唱片紅歌星長駐主唱
入場費每位十五元
（另場內最低消費十五元）
全場贈送
香檳名貴禮物七彩巨型汽球
凌晨三時打烊
訂座電話 K893318 K423141
九龍官塘官塘戲院大廈
正宗客家菜
廚房部全部特聘
一流客籍名廚料理
並由聞名港台、星、泰
鍾景雄大師傅主持
酒樓營業時間：
每日上午十一時正
至晚上十時正
金牌鹽焗鷄每只祇售20元
開幕期間七天內堂吃每隻
贈送 老虎啤一枝
半隻 老虎啤一枝
THE OASIS

惠刊本報廣告者請撥：
電話七三零七零八接洽

市場漫步　卜算子

聖誕節銷量差成定論 比去年減兩成
禦寒衣物退縮最顯著

聖誕貨品實銷高潮已近尾聲，各種貨品實銷情況亦已獲得明確的答案，截至現在為止，各種貨品銷售都比去年同期減少，只是個別品類減少各有等差。但以一般而言，今年聖誕節前整個銷貨總值平均比去年減少百分之二十。

綜合各行業有關商人報告：今年聖誕節貨品最先上市的時候，一般商人已經預測未可過分樂觀，因為利好與利淡的因素相持。事實上，有關商人對於今年聖誕節能銷售的貨品，已經減少訂購，故此聖誕節過後，雖然尚有很多貨品積壓未售出，但其中大部份貨品還可以在舊曆年底繼續銷售，舊曆年關過後，不會受到很大影響。

造成今年聖誕節前一般貨品實銷比去年減少的原因，據有關商家分析，第一、今年大部份商業的景況欠佳，工業亦比去年有退色，由於商行及工廠獲利比去年減少，對於聖誕節送禮亦影響減少。第二、今年大多數貨品價格上升，但除了少數市民的購買力未有影響之外，大多數市民的購買力不及去年。第三、聖誕節前天氣溫暖，對於禦寒衣物實銷有很大打擊，連帶日用品實銷亦受到間接影響。第四、最近一年來，部份市民採用分期付款方式購買房屋的人為了按月供樓價，祇有採取節衣縮食的辦法來應付，對於聖誕節前的消費亦有一定的影響。第五、今年一部份工商單位對於聖誕節送禮，為了減少麻煩，轉而購買銀行禮券，替代了一部份物品。

聖誕節前各種貨品實銷減少的原因已如上述，但個別貨類實銷減少則各有等差。截至現在為止，減少最為顯著的，就是衣料與禦寒衣物，其次是電器，又次是洋酒、香煙、糖果、餅乾，又次是玩具、墨水筆、聖誕咭、聖誕裝飾品、化妝品、鞋類、鮮果等。

最值得注意的，就是以銷售歐美貨品為主力的大百貨公司，聖誕節前各種貨品銷售未如所期，他們供應的品種很廣泛，聖誕節前貨品實銷減少，差不多成為代表性，但銷售退縮最嚴重的，首推禦寒衣物，這是天氣反常溫暖的影響，連帶造成其他貨品銷量也告退縮。

專售時裝女服的商店，聖誕節前的營業額比去年同期退縮亦很嚴重，特別是中褸及長褸，因為天氣溫暖，大多數女士們採取不急不買的心理，致令很多現成的女裝中褸及長褸未能售出，雖然早已採取減價方式作號召，但收效很微。

專售衣料的商店，聖誕節前生意亦未有進展，積壓很多男裝及女裝衣料，在聖誕節前尚未售出的，聖誕節後銷售的機會更少。

洋酒士多商店，聖誕節前生意亦告退縮，實在是始料所不及，其他以洋酒而言，除了若干暢銷的牌子拔蘭地酒與威士忌酒銷量減少尚非顯著之外，其他銷售減少很嚴重，糖果餅乾銷量也是比去年同期減少。香煙銷量減少更是最近三年來最顯著的一個聖誕節。

鮮果銷量減少，也是一項明顯的表現，但台灣蜜柑、柳橙銷量增加，因為品質較佳，適合送禮。美國橙與紅蘋果因為品質欠佳，銷量大為退縮，因此影響整個行業生意落行減少。

女鞋花款多 鞋商需要動腦筋

人，食、住、行，是人生的四大要素，過去我們報導了許多有關衣及食方面的市況，現在要報導的是有關「行」方面的必需物品——鞋。

鞋是人們每日必需穿着的，在日常生活中與衣服同樣的重要，人們對於所穿的鞋，亦與穿衣服一樣的講究，尤其是以女性為然，因此女性的鞋子，也有如婦女時裝的衣服，跟隨着時代潮流不斷變化它的款式。

正因為婦女們對所穿的鞋講究，要跟隨着潮流，所以製造鞋業商人，便不斷製造了配合潮流款式的鞋子應市，來適合顧客的需要，如減去一段時間，女鞋時興尖頭，但在最近，尖頭女鞋已被淘汰，代之而興的已是所謂新潮產品的大方圓頭款式的女鞋，相信在不久的將來，這種大方頭的新潮鞋，亦會不免遭淘汰命運，及為一種新款式代替。

目前市面上流行的女鞋，花式之多，祇要看看鞋店中的櫥窗，便會使你目不暇給，有眼花撩亂之感。而在時興的女鞋中，大概分為三類，一類是平底鞋，另一類則是高踭鞋，每一類鞋都有許多不同的花款。所謂新潮的大方頭鞋，不僅鞋頭作方圓形，且鞋踭（高達吋許二吋）亦是方形的，這種新潮鞋最為熱中時髦的女性穿着。

此外，現在流行的女鞋，着用多種顏色的皮及漆皮製造，因為有顏色的鞋可以與所穿衣服相配，許多婦女都喜歡在穿新服裝時，特別定做與衣服同一顏色的鞋子及手袋，這樣才覺得高貴不凡。

目前市面上出售的女鞋，大部份是本港製品，且多為用膠底製造，因膠底成本比皮鞋底較平宜，適合大眾化經濟原則，至於售價方面，一般是十多元至廿多元一對，卅多元以五、六十元的中上價貨品亦有，如定做的配襯衣服的女鞋，就必須六、七十元一對。（平）

圖為鞋業商店窗櫥中陳列的女鞋，花款之多琳瑯滿目。

美股動態

貸款利率減低 股市轉趨暢盛

【紐約二十二日美聯社電】星期二股市稍為好轉，交投亦比較活躍，股價普遍提升。

股市能在呆滯中甦醒，主要是美國大通銀行將貸款利率減低，同時其他幾間大銀行亦跟住行同一政策，一般投資者很感興奮，所以刺激起股市交投較旺。

分析家說股市的調整階段應該過去，而股市應回復到一個鞏固及連續暢旺的形勢。

收市時杜鍾斯卅種工業股平均指數升一點二三，成為八二二點七七。美聯社六十種股平均指數升點六，成為二八〇點三。上漲股共七百六十一種，下跌股共六百零九種。

全日成交最活躍股為「聯邦國民抵押」，收市時下跌點一二五美元，成每股六十三點五美元，成交共二十一萬四千二百股。

股市全日成交總額達一千四百五十一萬股，比星期一的一千二百六十九萬股，多出差不多二百萬股。

紐約交易所二十二日成交最多股票

股票名稱	收市價（美元）
聯邦國民抵押	六十三點五
美國電話電報	四十九點二五
CNA財務	十七
CNA財務（優先甲）	二十四點五
通用汽車	七十九點七五
哥富石油	三十點五
非洲礦廠	三十五點八七五
桌米斯格百貨	五十七點一二五
沙勒科學	十一點一二五
坎州鷄業	十八點一二五
寶華化學（優先乙）	二十二點七五
天納哥石油	二十三點三七五
德拉克斯	十六點六二五
米蘇來錄音帶	六十一點五
美洲溶煉	二十四點六二五

美國股票走勢指數

【紐約廿二日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

	開市	收市	昨日收市比較
工業	八二〇・七一	八二二・七七	升一・二三
鐵路	一五九・二七	一六〇・六二	升一・〇四
公用事業	一一九・〇二	一一九・〇九	升〇・三八
其他	二六三・二七	二六四・二三	升〇・八一

遠東証券交易所上午股市行情報價

以下報價截至正午十二時正為止

九龍倉	三二・五	三二・二五	四、四〇〇
太古實業	一二・六		二、〇〇〇
城市酒店	二六・六		二、〇〇〇
置地公司	一〇七		五〇〇
九龍電燈	三四・五		二、七五〇
青洲英坭	三一		四〇〇
牛奶公司	六三		四〇〇
聯合橡膠	三・二		四、〇〇〇
遠東企業	一四・六	一四・三	七、五〇〇
凱聯	八・九五	八・九	一五、一〇〇
滙豐銀行	一八二	一八一	五二〇
滙豐銀行倫敦註冊股票	一五七		四〇
大酒店	二八	二七・九	一、二〇〇
信託公司	二・八七五		一〇、〇〇〇
電車公司	一五・四	一五・三	四、〇〇〇
電話公司	四八・二五		一、一〇〇
和記企業	二二・五	二二・四	二、〇〇〇
怡和	三一・五	三一・二五	七、二〇〇
國際太平洋証券	五・九五	五・八	二、〇〇〇
會德豐	一四・二	一四・一	五七、五〇〇
永高酒店	一三・四		二、〇〇〇
油蔴地小輪	六九		一、〇〇〇
金門	一六・三		一、〇〇〇
南豐	五・九五	五・七	九、五〇〇
聯邦	一・七四	一・七三	三一、〇〇〇
寶德隆	五・五	五・四	五、五〇〇
屈臣氏			
南洋紗廠			
南海紗廠			
先施公司			
上海卡林登			
南聯			
和記（優先股）			
太古實業			
隆德燕譽			
中華娛樂			
會德豐紗廠			
太古船塢			
環球電子			

恒生指數	「香港」証券	「遠東」証券
昨日	二〇九・三八	二〇九・四一
上日	二〇八・九九	二〇八・八五
起△跌▽	▽〇・三九	▽〇・五六

東京股市

今日上午　單位：日元　（漲△跌▽）

股票名稱	收市價	
松下電器	三二九	▽一
鹿島建設	二七四	▽四
人和屋建設	六三二	▽六
鍾淵化學	三二一	▽五
千代田化工	二五五	▽四
日本電器	二〇〇	▽三
富士通	二九八	▽一
永大產業	五九五	▽五
三井不動產	五一〇	▽十

上日成交股數，第一市場，一億二千萬股，第二市場，四百四十萬股。

第一市場——道瓊斯平均指數（對上日比）一、九七九・七一（▽九・二五）。

第二市場——東京証券交易所股票價格指數（一九六八年一月四日——一〇〇）（對上日比）一八九、四四（▽〇・四一）。

譚氏宗親會 卅日會慶

香港譚氏宗親會，定本月三十日，在彌敦酒樓舉行慶祝廿二週年紀念，第十七屆董事就職典禮，暨敬老聯歡大會。敬老聯歡，公請七十歲以上耆英百多人。聯歡大會，有粵劇電影遊藝等節目，並設摸彩抽獎助興，每席設一獎，其餘人人有獎，另設特別獎。獎品名貴，邀請券聯抽獎。席券每張十元，港九各宗親商行及各首長董事處均有代售，歡迎宗親購券參加聯歡。

九龍治安愈來愈壞 門市生意大受影響
聖誕節前又遇天暖貴價貨滯銷
昨日冬節商場與工展會均熱鬧

【本報訊】治安不良，對商場直接間接均有不利的影響，所謂「有錢佬不行夜街」，或不多借現金外出，此對於各業門市生意，影響頗大。

九龍方面，因人口眾多，飛仔派女橫行，一向治安較差，近以年關將屆，該區治安，且愈來愈壞，搶劫案件，無日無之，被搶掠者偶有拒抗，往往每被毆至頭崩額裂，因此而致喪命者，亦時有所聞，臭飛盜賊如此猖獗，實屬駭人聽聞！

據記者觀察所得，九龍方面治安比港島方面為壞，其主要原因，因與人口眾多，易於掩人耳目，而保護力欠強，治安當局亦難於兼顧，同時，公共車輛不敷供應，亦有很大關係，各界人士，遇有急事，欲搭的士，每每候半小時以至一小時亦難截到，而被迫改乘巴士，但巴士座位，不知有無限額，有時乘客擠得「插針不入」，仍准許上車，飛仔與扒手乘機混入，在乘客擠迫中搶劫「荷包」、「衫袋」，有如探囊一般，有被劫乘客，明知被掠去財物，即使呼叫，亦不敢呼叫，即使有，因人擠關係，亦難將匪徒拘捕，故祗有「啞仔食黃蓮」，有苦自己知。由於治安太壞，一般平民，為着保險，大多將現金及財物存入銀行，而不敢多放在屋裏，及更不敢多帶出街，因此購買力受到影響而削弱，設若在百貨公司選購價值三數百元的衣物，顧客雖甚愛惜，皆攜帶現金不足，故祗有放棄，於貴重首飾，更少購買。事實上，在飛仔橫行中，即有貴重首飾，亦不敢佩戴，所以對於玉石珠寶店生意，影響頗大。

現以聖誕節迫近，昨日又逢冬節，工廠放假，港九各繁盛商業區及工展會，午後人山人海，熱鬧非常，但除了一般普通節貨好市外，較為貴價的衣物，其市仍弱。據說：較為昂貴的衣物特別市弱的原因，除了與治安有關外，連日天氣反常和暖，亦有很大的關係，如：皮褸、大褸、中褸、羊毛衫、皮手套、鷄絨被、厚呢服及厚絨衣料諸類，均受天氣影響而滯銷。

各界居民及社會有地位人士，許多認為聖誕節與新曆元旦即將屆臨，舊曆新年又將接踵而至，但治安不好，深感人人自危，所以希望政府有關當局加以注意，除了多派武裝及便裝警察巡邏嚴密維持治安外，對於無法無天之「臭飛」及盜賊，應嚴加緝捕，并應治以重刑，懸示「亂世用重典」，此其時矣。

工商晚報金鈔報價
民國五十九年十二月廿三日（星期三）

九九K金價		287.250
大　旗		6.08600
普　旗		6.0 12
美　電		6.09375
通　大　單		6.08750
加　幣		5.95
日　元	（每萬元）	161.250
菲　幣	（每披索計）	0.8575
大　坡		1.968
細　坡		1.962
正　坪	（每百元）	46.50
省　幣		0.976
正　鎊		14.50
澳洲元		6.765
泰　幣	（每百元）	29.30
台　幣	（每千元）	147.75
貨　紙	（每千元）	15.90
倫敦議價鎊		2.3932美元（漲）
告老士		2.3931美元（漲）
倫敦金價	（每安）	37.675美元（升）
瑞士金價	（每安）	37.80美元（出價）（升）
巴黎金價	（每安）	37.64美元（升）

（今晨九時半報價）

外圍英鎊激昇 金市牛皮靠穩

【本報訊】今晨外圍行情，金價方面：倫敦報三七・六七五美元（升），瑞士報三七・八〇美元（升），巴黎報三七・六四美元（升）。英鎊方面：倫敦議價報二・三九三二美元（漲），美國告老士報二・三九三一美元（漲）。

本港金市，昨日尾盤為二八六・八七五，今晨開市報二八七・二五，截至發稿時（九時四十分）則在二八七・二二五——二八七・二五間上落。

港股分析 市價平靜 會德豐好

股市今晨仍見平靜，雖然交投未見暢旺，但一般價位俱見企穩，依昨日的情況，其中較見特好的是會德豐，此一股票今晨交投情況頗佳，價位俏好，而唯一的此一股票，據市場中經紀人士指出，其價位應該只十四元幾，但一直滯留在此一價位的原因，可能非因股票本身。會德豐今晨造十四元二角，買家興趣極好。

國際股票，利豐家今晨表現亦不錯，造廿六元二角。其餘各類股票交投則見普通。

今晨平靜的市況，正如昨晨本欄所提及，是由於聖誕期間，一般人的主要注意力，已轉向聖誕方面，故此在市場中的交投較為疏落，此一現象，實非市道的不佳，故此，可以預料，假期過後，市場將又會回復應有的暢旺。

今晨市況較見平靜，紗廠類股及酒店類股此一種現象是調整性的表現，因為很多人在低價時購入此類股票，至日前英士發價位，見利回吐是必然現象。但此類股票在此時期過後，是否會再度上揚？那便是一項值得商榷的問題了。按照此類股票中，有不少實在有力再上的。

異鄉客開畫 一早爆棚

國泰為慶祝冬節及聖誕佳節，昨日提前推出宣傳已久的「異鄉客」以應節。「異鄉客」是一部題材新穎，故事感人，劇情曲折離奇的俠義打鬥片，故獲吸引愛好激的觀眾，昨日公映，各院一早掛起「全院滿座」的牌子，以致不少觀眾向隅。

富豪雪糕 義賣一天 為公益金籌款

【本報訊】本屆工展會場內富豪雪糕有限公司擬位，為響應不甘後人為公益金籌款，特定今日舉行義賣一天，所得款全部捐助公益金，藉以響應一年一度的公益金籌款。

富豪雪糕有限公司，係採用英國運來世界最新型雪糕機器，全部自動化，不假人手，最合衛生清潔，該廠所出品之各式特級雪糕，最富營養，該公司首批流動雪糕車經已抵港，為市民服務。

京都念慈菴歡宴 台星之寶合唱團

台星之寶合唱團，係由京都念慈菴總廠贊助演出，由張帝、青山率領，陣容鼎盛，擁有姚蘇蓉、陳淑芬、李秀揚燕、婉曲、陳菱、尤翠、夢蘭、蔣... 十大台柱及其他舞蹈藝員，假於皇都戲院盛大演出，映勁港九。京都念慈菴總廠董事長謝兆邦暨副經理范啓林，昨午假紅寶石酒樓設宴歡宴該團全體團員，並柬邀本港新聞界、電視台人員作陪。

葉榮祖公私兩繁忙

近，影圈中盛傳着他的羅曼史。跟仔導演果然……葉榮祖是潛心編劇，還是潛心於戀愛？……也許小葉就是因爲如此，而忘記了疲勞吧？目前，葉榮祖是留在香港，沒有很繁忙到……

張冲 赴台有……

文華 聯邦
明晚午夜場 十一點九
担保正嘢！
最多嘢睇！

太平
祇映今天四場
別開生面 七彩肉感艷片
陶醉夜生活
大膽多采多作風
脫得徹底；創脫衣舞紀錄，慢兒童勿看
明天一映：七彩太平洋大戰 槍戰型巨片 旋風江湖 鐵門
安東尼史蒂芬 李馨 主演
今天公余場映：血濺虎頭門

皇都
今天獨家獻映 每天四場 附加十一點半、五點三
佳格巨星 安東尼昆 代表傑作
美藝公司榮譽巨獻
中西影評一致譴讚！猛叫好
與「愛的世界」同樣感人

新樂 新都 新舞台 英京 英華 國民 百樂
昨狂滿今續獻映
佳節看佳片乃賞心樂事
小寡婦色堪憐 土霸夜半迫姦
勇蛟龍勢伏窮山鄉
鋤強梁血濺黑森森
金陵 柴灣 下期加入

江湖浪子放下屠刀 返璞歸真立地成佛
楞小子施奇謀毒蛇出洞殲敵
秦祥林 陳青 朱牧 領銜主演
導演 王天林
國泰

奪命刀王

快樂 總統 寶聲
「神龍閃電第一」巨星 譚馬士美倫
天皇性格巨星 奧遜威爾斯
金門：不日加入獻映
戰爭激烈艷俠復仇緊張彩片
今天三院獻映
快樂總統五場 加早場12點半
不宜兒童
猛帥獨闖鬼門關
百萬軍中獨闖鬼門，劫獄搶將救愛將
葫蘆谷內巧佈七陣，官兵死全軍覆滅

楊群 范凌 崔福生 岳陽 陳慧美 安平 葛香亭 沈雪珍 馬驥
樂聲 新聲 國華 域多利 北河 國寶 金國 蘭宮
謹對向隅觀眾道歉
今天請早 預售三天
國華 域多利 北河 國寶 全日五場
明晚全綫加午夜場
金陵寶聲永華美麗官柴灣下期
移山倒海 汪洋分路 神奇特技
昇天入地 水柱沖天 見所未見
中國「十誡」「創世記」
本片故事被譯成四國文字，日本韓國破例上演！
外國人大嘆觀止中國人怎不驚奇
大導演 屠光啓 代表作

第一出品 七彩闊銀
大製片家 黃卓漢千萬製作 九大皇牌 偉大貢獻
傲視影壇唯我獨尊！

却德格拉斯要一手捧紅兒子

・圖爲却德格拉斯・

南施．有「銀壇鐵漢」之稱的却德格拉斯，最近很少拍片，因爲他目前正在專心一致地進行一項工作，就是爲他的大兒子的出路問題去鋪路，他有意讓他的兒子米高克紀策淡，承繼他的事業。

現年才五十六歲的却德格拉斯，在好萊塢影壇中並不算老，比他年紀大的演員大有人在，但是他却是一個眼光遠大的人，他知道歲月催人，自己遲早有退休的一天，與其等待着這一天來臨，不若及早找一個能替他承繼事業的人，而他的大兒子米高德格拉斯，自小就有志於在水銀燈下工作，在他十五歲時即開始拍片，在入大學所選修的科目亦是戲劇系，無疑他是最適合承繼事業的一塊好材料。

當他將這個主意打定後，就全力去訓練米高德格拉斯成材，兩年前當米高大學畢業後，却德格拉斯就介紹他到環球公司去當一個臨時演員；使他在電影圈中獲得一些最基本的實際經驗，雖然却德格拉斯自己亦有一間製片公司，大可將米高拉進公司當主角，但是他却不想他的兒子是在這樣容易地就成功，同時他也知道讓他在外面混一兩年，會使他獲得較多的經驗，故在過去的兩年中，米高德格拉斯却始終都是一個三流的演員，但儘管如此，他學得的電影知識却不少。

經過兩年的鍛鍊與琢磨後，米高德格拉斯已不再是一個只有戲劇及電影理論的「大學生」，而是一個有實際表演經驗的演員。却德格拉斯看過他在幾部新片的演出後，認爲他是一部比一部進步，確是一個足堪訓練成爲他接班人的好材料，於是在今年年初，就斥資百萬美元，由他自資經營的百納製片公司，拍攝一部名叫「夏樹」的電影，爲了他的兒子有充份的表演機會，故他不惜冒險用米高當「夏樹」一片的男主角，這無疑是對米高演技上一個重大的考驗，因爲他是初在銀幕上當男主角，而對却德格拉斯來說是一個重大的考驗，因爲他名下的百納製片公司，過去都是拍攝一些小規模的影片製作，在成立十年以來，所拍攝的電影均是在十萬多元以至數十萬元不等，但從未投資過百萬元之多，由此可知道，却德格拉斯冒險去博取兒子成名的決心。

「夏樹」這部電影是一部描寫新舊思想衝突的戲見，米高德格拉斯在片中所飾演的年青人是一個不甘被舊禮教和舊思想束縛的年青人，他盡了他一切的力量，去衝破舊禮教的藩籬，這是一部反映時下一般青年人思想的電影，預料日後公映後，將會有很多的青年人，因爲觀衆會與他們內心起了共鳴。

却德格拉斯對於「夏樹」這部大製作，充滿了信心，爲了務求爲兒子打響頭砲，他特聘請最擅於描寫着青年人心理的導演安東尼紐利執導，安東尼紐利是一個多才多藝的人，他會唱歌，會作曲，會編劇，會演戲，而執導演筒正是他的拿手好戲，他過去所執導的幾部描寫現代青年人心理的電影，在歐美上映時，均大收爆棚之功，故一般預料，這部「夏樹」的新片，會給安東尼紐利帶來更多的稱譽，也會使米高德格拉斯一舉成名，更會給却德格拉斯帶來一筆可觀的進帳，該片現時只欠幾個鏡頭就可以全部完成。

「我希望米高能在這三兩年間在影壇冒出名來，因爲在這幾年間，我對電影工作已不若以前的熱心，如果米高有成的話，我會考慮在短期內退出影壇的。」却德格拉斯說。

國泰鉅片異鄉客 賀佳節提前推出

國泰機構的俠義打鬥巨片「異鄉客」，爲賀聖誕佳節的到來，特提前推出，現已在新都、樂都、新舞台、英京、英華、國民、百樂等戲院隆重獻映。

「異」片乃名編劇家方龍驤編劇，由名導演王天林所執導之佳作，片中主角由國泰紅小生秦祥林飾演，還有陳菁、朱牧分別飾演片中的小蘇婦、土霸各角色，均演來令人拍案叫絕。尤其是秦祥林的細膩演技，在該片中演來更比以前進步，精采！該片故事感人，情節也頗出人意表之外，武打招式更是獨到一格。此外，片中有幾場村女被流氓追逐非禮，身上衣服被扯個精光的香豔罕見的大膽鏡頭，還是前所未見。

陳慶華不願有合約
兩女星閃電解約

何文張恒轉給麗的五張海天歌藝壇的入場票，康濟寓所跟環球戲院很近，也就一指四的來個「國府統韻」，到改爲歌廳後的環球，此爲第一次，在院裡，碰見擅宣傳的郭杰英，他透露，鄭君綿每星期只有四次登台，剛巧今天他沒份兒，要聽「東方貓王」的詣曲，當待「後會有期」了，不過，他說，「大馬歌王」陳慶華的歌，倒是很值得欣賞的，有此「貼士」，陳慶華一出場，康濟便認眞地「洗耳恭聽」了。

陳慶華的粵語頗算流俐，國語嘛，則略嫌咬牙不清，不過，他的髮型，很有魅力是實事，康濟感到，他比舒文唱來更勝一籌。

陳慶華個子適中，結結實實的外表，溫文得體，的確是一位出色的男歌手。他本是吉隆坡長大的華裔青年，在學時候，已是學界裡有名氣的男中音，參加過不少公開比賽，都獲前茅，很多唱片公司都曾經打他的主意，邀他簽基本合約，然而，過慣無拘無束日子的陳慶華，却一直沒有答應，他表示，能夠做個業餘的歌星已夠滿足了，何必讓一紙合同換走了自己的自由？

據說，近來有兩位邵氏明星，閃電解約，她們就是鳳霧青和伍秀芳。解約原因，目前仍屬一個謎。

據了解者告，鳳霧青本出身於南國實驗劇團第五期，與郭婉娣、鄭文靜、陳依齡爲同學，她畢業後，並不馬上跟邵氏簽約，反而被志聯公司羅致去了，她在粵片圈的發展，也很不理想，及至去年二月中，她才與郭南娜一起，返邵氏旗下，簽約三年，由「龍門金劍」開始，而至「啞吧與新娘」，她拍的片也不多，便又隨郭南娜之後，再度與邵氏解約。傳說，鳳霧青急於離開邵氏，是與她的戀愛接近成熟有關，情郎不大喜歡她再過銀色生涯，何況前途不理想，因此，她便毅然解約了。

第二位是伍秀芳，由台灣的國聯投邵氏的她，也是貢獻三年合約者，在她和宋秋楓談約時候，她主演的「三娘教子」剛巧在港推出，票房紀錄奇劣，是與片名太俗有點緣故吧。邵氏本擬爲她開拍一部她担綱的新片，因爲「三娘教子」的不賣座影響，邵氏當局下令延期開鏡，伍秀芳的自尊，恍似受到一個嚴重的損害，爲此，伍秀芳遂要求解約了，邵氏一再研討下，始答允放她自由身。

還有一位是男明星，也是於日前脫離了邵氏，他的藝名曰：「方宇」，問有關人士，只悉他來自台灣，其他不詳。邵氏接二連三的放走了三位明星，據說都爲了今後的發展而施行者，利弊將可一目了然也。

康濟

清歌唱晚

丹圓

雖曰捧場，未免虐待

人比黃花瘦的淑盈歌后姚蘇蓉，在引吭高歌兩曲之餘，聽衆大鼓其掌，追得「再來一個」。

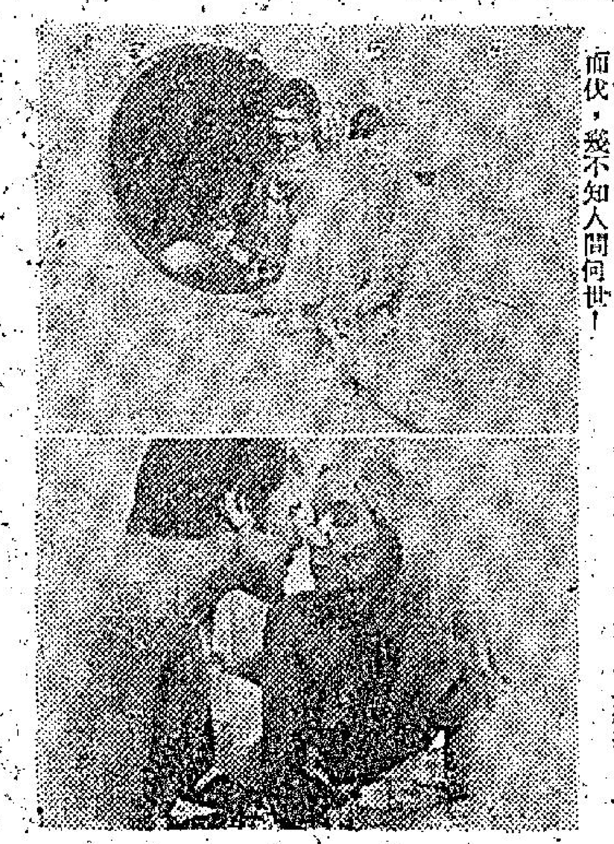
雖曰捧場，未免「虐待」。

紅綫女是否衝出紅綫？

在大陸「文革時期」曾變爲「黑綫女」之「紅綫女」，傳將在深圳演出「革命現代粵劇」「智取威虎山」，返粵受盡折磨的粵劇名伶紅綫女，未知有機會作爲衝出「紅綫」之「女」否？

演「床上戲」與清場

好萊塢演員協會，已通知製片人，在拍攝「床上戲」，必須在簽約前徵得演員同意，要演時，必須清場，及不得拍攝硬照。在香港，那些所謂性感明星，將會認爲是多此一舉。



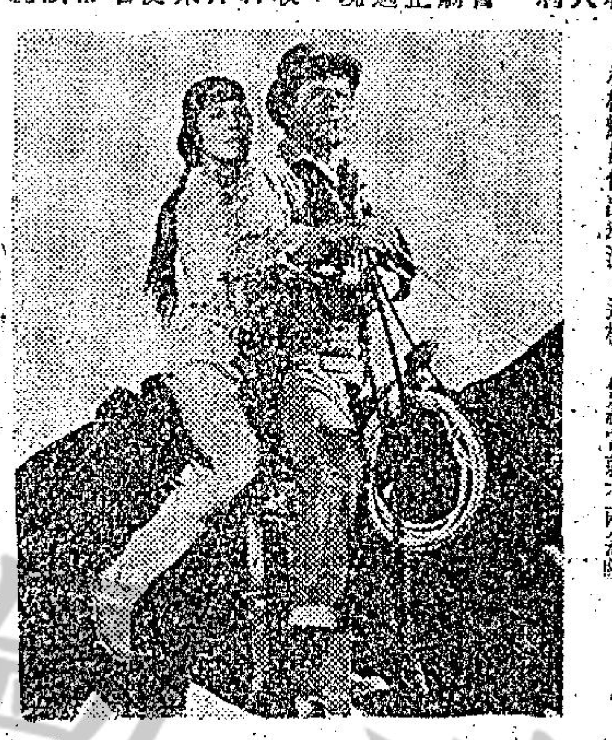
最冶艷的床上戲

「神探獨闖女兒國」中，羅薇賀頓與王嘉史妲絲嘉床上纏綿，且且而伏，幾不知人間何世！

瘦皮猴新作「鬼馬大盜」
風趣中有刺激

風趣熱鬧，有笑料，面又有刺激的西部片，最受影迷歡迎，過去如「鐵漢雄虎」等片，到現在還被影迷津津樂道。可惜近年來這類影片却少得鳳毛麟角。直到今年，「鐵甲金剛」大導演畢堅尼地，和瘦皮猴法蘭仙納杜拉，受美高梅公司禮聘，携手合作一部「鬼馬大盜」，把風趣緊張笑料，和熱鬧槍戰打鬥，一爐共冶，娛樂性豐富，實在是影迷的莫大喜訊。

法蘭仙納杜拉在片中扮演鬼馬大盜（李基），詭計多端，神出鬼沒，把敵人和好友，都弄於掌上，打鬥時又生龍活虎，威猛無比，演出堪與過去的「神勇三蛟龍」後先輝映。合演的明星有「九香驚魂」巨星佐治畢柏地，「太大的秘密」艷星安妮積遜等，陣容相當雄厚，安妮最近榮獲義大利最佳國際影后榮銜，今年十月十二日，由義大利規選電影部長頒獎，更使本片增光不少。美高梅公司爲了拍攝本片，特別在亞里桑拿裡面，建築一座一八八〇年代的新墨西哥加一座繁華市鎮，其中萬花披娑館一座建築物，便富麗堂皇美侖美奐，可說是無與倫比，院外還有三十支粗大的馬匹的栓柱，準備給導方的騎兵隊用，片中騎兵共有百多名，還有百多演員，使高潮動作場面，變成熱鬧壯觀，大飽觀衆眼福。



法蘭仙納杜拉最近在美高梅主演的「鬼馬大盜」，是一部非常輕鬆風趣的西部片。

洛史德加暢談如何演拿破崙

聽說，洛史德加在「滑鐵盧戰役」演拿破崙時，不照蘇聯導演沙洛布德卓的話。對此傳說，曾獲金像獎的洛史德加說「那個演員不是這樣？」亦德卓點頭贊成他的話，說：「沒有人可以指導炸藥。史德加就是炸藥。」話出導演之口，可說是恭維，但洛根本已慣於受人稱讚，紐約影評人，好萊塢外國記者協會，美國影藝學院會員，紐約劇評人等俱都贊美過他，誰都承認他是美國最優秀的演員之一，是與英國那些舞台劇出身的演員如李察波頓等相抗衡。

在「滑鐵盧戰役」中，洛的拿破崙是一百同學當法國皇帝的拿破崙，也是率軍在滑鐵盧作孤注一擲戰事的拿破崙，並不是騎着白色駿馬，穿上輝煌軍服，威風八面的歐洲霸王，而是由血，泥，勇苦，憤怒撲成的人。洛說：片中的拿破崙是日漸衰敗的人。

七先生

夜提寒衣 龍公作

娛樂圈

「神探獨闖女兒國」本事

㊀原來占士最近一次任務又是與老對頭波頓上校作對，占士從波頓上校處救出美女愛溫娜。而愛溫娜旋即被女兒國安格維亞之女王施坦嫩去，占士又從施坦手中奪回愛溫娜。

葉榮祖公私兩繁忙

葉榮祖是潛心編劇，還是潛心於戀愛？最近，影圈中盛傳着他的羅曼史。寂仔導演果然紅鸞星動了嗎？

所傳的小葉對象，是邵氏影城的編劇家蔣芸小姐，是一位來自台灣的才女，寫得一手好散文，台灣文壇，早已有她的席位，她的散文集「遲鴿小築」，是頗爲暢銷的。

小葉在影城的時候，就和蔣芸很要好。而最近傳他和蔣芸已墮入愛河，是因爲葉榮祖頻頻回進影城。不過，他進影城也許不僅是找蔣芸，大家都知道他的父親易方，原就是著名編劇家。不過，葉榮祖到了影城，和蔣芸一起的時間更多。

雖然葉榮祖最近的工作忙透頂——他自從先他的恩師羅維到嘉禾報到，成爲嘉禾的基本導演之後，即執導嘉禾的創業片「刀不留人」。在該片還未殺青，嘉禾又開了大卡士武俠片「天龍八將」，由他的恩師羅維執導，並由他相繼擢昇任副導演。這樣，他經常就有兩組戲要忙，也許小葉就是因爲如此，而忘記了疲勞吧？

目前，葉榮祖是留在香港，沒有跟羅維到台灣去拍「天龍八將」外景，最大的原因，就是因爲他在下月初要開一部新戲「五雷轟頂」，讓他可以專心工作。羅維很了解他的愛徒脾性，他導戲，事先是要做充份準備的，也因此，他在影壇中贏得「準、快、慳」的美譽。所謂「準快慳」，即是說沒有事先有充份準備，每個鏡頭一拍攝便成，所以殺青的時間便快，也因此節省了時間和菲林，拍攝成本也低。他一直受着嘉禾器重，就是這個緣故，而他在影壇中的前途，也正無可限量。蔣芸和他，一個是才女，一個是前途燦爛的導演，也眞可說是天生一對！

齊霞

張冲蜜運未到
赴台有私人任務

影圈動態 胡龍

張冲到台灣去了，這次赴台，是嘉禾拍攝「天龍八將」外景，不過，張冲表示，無論如何，他一定在元旦前返回本港，因爲朱牧的「雲姑」還有多少手尾。張冲與朱牧，一個是賢弟，一個是大哥，老友得不得了，朱牧的事就等於張冲的事一般，所以，張冲一定會盡快的趕回香港來？

張冲一直都表示：他希望在新居入伙後，找一理想的伴侶，可是直到現在爲止，他還是找不一個可以做妻子的女友。有一次跟張冲談起，他說：我的要求並不高，只要對方長的並不難看，溫柔體貼，而有幽默感便成。本來，這樣的人並不難找，可是，張冲找了這麼多年，在香港還找不到，至今還是王老五一名。

現在，他的新居已差不多裝修好了，短期內便可以入伙，可是，他的女朋友還找不到。這一次到灣去，雖是爲嘉禾拍「天龍八將」，但朋友們都勸他，空閒的時候，大可以在台灣找找看，有沒有合當的女朋友，可以作爲終身伴侶，朋友們都希望張冲返港的時候，能夠帶到他的新女友一同來，因爲，依都有話：「阿里山的姑娘美如水」，台灣的女子大多溫柔體貼，只要加上一點幽默感便成了，所以，找起來，無論如何都比香港的容易得多。

屠光啓去年赴台，爲黃卓漢的第一公司，拍了一部鉅製，這部片眞可稱得上是鉅製，因爲花了黃卓漢六百多萬的新台幣，折合起港幣也差不多一百萬元，對黃卓漢這位一向以精打細算馳名的製片家來說，屠光啓執導的「飄渺斬龍」，眞是要了他的老命。

幸而，這部片拍的相當出色，黃卓漢在肉痛之餘，也感到一絲安慰。

李行執導的「母與女」，生意非常好，看來，這部片是可以一直抱到聖誕節期的，李行見這部片的生意這麼好，也可以放得心落了。

麗聲・京華・皇宮
第二週 映日五場
一代鎗王
李雲 里夫 奇

東城・樂宮・聯邦
請早定座 東城明晚十一點加映夜場
香艷偵探奇情驚險七彩巨片
婚姻騙子集團 查理士 占士甘 賀理 羅拔士 主演
神探獨闖女兒國
聯邦特別時間 兩時半 五點 七點 九點 九點半 不宜兒童

新華・豪華
今天五場隆重獻映
伊夫蒙丹 瑪莉亞雪兒
引狼入室喜臨門
七彩闊銀幕
新華廿三廿四廿五廿六聖誕節午夜場 滑鐵盧
新華今晚午夜場：死亡追踪

京都・大華・金冠
今天四場獻映
查理士布朗臣代表作
鐵胆雄心
特藝七彩 不適兒童
明早京都大華金冠早場

麗都 麗華 國賓 民樂 仙樂 國際
滿！全綫五場
大衆公司總今天不同家後又一巨獻
甄珍 李湘 柯俊雄 王戎 歐威 張美瑤 主演
李行導演
母與女
千萬台幣大製作 六大頭牌 七彩
明後午夜場：葡萄成熟時

港九首輪影院聯合廣告

皇后・文華・國華
三院聯映
艷諜飛龍
今天五場 國華 第一公司巨片 魏徵斬龍

英京 英華
今天續映 請早
秦祥林 陳青 朱牧 主演 王天林導演
國泰彩色巨片
異鄉客
明午場 奪命刀王

紐約・大世界・麗宮
烈火暴潮
天師捉妖
明晚九點及十一點半兩場夜午 鬼馬大盜

利舞臺・海運
四場 五場
春色無邊脂粉陣

凱聲・東方
每天五場
人猿世界
明天起一連三晚十一點半 偷襲珍珠港 虎虎虎！

皇都
今日兩場 妙人春夢
今晚七時半 九時九 兩場 台星之寶

新都・樂都・新舞台・域多利・國寶
今天三院映 國泰皇牌巨片
秦祥林 陳青 朱牧 麥玲
異鄉客
域多利 魏徵斬龍

金陵・金國・寶聲
今最後 母與女
今天四場 魏徵斬龍
猛虎獨闖鬼門關

新舞台・國民・國都
今天 異鄉人
小煞星

新聲・樂聲
昨日擠擁 今天清早
魏徵斬龍

總統・快樂
戰爭激烈艷俠復仇七彩片
寶聲 三院聯映
猛虎獨闖鬼門關

百樂
今天四場 國泰皇牌巨片
秦祥林 陳青 朱牧 麥玲
異鄉客

域多利
域多利戲院改映首輪西片啓事
遙啓者：本院由一九七一年元旦起，改映首輪西片，與港島[illegible]院及位於九龍油蔴地區寧波街行將落成之華盛頓戲院，聯成爲三院綫。本院不惜耗資數十萬元，內部大加革新，更換聲機及全部座椅，務求達到一流水準，盡善盡美。本院綫榮獲華納公司出品及安樂影片公司映權，巨片如林，源源推出，敬希各界仕女垂察。
旺角奶路臣街 域多利戲院謹啓

新都 樂都 英華 英京 新舞台 國民
明晚午夜場優先介紹
日活公司大映黑社會內幕片
渡哲也 松原智惠子 主演
劇情緊湊 刀門犀利 情味濃郁 高潮迭起
奪命刀王
THE COOL KILLER
國語對白 中文字幕

麗斯
今天三場仍映 時間 兩點半 六點正 九點正
華納公司七彩巨片
窈窕淑女
下期放映 大不列顛戰役
明早十一點半 神槍手

百樂門
今天續映
東映七彩成人電影
東瀛禁宮秘史
三原葉子 內田高子 南大輔 主演
明早場12點四 封鎖線

養眼挑情代表作
個個靚女，艷事多多！曲綫玲瓏，想入非非！
認眞好嘢！
法國一九七一公司巨獻 注意映期
色情架步
LOVE IS A PLEASURE

金星
今天五場放映
聯美公司神奇智鬥巨片
奇妙三金剛計謀
下期正場放映
大不列顛戰役
二次大戰寫實片

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街廿八號工商晚報廣告部收當即妥爲登刊也。謝謝

工商晚報啓

茲函附港幣拾元（支票郵票）請將下列分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商晚報

刊戶 啓 月 日

住址： 電話：

請注意：去、寄來支票，即將「郵票」二字劃去；如寄郵票，則將「支票」二字劃去

每段不超過「大字四個，細字卅四個」每天元半

	開市	收市	昨日收市比較
	八二〇．七	八二二．七七	升二．二三
	一五九．二七	一六〇．六二	升一．〇四
	二九．〇二	二九．〇九	升〇．〇三
	二六三．二七	二六四．三三	升一．〇八

恒生指數

「香港」證券 二〇九．三八 二〇八．九九 二〇〇．三九

「遠東」證券 二〇九．四一 二〇八．八五 二〇〇．五六

……曆新年又將接踵而至，但治安不好，……局加以注意，除了多派武裝及便裝警探巡邏嚴密維持治安外，對於無法無天之「臭飛」及盜賊，應嚴加緝捕，并應治以重刑，務求「亂世用重典」，此其時矣。

百樂 映 血濺黑森森
金陵 柴灣 下期加入
奇謀毒蛇 出洞殲敵
導演 王天林

美參院通過折衷法案 核准尼克遜請求予柬經軍事援助

【華盛頓廿二日美聯社電】參議院於星期六晚通過一項折衷法案，核准尼克遜總統所請求對柬埔寨之經濟和軍事援助二億五千五百萬元，但禁止在柬埔寨國內使用美軍戰鬥部隊和軍事顧問。這四十一對二十票的表決通過消除了參議院於行近休會之前的一種障碍，並可能表示加速通過其他法案，包括六百六十億元的國防經費撥款法案在內。

這折衷援外法案現時送交衆議院作爲最後決定。該法案已由參衆兩院聯席會議通過，總數爲五億三千五百萬元，用以加添美國對南韓、南越、柬埔寨和其他國家的援助。

【華盛頓廿一日路透社電】五角大厦今天說，美國擬減駐日本及沖繩的美軍之舉（於週一宣佈）使迄今爲止，奉尼克遜總統之命撤出東南亞的美軍人數增至卅二萬四千名。

國防部說：撤出越南及東南亞其他地區的美軍，到明年六月將會達到這個數字。

五角大厦首席發言人指出撤減駐日本及沖繩美軍一萬七千名，是「尼克遜主義」的一部分。目的在於強調美國的盟國在國防上加強「自我倚賴」。

到明年六月，最少有二十六萬五千名美軍撤出越南，一萬二千名撤出日本，五千名撤出沖繩，二萬名撤出南韓，一萬六千名撤出泰國，六千名撤出非律賓。

波蘭解除緊急狀態

一週總罷工結束 全國漸恢復正常

【華沙廿二日法新社電】由於與波羅的海港斯德丁之空中和電話聯絡已告恢復，故此間於今晚解除全國性的緊急狀態。

華沙方面，國會議員們準備一次特別會議，而政府的改組亦將在會議中宣佈。

消息靈通人士說，這會議可能於明日下午舉行。全國緊急狀態是於格地尼亞和格但斯克的宵禁延至斯德丁之後，在十二月十七日宣佈的。

今日據報，全國局勢正在迅速地回復正常。

斯德丁方面，一週來的總罷工已告結束，船塢工人將於星期三復工。

【華沙廿二日路透社電】波蘭政府今晚放寬其於上週危機當中在波羅的海各沿海城市所頒佈的嚴厲保安措施，並說，秩序逐漸恢復。

由國家電視台廣播的一份宣佈說，授權警察和其他保安部隊於必要時使用武器的命令已告撤銷，該宣佈說，秩序日漸恢復。

【斯德哥爾摩二十二日合衆國際社電】據一個自稱親眼目睹的瑞典學生描述，在波蘭的格但斯克及格地尼亞二城發生「流血事件」的一週中」，曾有坦克車向羣衆進攻，一個陸軍官員開槍打死了一個年十五歲的孩子，結果憤怒的羣衆立即擁上，把那陸軍官員斬開。

據他說：在格但斯克一般所傳的消息，在格但斯克、格地尼亞及艾內三工業城，死亡的人數有兩百二十一名之多，但這種消息在外地是無法查出的。據說在格但斯克死了三十七人，格地尼亞死了九十四人，艾內死了九十人。艾內是波蘭的電氣工業中心，地近蘇俄邊界。

上述學生的報告是今天發表在斯德哥爾摩的「快報」上的。這學生是剛從波蘭回來，要求不要發表他的真姓名。因此僅用了單名「C」字。

倫敦希斯路機場 四萬工人揚言不肯加時工作

【倫敦廿二日路透社電】倫敦希斯路機場四萬多工人今晚恐嚇全面停止加時工作，這將使機場於聖誕節旅遊的忽忙期間內進入混亂的情況。機場十六個工會的領袖，今晚要求他們的工人在明日的加薪要求會議後準備實施怠工。

各工會的會議將考慮怠工所造成的後果，它們於九天來已向英國兩間主要航空公司，英國歐洲航空公司和英國海外航空公司施以壓力。機場工人一直要求加薪百分之七至十，他們拒絕百分之四點五加薪。

晚唱 夏港月

教紅線女一條逃亡來港妙計

紅綫女在大陸，僅係可以話醒目，最紅之時，曾經官拜「團長」，率領一個藝術團赴蘇聯訪問，氣派威風，凌駕所有粵劇藝人之上，及其行衰運也，被紅小賊揪出來清算，剃去半邊頭髮，在東山百子路掃街，後來被下放到英德之茶場，接受「勞動改造」，紅綫女之名被取消，改稱爲「黑綫女」，又被稱爲「淫婦」。

紅綫女有個女兒，名叫紅虹，參加旗派紅衛兵，奉命鬥其母，於是，紅虹迫得在鬥爭大會中，指佢媽媽大罵：「你這個賤婦！你這個走資派反動分子……」除罵之外還要打幾巴掌。當時好多人指紅虹係喪盡天良，禽獸不如，但紅綫女則明白，並非女兒喪盡天良，而係被迫出手，因爲如果不出手，則紅虹亦要負起反動分子、黑帮之名。

大陸好多人被鬥爭到自殺，投河吊頸，跳樓自焚，紅綫女唔肯死，留命等世界，果然，現在東山復起，又出頭矣。大佬陶鑄一派勢力，已經抬頭，被紅衛兵指爲劉鄧派黑帮大將之黃永勝，現在軍權在握，紅衛兵已全部被擊潰，所以紅綫女就水漲船高，先洗去「黑綫女」之名，總而回到戲劇學院，又也文也武。

紅綫女現在滿足未？相信必然仍以爲未足，是否想到北京去升官？非也，而係想遠走高飛。因爲在大陸實恐怖而又辛酸之生活，今日之是，焉知明日之非，現時有官可做，焉知明日黃永勝會唔會倒台，如果黃永勝山倒，咁佢又變番「黑綫女」矣。

現在，紅綫女有一個逃出生天之機會，且待老夏指點佢一條妙計。

中共現時對西方採取笑面攻勢，派乒乓波隊出國，還逐漸釋放被綁架之外國人，紅綫女亦將被派到接近香港之深圳演戲，到時，必然來香港招待一批老番去睇吓紅綫女，作爲笑面攻勢之一部份。

紅綫女如要逃出生天，就要把握呢個機會，可以要求去深圳橋頭親自迎接「貴賓」，或者話：「我對港英深仇大恨，非去橋頭大罵佢一頓不可。」如果組織批准，則去到橋頭，立刻發力衝，跑到好似紀政咁快，斬吓眼就過到英界。邊界共軍，未必敢開槍，如果開三幾槍未必得中，打中未必死，即使一槍打死，則紅綫女就完成向自由世界控訴毛澤東暴行之使命。

幸而死唔去，避到香港，咁即係恢復做人，永遠唔會變番做黑綫女，唔會……

巴黎街頭，羣鵝遊行

作爲聖誕與新年禮物的廣告，穿着村姑服裝的巴黎少女於十二月廿二日驅趕羣鵝在大街上遊行。鵝是傳統假期宴會上所用的食物。（合衆國際社無綫電傳眞）

巴故大情人卡沙奴華推行節育 包有手尾跟

【倫敦廿三日路透社電】英國衛生教育委員會今日說，已獲得全世界最偉大的情人卡沙奴華來協助推行節育計劃。

據稱這個十八世紀大情人是男性避孕的先驅者，所以該會的宣傳紙條上將印有他的肖像。

在他的名字之下將寫着：「卡沙奴華從沒有手尾跟。」

該委員會最近曾發表了一份印上懷孕男人的海報而名聞世界。

巴塞隆納十萬人示威 支持佛朗哥政府

【西班牙巴塞隆納二十二日法新社電】今晚此間估計約有十萬人民舉行示威，支持佛朗哥將軍的政府。

示威的群衆由手中拿着紅色與黑色旗幟的「長槍黨」帶頭，列隊在各街道遊行，走向軍人的總統府。群衆的手中則拿着攻擊「巴斯克愛國組織」以及天主教組織的標語牌。前者有十六名會員因有犯恐怖行動嫌疑，業已在布哥斯受過軍事法庭的審判而在等候宣判，後者則擁有數名會員身任政府要職。

示威者大部份爲男性，但女性也不少，在寒冷的氣候中，她們穿了很厚的衣服。他們的行列長約一英里。示威者口中不斷地叫着佛朗哥的名字。大部份的標語牌上寫着「支持佛朗哥」。

這個業已進行了七天的示威，而在全世界都在等候布哥斯案件的判決中，西班牙全國各地都有擁護佛朗哥的示威。

據官方估計，在瓦倫西亞有約十五萬人舉行示威。軍政府告訴他們：「陸軍已作出了一切準備，以保衞我們的主權，以及祖國的團結。」

據消息稱：今日在莫夕亞、拉斯、帕耳馬斯、托利多、哥威耳、尾卡、和格拉那達等地方都有示威。

年青人羣羅馬遊行 反波蘭支持西班牙

年青的右翼分子於十二月廿一日在羅馬遊行，高舉義大利和波蘭兩國國旗，以示反對波蘭的共黨政府，並表示支持西班牙以佛朗哥致敬。（合衆國際社無綫電傳眞）

九歲姑娘充當接生

【格拉斯哥二十二日路透社電】今天有一個年紀才九歲的姑娘充當「接生婆」，冷靜地將她母親肚裡的未足月的孩子產了下來。

在天未黎明前，母親忽感肚痛，海倫．馬敎小姐就握住了她母親的手，並給她資慰，叫母親鎭靜。

然後，她順利地將她母親所生的孩子接了下來——一個女嬰，自己把它冲洗。

等樣樣事情做好之後，才去召喚在作薪，希望新生下的孩子能獲得生存。這個新孩子業已取名依利沙伯，目前正安置在格拉斯哥皇家醫院裡的保育器內。

她的母親說：海倫眞驚人，她在學校裡並沒有受過這種生孩子的教育。祇不過在近來數天中，她曾嘗爲講了一些生孩子的事情給她聽，準備萬一她在須要時可以應急。

乘居。在寄後她說：「我一點不怕，或希望母親能生一個女孩子。」今天馬敎小姐與她的母親一起

瑞大使被綁事件奇峯突出

法新社駐巴西經理涉嫌串謀已被拘捕

【里約熱內盧廿二日合衆國際社電】法國大使館發言人今日說，法新社分社經理比羅於星期日因「曾與顛覆分子會晤」而被捕後，單獨囚禁於政治警察總部，禁止與外間通消息。

這發言人說，法國領事館已派出一名代表於正午時前往訪問政治警察總部。法新社辦事處的新聞從業人員說，政治警察部特務人員佔據了辦公處並搜查各項文件。

聞有一名特務對比羅說：「因你接聽一個內顛覆分子打來的電話，你和他們會面，你收受一份犯人名單，並透露名單的內容而不把這事告訴警方，你因此被捕。」

這名單上列有七十名囚犯的姓名，而此七十人是綁架瑞士大使畢次的綁匪用來當作釋放該大使的贖金的。

比羅於答辯時告警方說，他以一個記者身份執行他的工作，並曾從另一名記者得到這份名單。

一名合衆國際社記者聽聞比羅對警員說：「我不知道這記者的姓名，我也不知道他是誰，我也不能告訴你的。」這合衆國際社記者於採訪法新社時，也遭扣留兩小時。

【里約熱內盧廿一日合衆國際社電】政治警察今晚佔據法新社辦事處，同時法新社經理比羅被警察所拘捕，並被控與綁匪串同綁架瑞士大使畢次。

所有於今晚進入該新社辦事處探訪比羅被捕新聞的記者，包括一名合衆國際社記者在內，都被政治部探員所扣留。五名政治部警察搜索該辦事處達五小時，並接下由外界的電話和搜去文件。

四十八小時

十二月二十三日，二十四日兩天爲限

本公司男庄部，女庄部，及疋頭部，全部大特賣，

貨品由九折至半價

永安公司

獨家首創美觀耐用

魚網尼龍 芭蕾襪褲

建新織造公司出品

工展攤位在第四街

總統·域多利

明晚午夜場特別介紹大名片

吸血殭屍復仇

膽小者勿來

華納七彩恐怖片皇

李化杜斯基最新精彩大傑作

後晚 午夜場

李行 導演

李嘉

一錯再錯 真是妙極了

甄珍 柯俊雄 武家麒 王戎 歐威

紐約大世界麗宮

明晚九點半及十一點半午夜場

大盜兜馬

美高梅公司七彩超級笑片

法蘭仙納杜拉 佐治堅尼地 安妮積遜 合演

笑話百出

DIRTY DINGUS MAGEE

進入現代動作片新紀元

邵氏出品 國片

小煞星

THE SINGING KILLER

張徹 導演

狄龍 姜大衛·金霏·汪萍

大動作

回個亡命徒 一部老爺車 高潮迭起 步步懸疑

電影新類型 國片新刺激

昨天全滿 今天五場

邵逸夫 監製 倪匡·邱剛健 編劇

邵氏兄弟公司 佳節特別貢獻 SHAW SCOPE

邵氏院綫獻映 廿五晚廿六晚 午夜場

鷹王 KING EAGLE

上週末大爆特爆

氣派超凡的爆性武俠片！

一個李菁 一個典型 兩個容貌 兩樣心腸

兒童不宜觀看

江湖隱俠 人稱鷹王 心如赤子 冷面熱腸

最新武俠設計 國片空前罕見

李菁 狄龍 主演

張徹 導演 邵逸夫 監製

三院特別推荐

樂宮 東城 聯邦

香艷傳奇曲折驚險七彩巨片

聖誕佳片 聯邦十二點半加開 東城廿四晚十一點加映午夜場 聖誕期間五場

滿得早 滿得好

占士羅拔臣仄士 查理士賀利 羅寶賀頓 當雅姐絲 玉黛史姐絲嘉 主演

男觀衆話夠晒味道 女觀衆話情調十足

兒童不宜觀看

色香味美也都齊 床上床下亂晒龍

脂香四溢柳下惠也心動 肉光四射孔夫子亦轉性

神探獨闖女兒國

ZETA ONE

聖誕燈飾夜景

攝影技巧問題

江謙

再過兩天就是聖誕節了，新年又將接踵而至，每年在這個期間，港九市區各大繁盛街道，銀行區大廈，以及太平山夜景七彩繽紛，再加上霓色奪目的霓虹光管，充份能表現出市面的歡樂氣氛。

愛好攝影的影友們，自然不會放過這個大好的攝影良機，趁着假期之便，配備充足的攝影器材，在鬧市及山頂上四處獵影聖誕及新年的景色，由於燈色乃是聖誕與新年，市面最大的特色之一；所以在我們要拍出一些有聖誕和新年歡樂氣氛的照片，最好是選擇在夜間去拍攝夜景，方能表達其獨特的氣氛來。

關於攝影這一門的夜景照片，是有幾個要特別注意的地方，現特將其列出，以供初學攝影的朋友們參考。

第一項要配備充足的攝影器材，在菲林方面，由於拍攝夜間景象，光度一定不及白晝的陽光，故一般以用較快菲林爲宜，黑白菲林可選用ASA二百度，相等於DIN二十四度，在彩色菲林方面，宜選用ASA六十四度，約相等於DIN十九度，下面所述之各種攝影環境所用的菲林均以此兩種速率菲林爲標準。用其方面與普通攝影無異，最好除帶備一個標準鏡外，還需備一個遠距鏡，以便拍攝較遠的景物，同時還要帶備一具三腳架，因在夜間攝影多用長時間曝光，在慢速度時應用，因在遇到有用廿分之一以下之慢速率時，用手持機拍攝，易於震動，若非放大還不成問題，一旦要放大五倍或六倍，則自然會出現震動的跡象。

至於曝光方面，現以三個不同環境去說明，第一是太平山之燈光夜景，最好是在半山區之堅道與般含道之間，遙望東區之夜景最爲美麗，近景有恒生銀行與滙豐銀行大廈之燈光，遠景有灣仔與銅鑼灣區之燈光，對岸有尖沙咀區之燈光，其曝光計算，時間用B鏡慢門，拍攝三十秒，光圈可用F四，此爲黑白菲林，計算法，若用彩色菲林曝光，時間爲一分鐘，如於天未黑盡而將近黑盡時，拍攝時間則照上述時間減半，即一分鐘改爲半分鐘。

第二個情形是拍攝商業區之燈光夜景，港島方面，以英皇道，軒尼詩道，莊士敦道，德輔道中，皇后大道中爲最輝煌，九龍方面則以尖沙咀至旺角間的彌敦道燈光最明亮，如用黑白菲林，遠攝時，快門可用廿五分之一秒，F四光圈，近至二，三十呎時，快門可用五十分之一秒光圈用F四，如拍彩色菲林，遠攝時快門用四分之一秒，F四光圈，近至二，三十呎時，快門可用五分之一秒，光圈仍用F四，此亦爲拍攝燈光景象的曝光計算，若燈光稍暗時，或須使燈光以外之人物特別明亮時，光圈應加大二級，即用F二光圈。

第三個情形是拍攝港島方面銀行區大廈的夜景，歷年中區在皇后廣場附近均裝有連串五彩的燈光，或用燈飾砌成圖案，在此種情形下，如用黑白菲林拍攝全景，快門用五分之一秒，光圈用F四，如近攝時快門，用十分之一秒，光圈用F四，如拍彩色菲林全景，快門B掣，時間爲一秒，如近攝時，快門用半秒，一律用F四光圈，此乃拍攝燈光計算如須燈光以外之實物清楚，光圈亦應加大兩級。

在調整快門方面，要注意的是，以上所述的光圈與快門之配合，是一個假定之標準，而在有需要時仍可更改和調整，例如用ASA二百度菲林，快門用五十分之一秒配F四光圈，如改用百分之一秒，配合二點八光圈，或用二百分之一秒快門，配F二光圈，或用四百分之一秒，配一點四光圈。又例如用ASA六十四度彩色菲林攝影慢鏡時間，攝影十五秒配F四光圈，如攝影時間改爲八秒；可改配二點八光圈或攝影四秒，可改配用F二光圈，或攝兩秒，可改配一點四光圈。只要你配合得宜，一樣可拍得相同的曝光效果。

在構圖角度方面，亦是一個值得研究的問題，例如拍攝滙豐銀行燈光夜景的構圖角度，如拍攝全景，相機應安放在遮打道方面則可拍得全景，角度應略採偏側拍攝而不宜正面拍攝，以免流於呆滯，若拍正門近景，相機可安放在電車路，即該銀行對面之行人路，但亦不宜正面拍攝，以採四十五度角之側角拍攝爲佳。攝影時應避免摻近行人，以免影響圖效果，至於攝影高景區燈光夜景的問題，『選擇』接近而富於吸力的燈光裝飾爲主題的近景，同時亦應避免不需要的車輛和行人，

爲了使讀者對優美的燈光夜景照片產生更深切的認識，筆者特介紹幾幅世界名攝影家所攝的燈光夜景照片，以供讀者參考。

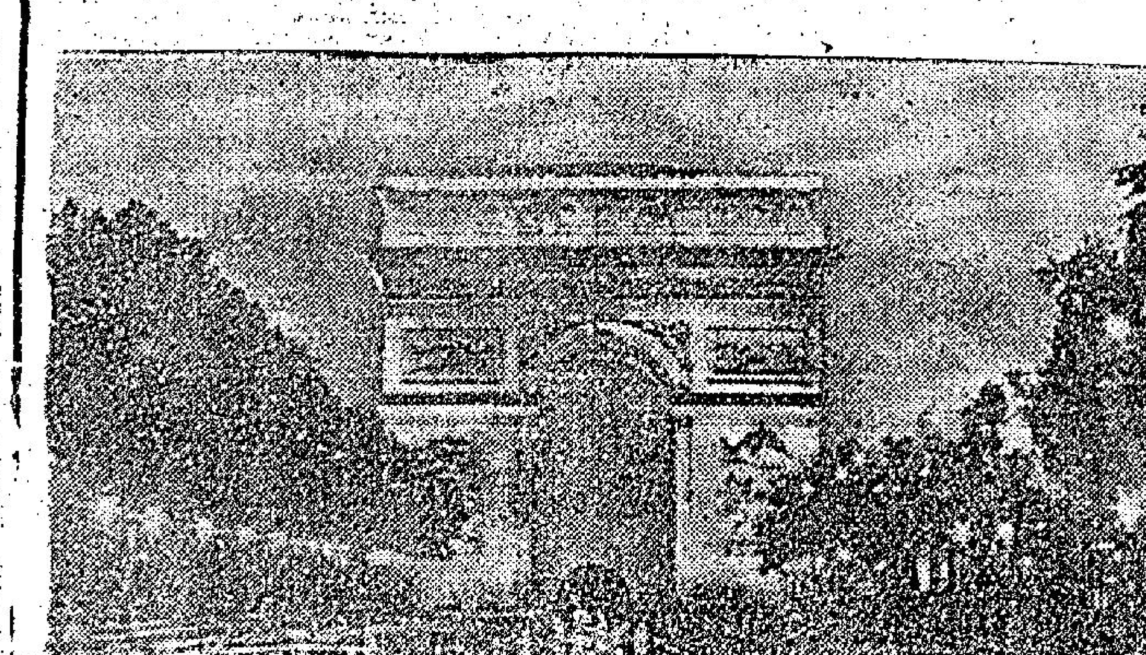
圖一是一幅拍自香港仔的海仙舫夜景，所用的光源是月色加上霓虹光管，作者是奥哈爾。

圖二這一幅『凱旋門夜景』，亦是美國名攝影家加路布斯尼所拍的，以色調和諧見勝。

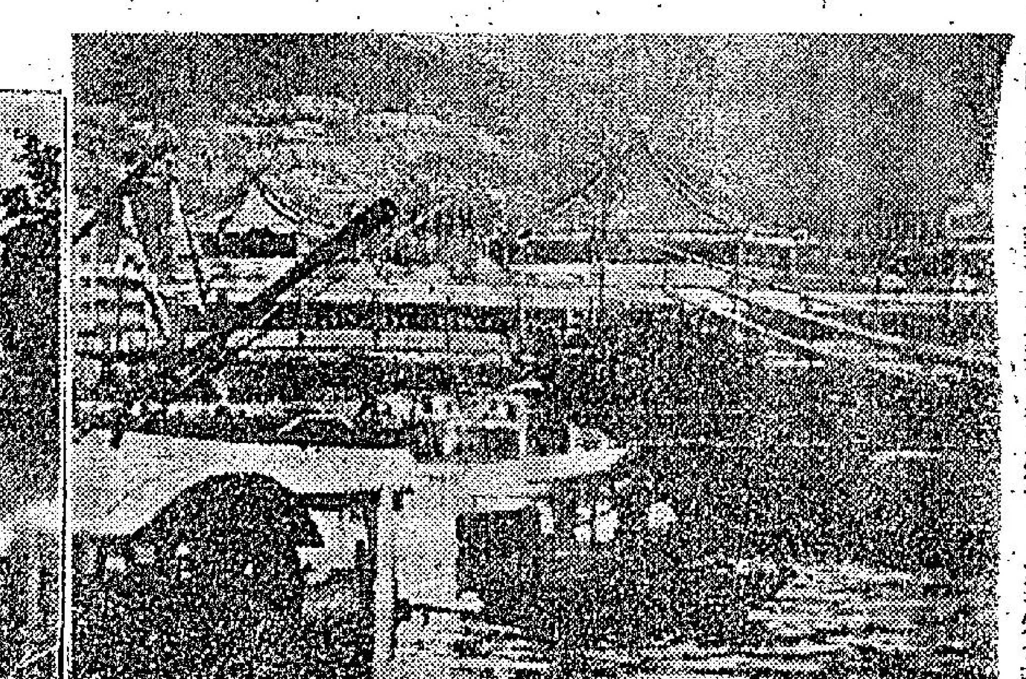
圖三一幅聖誕燈飾是拍自一株聖誕樹上的水晶裝飾，作者是美國的大衞米斯。

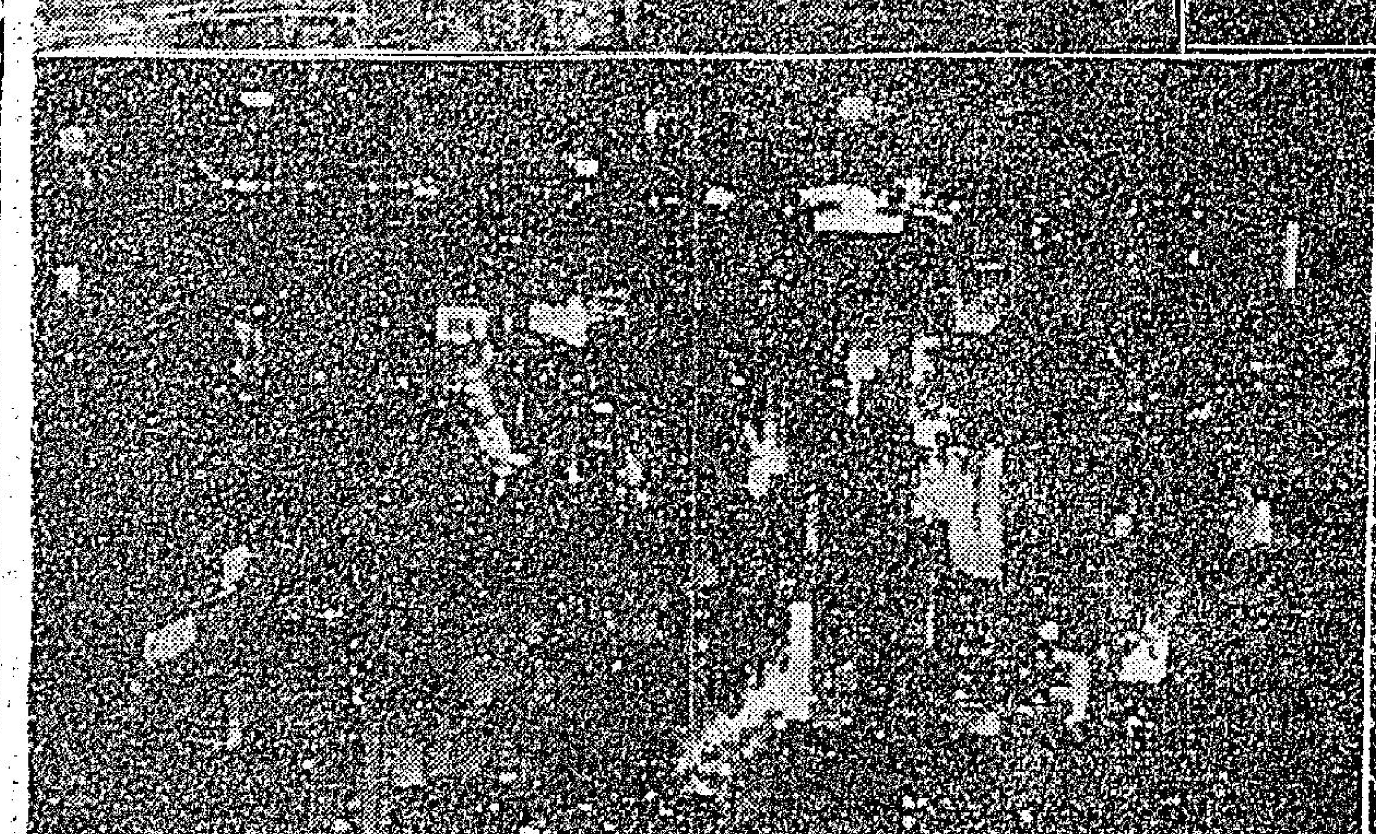
圖四名爲『迷人夜色』，作者是美國的名攝影家加路布斯尼，該照片的特色是拍攝角度優美，燈光分布得宜。

圖二↓

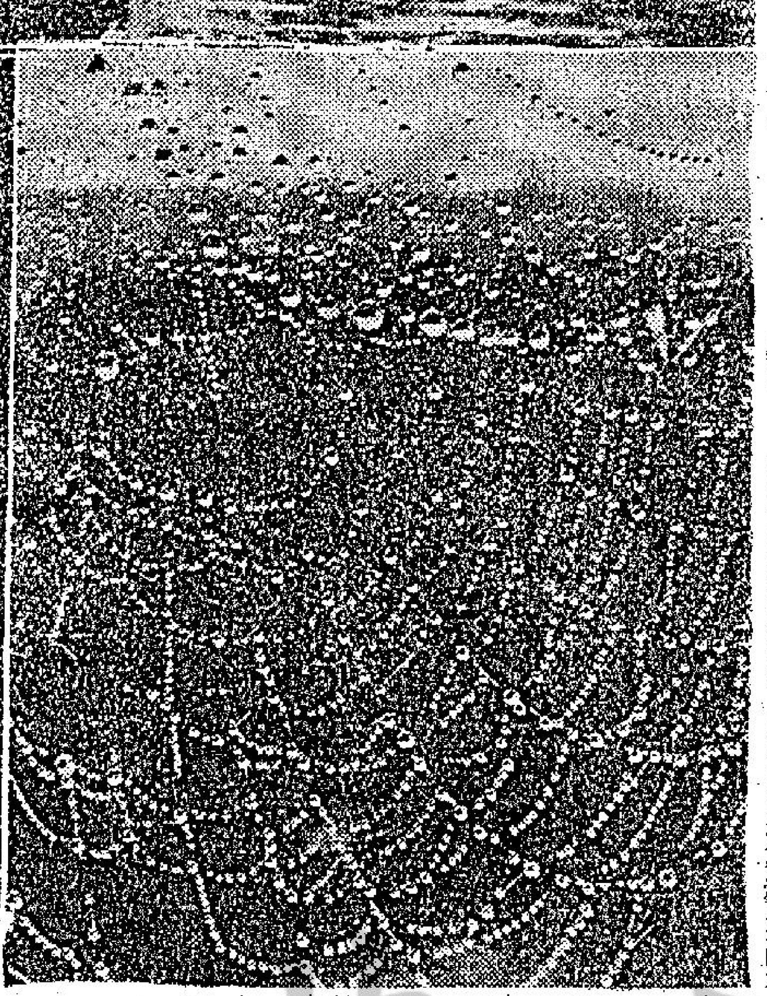


圖一→





四圖↑



三圖→

首屆國際學生沙龍

在大會堂八樓展出

香港專上學生聯會第一屆國際學生攝影沙龍，昨（廿二）日星期二下午二時起假香港大會堂高座八樓展覽廳展出，展出時間尚有今明兩日，每日上午十時至下午七時。該沙龍委員會經已發出請柬邀請本港教育界，文化界及攝影界知名人仕屆時蒞場參觀。

該沙龍主辦之目的，主要爲提高學生對攝影的興趣及聯絡各地學生感情，自公佈參加辦法後，反應非常熱烈，收到作品逾七百幀，其中包括各適合數題材的作品，尤以色調與特技上的創新，更比一般國際水準不遑多讓。

是次沙龍邀得多位攝影名家，如本港之譚國忍、趙錦超等，在他們的指導下，由評選至展覽期間的工作均能順利進行，七位本港各攝影學會會長及攝影名家主持評選工作，從參加作品中選出三百餘幀入選展覽佳作及三十一幀獲獎作品。其中有數十幀刊於該沙龍的特刊中，該用柯式精印而成的沙龍目錄將在場發售。

賀詞

第一屆國際學生沙龍

沙龍影友協會 會長趙錦超

近年來，香港的攝影風氣非常的蓬勃，具規模的攝影學會及團體爲數不少，這些攝影組織，對香港地區攝影藝術的推動及發展，實在起了很大的作用。現在，學校團體中亦有很多攝影學會的組織，純粹在課餘時間內，共同研究攝影藝術，他們也和其他的攝影團體，朝着向影藝求進步的大路前進，這是十分可喜可賀的現象。現在，有些團體更廣泛的推動舉辦國際攝影展覽，他們也和其他攝影學會主辦的國際攝影沙龍一樣，作世界的影藝交流。香港專上學生聯合主辦第一屆國際學生攝影沙龍。這是一個很好的剛証。

香港專上學生聯會的第一屆國際學生攝影沙龍我們將可欣賞到一些來自世界各地青年攝影家的佳作，還些朝氣蓬勃的影壇新秀的作品，從意境，取材，攝製等各方面，均汲取了現代影藝潮流的優點的風格。這是值得我們重視的。更願他們能夠百尺竿頭，努力於影藝的進取，能夠產生更成熟，更完滿，更高超的佳作。

會員名銜申請 本月底截止

香港沙龍影友協會，爲鼓勵會友投寄國際沙龍，提高鑽研影藝興趣，一年一度名銜申請，已定本月卅一日截止，該申請簡章已印備，並在該會已出版之會刊分別列明申請會士及高級會士資格。凡獲得名銜者，由該會頒發精美証書，藉留紀念。各會友如欲申請者，請到大道中華人行壽畧大藥房趙錦超領取表格。

易得相機 七折優待

易得相機中心乃專門代理歐洲、西德、荷蘭、金寶、蘇聯新仙力、瑞士雅佳、法國安準力士各名廠相機及鏡頭，本年聖誕新年期內特以七折優待各界，因七一年初歐洲各廠來價均提升，易得中心特撥出存貨供應各界選購，反光機最平由三百九十五元起，易得神龍型折實七百五十元。易得公主十六MM只售二百餘元。大道中八十二號白羅仙大廈七樓，歡迎參觀。

羅蘇民攝影學院 基礎班招收新生

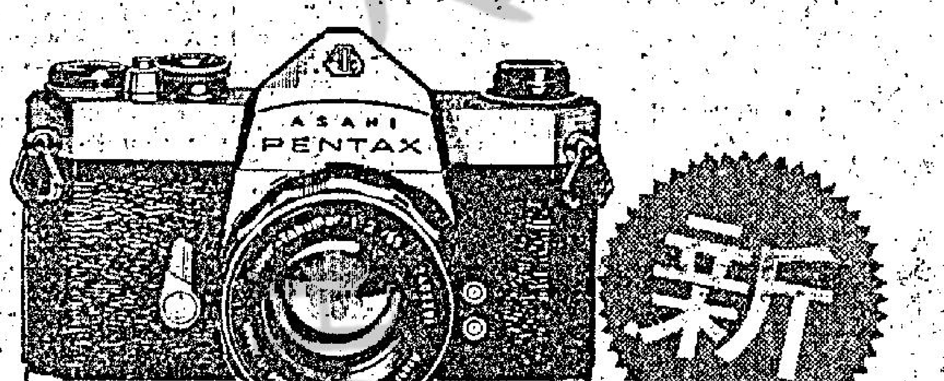
羅蘇民攝影學院基礎班，設辦以來，已有十八屆，成績非常美滿，學者得到一個完全的概念，一個穩健的基礎，再從事深入研究，成功是必然的。現該班第十九屆定於十二月廿八日（星期一）開課，即日開始招生，如欲參加該班者請到九龍旺角彌敦道七一一號七樓該院報名。

影藝 逢星期三出版

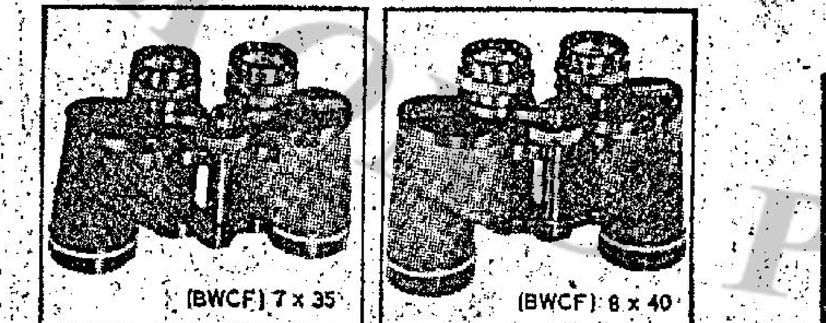
首屆國際學生沙龍 由上至下：一、雪日（美國吳亨利），二、力發千鈞（香港馬亨廉），三、小人物（芬蘭作者），四、一枝獨秀（香港梁寵棠）。

聖誕攝影舞會

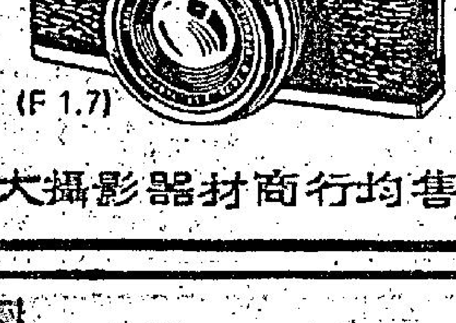
爲使新舊會員加深認識起見，定本月廿五日星期五聖誕節第一日，在青年會市區會所舉辦聖誕攝影舞會，節目豐富，包括戶內人像，頒發一九七〇年全年各項比賽獎品，宣佈獲得榮譽會員及榮譽高級會士名……容㊀以聖誕舞會設日全部活動爲題；㊁以聖誕日爲題。分黑白，彩色照片及幻燈片組，照片……伴參加，如單身會可購單人券，每位十元，只售五十位。

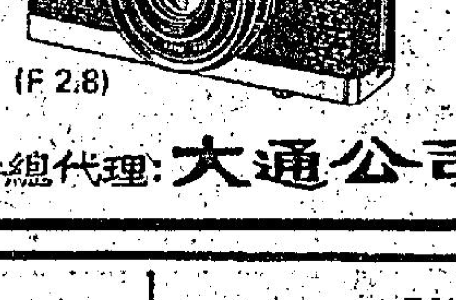
ASAHI PENTAX
賓得
SL-F2型
單鏡反光機


迎合一般需求
價錢趨大衆化

人所共知
世界馳名
「賓得」單鏡反光機
但，閣下是否知道


「賓得」望遠鏡
亦屬睥睨羣倫之作！
兩款雙筒望遠鏡均配有闊角度大三菱鏡及濾光鏡特別適合觀察走動目標
總代理：賓得攝影器材
九龍星光行712－715室 電話：六七七〇七七（四綫）

OLYMPUS TOKYO 奧林巴斯 35mm.全格相機
OLYMPUS 35-SP
平均或定位測光表
可自動或選擇快門
OLYMPUS 35-EC
最小型之電子相機
全自動快門及閃燈


(F 1.7)


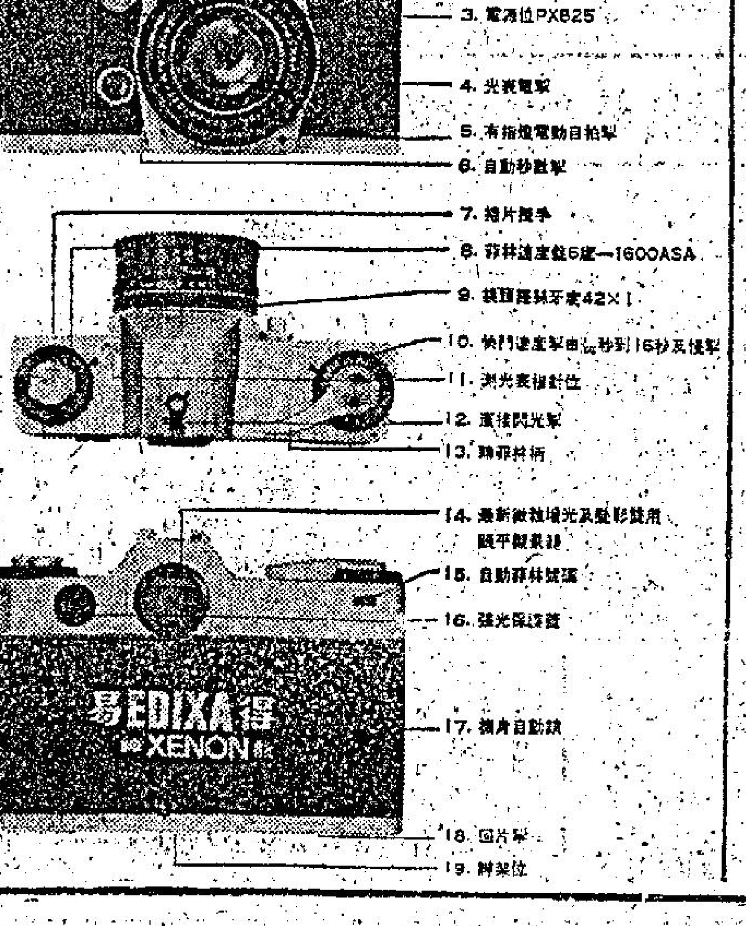
(F 2.8)
各大攝影器材商行均售 香港總代理：大通公司

新設計，全部自動，電腦控制，任何時間或場合，甚至在一枝燭光下亦絕對不需用閃光燈。

此機之特點如下：
① 電子控制快門，由½秒至30秒等長時間曝光，全部自動調節。
② 電子系統，含有黃金成份，經長時間之使用，亦絕對可靠耐用。
③ Colour Yashinon Dx F/1.7鏡頭，專爲彩色攝影人仕特別設計。
④ 電腦自動測光。
YASHICA
ELECTRO 35
GOLD MECANICA GS
全港九相機公司均有出售
總代理：
永安祥百貨有限公司
佳攝影 電子35 GS

德國 富賀連
超級
攝影機

總代理 石利洛洋行

最新「易得電子神龍」相機特點：—


三島由紀夫
維護武士道的「文壇奇才」
·依華·

一九七○年十一月廿四日，被世界文壇盛譽為「鬼才作家」的三島由紀夫，在日本東京自衛隊總部前切腹自殺，結束了三島那多采多姿的一生。他死的時候，還有一名「楯之會」會員森田中尉。那一天頭上紮白巾的三島由紀夫率領四名「楯之會」會員，衝到日本自衛隊總部去見益田總監，將軍。他威脅益田下令，讓二千五百名的自衛隊人員，列隊在陽台下，聚聽他的激烈言論。三島痛陳自世界第二次大戰結束後，日本的軍士氣一落千丈，不恢復武士道精神，沒有辦法抬頭。演說後，他高喊「天皇萬歲」的口號，然後以武士切腹的傳統自殺方式，結束了他的生命。站在他身旁的另一名「楯之會」會員森田中尉，把他的頭砍了下來，然後自己也跟着自殺。站在一旁的益田將軍看得瞪目結舌。這幕悲劇就這樣結束了。

在一般數算上，把三島當作為一個戲劇家，小說家，政治家，劍擊家，詩人等，但是五花八門令人眼花繚亂。不過，作為一個戲劇演員，似乎比莎士比亞更多彩多姿，因為他真的用悲劇——政治悲劇，結束了自己的生命。頗具馬革裹屍的英雄氣概。還比莎士比亞到了老死在英國鄉村中動人得多。

三島由紀夫，在大正十四年，即一九二五年一月十四日，在東京市四谷區誕生，父親三島梓是農林省的官吏。在很小的時候，當他六歲在學校讀初級時，就愛好文學，而靜心於小川未明，鈴木三重吉等人所寫的童話。讀中學時，就在學校的文學部「輔仁會」雜誌，發表了文學作品，就是他初期的創作。十五歲時，他就追隨川路柳虹學寫詩，在中學初期，就能寫出有名的詩作「秋二題」，被譽為天才的年青詩人。在昭和十九年，就由文學導師清水文雄把他的處女作「茂盛的花叢」在「文學文化」發表。在廿一歲時，由於川端康成的推薦，而發表了「煙草」，此後，就長成了一株學苑的奇花。

十九年，三島以首名在高等學校畢業，入到東大法學系，於二十二年畢業，經過高等文官考試及格，進入大藏省銀行局服務。較後，因致力於寫作，而辭退了銀行局的工作。三十歲，三島由紀夫到了一個轉捩期，他從「日本的三島」轉成為「世界的三島」了。跟着，他在昭和廿九年以「潮騷」一書獲得了「新潮文學賞」，以「金閣寺」一書，獲得了「讀賣文學賞」，他的「潮騷」，「金閣寺」，「反面的告白」的英譯本也次第出版。

在私生活上，他也有了極大的轉變。在昭和三十三年，他跟杉山瑤子結婚，第二年就生下了長女紀子，而結束了那種浪漫文人的單身生活。

在他單身生活時，他愛飼養小動物，也把劍道學到第五段。他在自衛隊的入隊體驗生活的學生團體中，組成了這個極右的「楯之會」，其實人數也沒有超過一百人。不過，大多數與自衛隊隊員有關連。

在過去幾年，他曾被提名為「諾貝爾」文學獎的候選人，但結果那年的文學獎被川端康成所得，不過，在三島由紀夫看來，是絕不在乎。因為他的頭腦，已經被極右的武士道精神充塞了。這從六十年代開始就如此。

我覺得一九七○年，是文學界的一個黑暗。在所謂的日本由紀夫……不過，雷馬克在他的「西線無戰事」，留給人們那份反戰精神，是可貴的。巴雷斯的「四十二度平行綫」。巴將這個時代的文學劃了一道新的界綫，多少令後人難忘。但是，三島紀夫永遠的去了，我們覺得他那頭腦裡充滿了武士道的精神，也跟他的生命而消逝。

這樣看起來，三島由紀夫不是自己犧牲了自己的生命麼？他忘記了時代已經進步了，已經不是乃木將軍的時代。本來文學家是時代的鏡子，但是三島卻給軍國主義的幽靈迷住自己的靈性，我們雖然欽仰他的才華，對他的遭遇卻感到無限悲痛。

音樂漫談
舒適

湯尼賓納

人有人運，歌也有歌運，有很多名曲，都是在作成以後多年才告流行的，例如一曲「懷念三藩市」（I LEFT MY HEART IN SAN FRANCISCO），它是由道格拉斯高羅士（DOUGLASS CROSS）和佐治高尼（GEORGE CORY）所作，脫稿於一九五四年，但直至一九六二年才為湯尼賓納（TONY BENNETT）所唱紅，以前雖曾有很多樂隊替演奏過這首歌和錄過唱片，但多是以狄西蘭派爵士樂的作風演奏，而湯尼賓納卻一改作風，以抒情的歌謠體來演唱，使這首歌直至現在也是最受歡迎的歌曲之一。

湯尼賓納確有使舊曲翻新的天才，試看他初走紅時所唱的歌曲也是已脫稿多年之作，亦云異數矣。他是出生於長島，現年四十四歲了，原名是安東尼杜明尼克賓納德圖（ANTHONY DOMINICK BENEDETTO），幼年喪父，靠寡母撫養成人，早年生活十分平淡，但當他七歲時便開始在教堂一些聚會中登台表演了。一些稍長，他在紐約一些餐室中為晚餐的顧客歌唱，每週祇賺十五元而已，在第二次世界大戰期間，他在歐洲前綫當小兵，大難不死也沒有什麼餘慶，戰後初期的生活也十分艱苦，直至後來有一位叫雷馬士加里尼的恩公介紹他到美國著名的雅打高夫利（ARTHUR GODFREY）的「天才發掘者」（TALENT SCOUT）電視節目中表演，他才漸漸為人所認識，而「冷面笑匠」卜合對他也另眼相看，聘他到哥樂門戲院他的表演節目中客串，直至一九五一年，他才時來運到，加入CBS唱片公司錄唱片，正如我在上文所說，使湯尼賓納成名的歌曲都是早已脫稿的舊作，在他以前也不知曾經幾許歌星演唱過的了，例如他的成名作「因為妳」（BECAUSE OF YOU），是一九四○年的舊歌，作者雅打韓馬斯坦是著名的大作曲家奧斯加韓馬斯坦第二的叔叔，他這首歌曲是為一套電影「我是一個美國間諜」而作的，應該是很多歌星演唱過的了，但卻要到一九五一年湯尼賓納將它錄唱片才告流行，這也不知是人運還是歌運了，而同年他還有一張獲金唱片獎的唱片「冷冰冰心」（COLD COLD HEART），這是西部牛仔歌星韓威廉斯（HANK WILLIAMS）的作品，他本人所主唱的唱片也銷去超過一百萬張的。一九五三年，湯尼再有兩首歌曲稱霸歌壇，一首是「致富之道」（RAG TO RICHES），另一首是百老滙歌劇KISMET的插曲「天堂上的陌生客」（STRANGER IN PARADISE），這是根據俄國大作曲家波羅甸的作品而改編流行歌曲的，一九五七年湯尼獲取第五張金唱片，是一首很輕鬆的「在島之中」（IN THE MIDDLE OF AN ISLAND），此後便沉寂過一段時期，因為當時的「樂與怒」音樂正是如日方中，把正派的歌星打擊很大，直至一九六二年才靠一首「懷念三藩市」而重振聲威。

現在市上的湯尼賓納唱片最暢銷的是CBS SONY出品，編號SONX—60009的「懷念三藩市」，而近日有一張名為「湯尼賓納唱熱門歌曲」（TONY BENNETT SINGS THE GREATEST HITS）的也是十分動聽的，此片的歌曲都是現在最流行的披頭四作品及百加力治和大衛的作品，由湯尼唱出也別有風味的。

萬花筒
家傳秘法摩登巫婆
·紫雲·

相信巫術的人，總或多或少有點損失，不過，巫術有好有壞，有時會「好嘅唔靈醜嘅靈」，所以，不信也罷。

但是，如果你不信美國現代巫婆曉娜的巫術，對你也許是損失，因為曉娜說：「世間無所謂好鬼壞鬼，也無所謂邪法或正派大法，只有能者。」

原籍南斯拉夫，已六代為巫婆，她是家族裡最成功的巫婆。她為了推稿，在大學或婦女俱樂部作學術演講，她在全國各地的電視出現，帶着她的老鼠莫躡步，介紹她新寫的兩本書：「以巫術挑逗」以及「巫師手冊」；她也在幾套電影上擔任過角色。

最近她成為洛杉磯官方巫婆，受到禮在著名的「荷里活之碗」音樂廳舉行，那次，她為在場每一個人施法，使每個人都能增加性能力。後來，洛杉磯地區監督反對她在她的官街，她便特別取消在他身法所施的法術。

曉娜的祖母，媽媽仍然健在，這是她們家族中倚存的三個巫婆。曉娜的丈夫是個作家，已經有三個孩子。

在曉娜那本「巫師惡任手冊」裡面，有一味菜式是「王八湯」。這種湯在蛇蟲鼠蟻無所不吃的廣東人眼中，是頂好的滋陰補品，可是洋鬼子一聽便毛骨悚然。所以，一名男巫說：「曉娜是第一個藉烏龜湯的香氣去醒腦的人。」

有一次，曉娜帶着她的清潔到華爾街，要一群芳香的人使華爾街為之閉塞。她為華爾街的人作了三次法，卻使那裡的人着了迷。荷里活中學的學生們都喜歡曉娜，荷里活中學的學生出錢特別請她去施法，華盛頓大學甚至頒授給她一個名譽學位。

世界珍聞
星加坡不見烟霧瀰漫

在星架坡，有烟的地方，一般有政府的禁令佈告。政府禁告上說，不得讓烟出頭也是危害公共衛生的照辦。在電影院裡抽支烟，亦有被罰一百六十元之虞。公路上到處都是「目容心」的聲告汽車噴黑烟告示。

當然，在這個以華人為主的社會裡，拜神用的香燭不在被禁之列，不過，點燃氣味薰人的檀香卻會引起警察的干預。

在李光耀總理領導下，充滿活力的星架坡政府使許多本來僅是禁令變為法律。這引起一部份星架坡人的不滿，不過大部份人都支持李總理使星架坡乾淨，安全，健康，人人守法的計劃。

這個島國經濟發展得非常蓬勃，每個人都參加建國工作。與鄰近的國家相反，星架坡沒有貪污，沒有失業。這些鄰國曾一度對這個華人社會怒目相看，然而，這不是一個普通的華人社會，這是民主的華人社會。對於這點，大概不會有人有異議吧？

（上）

新鮮

身穿禮服男子馬路中心露體

日本人喝酒的數字，已有逐漸增加的趨勢，這些酒徒並不是遇到了困難，或作與，喝多少就算，而是染上了酒癮，甚至有時酗酒或飲得過量的弊端，酗酒後，總有不愉快的事件發生，例如打架，吵鬧，引起夫婦間之對罵，有時還會因為酒後失卻理智，攪出亂事，如交通意外之類等。

記得在日本時，一天晚上，看到三數名男子，拖着東歪西倒的步子，口中唱着三兩句調子，在街上鬧個不亦樂乎。看他們身穿燕尾大禮服，一定是剛去完大宴會，當時街上行人如鯽，紛紛投以好奇的眼光，突然間，其中一人飛步走出路心，拉開禮服褲檔的鍊子，露出不文之物，開始寫大字。這種情形在香港可能[illegible]

一名商行的職員，最初因為在職務上遇到困難，便學人飲兩杯，誰不知上了酒癮，漸漸不可收拾，現在弄至要來往醫院與家之間，事業被毀，妻子亦棄他而去，祇得獨自潦倒地生活，最後聽從人言，請教精神病專家，希望能逃出生天。

一名在稅務局工作的職員，負責處理納稅人之投訴，突然發覺對工作提不起勁，因此便開始飲酒，不錯，酒後的工作能力是增強了，於是，他每天都[illegible]

事實上，患有神經敏感的人，在銀行界中的比率是比各行業上的為多。從最近發生的一件事情便可證明這種說法並不誇張的。

在一間無名的銀行裡的一名行員，有一天，不知為了甚麼原故，突然有一股無名的衝勁，飛步走出門口，走到對面街的銀行中，從櫃檯內抓去一把銀紙，然後奔回銀行裡，面露滿足的笑容，但全身卻為冷汗所濕透。這種行動，據心理學家與精神病學家說，是一種潛意識的舉動，因為該名行員在工作上所受的壓力太大，發覺為自己銀行在工作上對銀行的觀念所影響，純粹是一種競爭的心理，當在行動中不能勝過對方時，心裡所受的壓力便無法抑制而做出驚人的異動。所以很多心理與精神學家都警告工商界，勸諭公司方面應設法為使其有毛病的僱員得到適當的治療，不論心理與身體方面都應得到適當的活動而達至平衡的程度，否則情形是可怕的。

東洋艷異
日本通

你咁怕游水·文嘜學·

男 AND 女
身處異地須提防
·亦之·

亞美絲也急步離開寫字樓，她心裡有預感——一到街上就能夠截到一架的士。事情就這樣奇妙，她站在街上不夠五分鐘，便看見一架的士向她駛來，準備落客，但當她舉手截車時，卻被前面不遠處一名男子捷足先登，她時嘶個人冷下來。不過，那男子在入的士前，回頭問亞美絲說：「如果你同路的話，我送你一程吧？」很幸運，亞美絲也是在同一方向，於是便欣然上車，兩人在車中開始傾談起來，但他話題多是集中在世界大事方面，絕少談及他自己本身的事業，亞美絲心裡覺得，他為人非常隨和，而且博學多才。

片刻間，的士抵達亞美絲的目的地，那男子在她準備下車時說：「時間過得好像特別快，如果你不介意的話，這是我的名片，有空請來電話，好嗎？」

「唔」，她遲疑道：「我不知何時有空呢。」

「這樣好嗎，你告訴我怎樣才可找到你。」

她再無理由拒他於千里之外，於是便說出住址和電話號碼，他記下後便告辭而去，說是趕往另一個約會。「這算是吊膀子嗎？」亞美絲自問道。她認為他絕對不是色狼，還祇不過是禮貌上的應酬而已。「我希望他來找我」，她心裡這樣想，可能已對他產生好感。

衛生信箱
賈博士

體毛過多是否荷爾蒙失調

問：弟今年廿三歲，現時身高五呎七吋，體重一百三十五磅，在十五歲時開始發育，一切尚算正常，但是在十七歲那年紀，面上逐漸長出暗瘡來，那時並不很多，但年來卻漸增多，聽人說在停止發育後會減少，但到現時我面上的暗瘡卻越長越多。

在去年開始，我發覺我的面毛和體毛長得越來越濃密，尤其下巴的鬚子長得硬如針刺，我曾經把它剃掉，但過了兩天又長出來，且比前更硬，現時我希望你能解答我幾個不明白的問題。

㈠我現時的體高及體重，是否合標準？

㈡請問我的暗瘡多，面毛和體毛濃密是因何導致，是否病態呢？

㈢曾經聽人說過這種現象是由於男性荷爾蒙過多，可以服食女性荷爾蒙來平衡，未知是否屬實呢？

㈣請問除要消這些難看的暗瘡，有何妙法？

㈤要脫去面上粗黑的面毛，有甚麼辦法？

㈥有人說生暗瘡，面毛和體毛的多少完全是遺傳性的，此說屬實嗎？

弟傅德上

答傅德君：

㈠已合標準。

㈡暗瘡，面毛，體毛較一般人為多，這並不算一種病態，只是男性荷爾蒙分泌旺盛所致，其實這是一種男性美，你應該以此自豪方合，又何必一定斤斤計較這些體徵的出現呢。

㈢對於男性荷爾蒙過多，過去確曾有不少人服食女性荷爾蒙來平衡它而獲得很美的效果，但亦有不少人在服食女性荷爾蒙後會引起一些不良的副作用，例如有一些女性化的體態出來，這是視乎個人體質不同而有異，故你還是先往找醫生檢查一下身體然後方決定對策。

㈣要消除暗瘡，你需要注意下列幾點，第一不要服食刺激性的食物和飲品例如辣椒，脂肪高的食物，咖啡，酒，煙等，……第二不要用刺激性香梘，可經常用硫磺香梘每日洗澡三，五次。第三多吃生菓菜食，第四注意大便通暢，第五多吃維他命B及C。

㈤可往藥房買脫毛膏塗抹。

㈥醫學界人士近年研究所得，認為是有多少關係的，但後天因素卻佔大部份。

賈博士覆

幸運的不幸小妹妹

兩年前，一架美軍直昇機，進攻越南一個村莊，一不小心把一位女童阮蒂朗傷了，毀了她的右足。前年，醫生替她裝上義腿，一位攝記把她奮鬥學步的情形記述下來，載於生活雜誌，美國人大表歡意，慷慨解囊相助。

最近該攝記再訪蒂朗，得知她父親已在美軍營中找到一份新工作，而她也多了一位小弟弟。她依一樣天真活潑，只是她長高了，舊的義腿配不上，所以走起路上來一拐一拐的。於是攝記帶她去西貢，裝過一對新腿，更買六對新鞋。現在蒂朗可以每天早上步行兩哩，到學校上課，午間則去學習裁剪，以上費用都是美國人捐出的。

百怪圖
四年同窗共甘苦
尼克遜為人着想

同學都相信，尼克遜是第一個敢站起來與過犯與法典法律的教授麥克斯相對抗的學生，布朗菲特說：「在班上，麥克斯可以把你變成一個小人物，一個白痴，但我記得尼克遜在一年級的時候站起來把他擊敗了。」

尼克遜與布朗菲特，歐賓克及貝皮結成朋友，他們都是全級中成績最好的八個，也都是獎學金的得獎者，在一年級校年報紀錄，以其貝度的成績最好，共大是杜克第一，尼克遜則是名列第三。

在開始那兩年，尼克遜和貝皮共房，但在畢業那一年他們與布朗菲特和歐賓克合在一起，搬到「維諾羅文那」在杜克森林中的一所小房子，那裡很簡陋，但卻很便宜，祇有一個電燈泡，兩張床（歐賓克和布朗菲特睡一張，另一張則由貝皮和尼克遜共用），一個水泵，房間外一個水池，房間是以燒木的木火爐來取暖。「最先起床的那個通常都要把我們放在火爐中的報紙點着，」歐賓克回憶說：「五分鐘之後，火爐已發出充足的熱力，我們四個人就要換衣服，並且匆匆離家，」現在，那所小房子早已沒有了，那參樹木也被砍去建樓。

尼克遜永遠是第一個起床，甚至比他的三個同學要早上一兩小時。「他常常是那麼為人設想。」布朗菲特說：「當他大清早起來，便要在寒冷的天氣中穿衣服，並且點火爐，祇有這樣，我們才可以在溫暖中起來。」他們又把餐劍藏在圖書館的書架中，回到學校後才到洗手間剃鬚，至於沐浴，則可以在玩過手球之後，在健身室中進行。

在他第三年級的聖誕假期中，到紐約去碰碰運氣，尋找法律學生的最高畢業獎勵——到一所規模的疊赫頓公司，在尼克遜所曾戰過的地方，他對蘇利雲爾合律師事務感到十分有興趣，但卻不能找到一個職位，「假如他們給我一份工作，」他在一九五八年說：「我相信我現在仍然會留在那裡，作一個小律師而不是總統了。」

一如他在維地亞中學和維地亞大學裡那樣，尼克遜要爭取最高的學生工作，這一次是杜克學生議會的主席，他得到勝利，而那被他擊倒的對手是希路、麥康——現在是那伯斯克州麥迪生院的……

名人姿彩
王芬

秋水雁翎
高麗謝罪
這是大唐貞觀二十年的春天——

……，在自己這一世是最輝煌的，然而終於有了遼東之敗……

他惆悵，他時時對着地圖而思索……

……上的運用，爭取休息的時間，如果大唐與高麗之間的戰爭狀態，表面上算結束了，李世民在憤懣中承受了這一現實。戰爭立刻再起，對高麗，也是不堪的，進貢，謝罪，目的祇為爭取休息的時間，這也可以說是戰爭的方……

不過，大唐的官們卻為此而……

一七一、搬個清光

也原來嗰搬嘢嘅，係嗰公司，唔係搬屋。起先我嚇咗一跳，後尾記起我嘅搬入黎呢度既時候，個屋主話過嘅家私完全……

……醫生回來，歐太太告訴丈夫說大寶神經衰弱，這一晚，發馬前夕，歐先生半夜起身到洗手間，發現大寶房門……狂創馬經，歐先生恍然大悟，大寶卻跳起來說：「明天第二場，五號馬必勝，保證贏錢。」歐先生無話可說，經過……

本欄刊登之節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台……

商業第二台　今日下午四時……（第二台波段：六一○千週，波長四百九十二公尺。）

台灣 兩用火鍋 每套四十五元
專用火鍋 每套三十八元
台灣民生物產有限公司九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）北角分店：英皇道壹三五至壹四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城禮品

工商晚報分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個小字卅四 每天元半 上期收費不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
㈠中區德輔道利源東街八號地下 電話：二二四九五·二二三八
㈡灣仔分局軒尼詩道十八號本報廣告部 電話：七二九三○七·七三○七○八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㈥青山道周生生金行，青山道三二六號
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二二號）
㈧旺角周生生金行（上海街六三二至六三六號）
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一○一號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號B）

商業　中聯搬屋公司　H-717922·710725　K-672608·667301

立信搬運有限公司　專門搬屋　H-720038·729484　K-627545·622941

順風新車行
新到日本小松牌鏟泥機，按揭分期，歡迎交換
70 偉華房車
6969 來利1900
69 快意101
69 M.G.（1300）
6869 HONDA 800
6868 凱旋跑車 快意（850）
6868 快意124
6767 快意1500
67 M.G.R
65 M.G.B
6464 快意1100D
64 快意1500
64 寶馬1800
6265 福士（1500）SAAB
紅牌現貨出售勿失良機
九龍運動場道八號A
電話K八一五四八三 八○七○五六

追債追收

信豐兒童習藝所啓事
一、本所成立於一九五五年，感謝各界歷年來對敝所之支持，
二、敝所並無使用工人名義推銷工藝物品。
三、推銷由電話六七○二二五五一·九龍信箱一八○號
四、本所員均持有本所證件，
五、如有可疑，即來電話詢問。

招生

龍子行聘請
㈠男女售貨員：有售貨經驗者優先錄用
㈡男雜工：負責公司清潔送貨工作
每月假期四天 午晚膳
應徵者親函履歷及近照寄香港郵箱七十九號龍子行人事部

聘請
聘事務員 初中畢業略識英文更佳 年歲廿五歲以上至卅五歲 刻苦耐勞無不良嗜好 如願應徵請來信129號信箱

發批沽零 滙總嘜嘀 買嘜嘀送月曆
麒麟貿易有限公司
九龍渡船角文苑樓十五號地下（近佐頓道碼頭）

香港商科語言書院
英文拼音·英婦會話·日文·法文
劍橋大學英文文憑班·打字·簿記
西班牙文·德文·國語·珠算·信札
出入口文員班·電腦專科班·TOEFL
旺角彌敦道607號 新興大廈三樓（大人對面）

香港商科語言書院
英文專修班·中英會計班·商業全科
文憑全科·英文速記·劍橋大學英文文憑班
數理化專修班·中英翻譯班·德文·拉丁文
旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人對面）電話859864

打字
香港商科語言書院 英國必文考試中心
保證速成 時間任擇 全部新機 標準指法 加授出入口文件打法

醫事

黃華滬醫專 痔瘡 無痛脫落·永不復發 歷史最久·經驗最多 內外痔 肛漏 不用開刀

蔡德芬醫專 耳鼻喉 頸癧 痰核 七代祖傳四十餘年經驗

吳景雲醫擅 喉 專科中醫 喉瘀 喉癬 喉癰 喉痰 雙單喉蛾 虛火喉症

鼻耳 即日止痛 香港皇后大道中 電話：四三八八五一

名中醫 洪桂昌 洪子儀

風濕 胃痛 氣痛 [illegible]

刊登本報廣告 請電七三零七零八洽

秋水雁翎

諸葛青雲著　丹青圖

第二十六章：舊地重遊

胡天賜點點頭道：

「不錯。」

歐陽翠注目問道：

「你知道紅玉的來歷？」

胡天賜笑了笑道：

「是，也不是。」

歐陽翠蹙眉接道：

「此話怎講？」

胡天賜道：

「我不想解釋。」

歐陽翠苦笑道：

「那麼，你也該知道這兒是甚麼所在？」

胡天賜道：

「我知道，這是，『滅絕魔宮』的秘密巢穴之一。」

歐陽翠正容說道：

「既然知道，我希望你能收斂一點，這兒，雖然夠不上稱爲龍潭虎穴，我歐陽翠也自知不是你的敵手，但你莫忘了好漢敵不過人多……」

胡天賜微哂笑道：「妳這是威脅我？」

「不！」歐陽翠正容接道：「我是一番好意。」

胡天賜呵呵一笑道：

「好意？哼！『滅絕魔宮』中的人，還會有好意對人！」

話鋒一頓之後，又沉聲接道：

「歐陽翠，你這緩兵之計行不通了，我知道，你們那個甚麼『太上』，和『老爺子』、『滅絕神君』等，目前都不在『朱仙鎭』，目前也未必能夠分身，至于此地的人，請恕我誇句海口：人數再多一點，我也絕不在乎！」

歐陽翠笑道：

「你的消息，倒蠻夠靈通。」

胡天賜劍眉一挑道：

「否則，怎配稱爲逍遙門下！」

一個冰冷語聲，由飛虎門口傳來：

「逍遙門下，又有甚了不起！」

胡天賜歐陽翠對答間，一五十許青衣老婦出現。（一六三）

這說話的，是一個手持拐杖，年約五旬上下的青衣婦人。

胡天賜目光一觸之下，蹙眉問道：

「妳是誰？」

青衣婦人目光深注，半晌之後，才不答反問道：

「你，就是逍遙老人宋希賢的徒弟？」

胡天賜正容答道：

「不錯……」

青衣婦人冷然接道：

「別問我是誰，你先答覆我，你要找紅玉幹嗎？」

胡天賜朗目一轉道：

「自然是找她唱兩曲啦！」

青衣婦人哼了一聲道：

「你這話，顯然是言不由衷。」

胡天賜一笑道：

「也許，是妳說對了！」

青衣婦人注目問道：

「令師何在？」

胡天賜笑了笑道：

「家師乃閒雲野鶴之身，誰知道他老人家目前在哪兒！」

話鋒略爲一頓之後，又正容接道：

「別把話題扯遠了，如果是與紅玉姑娘有關的人，就請將紅玉姑娘請出來吧！」

青衣婦人目光深注着，未置可否。

胡天賜目光移注歐陽翠問道：

「妳怎麼說？」

歐陽翠掩口媚笑道：

「人家正主兒已經出來，還用我來多囉嗦！」

胡天賜接問道：

「那位夫人是……？」

歐陽翠接着笑道：

「據我所知，這是紅玉姑娘的褓母，也是紅玉姑娘幼年的乳母。」

「哦……」

神探雙雄

司馬軍

山頂餐室解釋因由

當李逵散了一回步，回到山頂餐室的時候，他已看見，那年青的小伙子的檯子，多了一個人，再細看果然是韋學夫。這証明那年青人是組織內的人，韋學夫向他招一招手。

那時尚早，山頂餐廳祇有三四檯客人，而且他們都是集中在餐廳內。韋學夫所佔的檯子，在那落地玻璃門的外面，旁邊是一堆矮樹叢。

李逵走過去，韋學夫替他介紹說：「這是王先生。」他轉過頭來對那年青人說：「這是李章逵先生。咱們都是自己人。」

李逵自從那一天在薄扶林道總部裏更改了他名字以後，一向是以李逵爲他自己的姓名，叫慣了，倒不覺得有何不便，遇到自己的眞姓名也不記得了。因此當韋學夫稱呼他爲李章逵的時候，他反而要想一想，那是誰人的姓名。

他坐下來要了一杯咖啡。韋學夫便開口向他解釋說：「你尚未回到香港的時候，我接到了曼谷的一通急電，說有兩名嫌疑人物上機。他們懷疑那兩人是爲了釘哨着你的人，而且他們恐怕你遇到危險，因此我到機場去接你。我應該稱讚你的機智，見到我穿起海關人員的制服時，便不和我打招呼。倘你露出了馬腳，我便無法可查了。」

李逵回答說：「我料想也是如此，否則你怎會着王先生送信給我。祇不過我不知道細節而已。」

韋學夫繼續說道：「我在機場果然見到了兩名可疑的人物，因爲曼谷方面已經把他們的特徵以及機票號碼，姓名和機上的座位電告。我起先因爲祇懷疑他們自曼谷追蹤着你，要把他們和你分開，他們便無法可施其技，故在檢查行李時，有意拖延。

豈知道強中還有強中手。他們早已作好了準備，一名旅行社的職員先進來，那兩人中之一便向那職員點一點頭。接着他便匆忙地走出去。他們在交換暗號時我已一看在眼內。但是我也並不識，早已派了人在外面等你。釘你的哨，我的目的，是爲了要查察對方有沒有派人釘哨，你本人可能不知道的，但是跟在你後面走的人便看得很清楚了。」

「這我也想過的，」李章逵回答道。

「對了，」韋學夫說，「也不須要我再解釋。他們整天在釘你的哨，而且最不幸的，就是你所住的酒店，是掛羊頭賣狗肉的酒店，是對方所開的。」

韋學夫這一句話，倒把李章逵嚇了一大跳。「果眞的嗎？」他問道，「你沒有和我開玩笑？」

「當然是眞的。」韋學夫回答道：「目前最重要的事，就是怎樣可能逃出他們的監視，但是我現在又想出一個更好的辦法。」（一〇五）

李世民

甫宮博

高麗謝罪

這是大唐貞觀二十年的春天！

長安城，柳草青青，從遼東前綫歸來的李世民，身體已復原了，但是，心情卻不好，他大部份時間在海池的便殿中，閑暇時，他會看着鋪在長桌上的形圖——那是由長安、洛陽到遼東的交通略圖。

大唐的皇帝自遼東歸來，中心念念不忘遼東，他想着再舉，洗雪戰敗狼狽而歸之恥。他自許爲自古以來最偉大的君皇，他不願在皇業最盛的時候有此一敗，如今，他想着再來一次成功，讓後世的史家在自己的本記中加上征平高麗的一段。

李世民想着歷史——他是一個創造歷史的人，他希望一部中國史，在自己這一世是最輝煌的，然而，終於有了遼東之敗……

他惆悵，他時時對着地圖而思索……

春天，他在御苑中度過，初夏時，一宗出乎他想像的事出現了，高麗王派了使者到長安，上表進貢，並且謝罪，貢物中，還有兩名通曉歌舞的高麗美人。

高麗自動臣服，在理論上，這是該興奮的事，可是，在實際上，這又引起了李世民的傷感，他想到大軍自遼東退回的情況，何況，很顯然地，高麗王的臣服，祇是策略上的運用，爭取休戰，戰爭立刻再起，對高麗，也是不堪的，進貢，謝罪，目的祇爲爭取休息的時間，這也可以說是戰爭的方式之一啊！

在大唐皇朝這一邊，又無法不接受高麗的輸誠，不接受，應該發動腐蝕的戰爭，但是，李世民不敢輕動。在無可奈何中，他祇能承受退回——他把高麗貢來的兩名美女退回——他想到越王勾踐以美女貢吳的歷史故事，因此，他不受美女，就憑着高麗王的一封謝罪書，了這一現實。

不過，大唐的百官們卻爲此而欣然，他們以國家因此而可免戰爭的負担，百姓也可免徭役之苦。

然而，當高麗王謝罪不久，西北的問題忽然又來了——那是回紇和突厥的部落剽掠大唐邊區。

邊報一再送到長安，原來，這些祇是小衝突，但是邊城官吏將之誇大，李世民也利用機會了，他明白邊境事件不大，便發兵遠征。他無可能立刻向高麗用兵，便以西征來挽回他在遼東失敗之恥。

這樣，他又驅使大唐的兵將赴西北前綫，李世民並未親自領兵，但他在戰爭開始後出發到西北邊境去巡視後方補給的情形。（一〇〇）

阿福自記

阿福

八三五：話我是「凱歌」姑爺

「福祿」餐廳的九叔？現在捧夢麗？」「九叔時常來舞廳，晚晚請夢麗去消夜。」

我說：「九叔是個好人，對女人很長情，你帶出街，『大出血』較少可能，在舞廳裏『照鐘買』的均有錢，很捨得用。」

「九叔那間『福祿』餐廳，現在生意怎樣？」

「我知有好耐未見九叔，不過聽到報紙上的廣告，九叔那間『福祿』餐廳，已經擴充爲兩間，一定是生意好才會擴充，他那間餐廳，做的是中等客，地點很好。」

「阿福，當年你在九叔餐廳裏做過。」

「！第一份工，我是在『福祿』餐廳——後來我過九龍『猛獅』酒吧做，是『福祿』餐廳的克濠誑介紹的，做過媒人。九叔至今還是一個人，年紀不小了，實在應該有個女人照顧照顧，令得照顧男人的女人，最好做我契媽那樣的年紀，太過年輕了，於九叔不適合。」我說的是心裏的話。

東頭突說：「阿福，你話九叔想得太遠，九叔跳麥麗，也許是玩玩性質。」

「玩到沒有。」

「看睹頭，尚未到手。」

「麥麗在九叔面前，吊起來賣？」

「實情是她對九叔好心好。」

「九叔人好心好。」

「阿福，人好心好的男人，女人未必喜歡。人好，與女人喜歡不喜歡，是兩件事而非一件事，那與男人和男人交朋友不同。」「與男人和男人比好男人，做得討女人喜歡。」

聽到九叔追夢麗的消息，我阿福有好奇心。過了一天，便去『福祿』餐廳，探望九叔。無他，我怕九叔『臨老入花叢』，迷女人迷過頭，忽略店務。

擴充後的『福祿』餐廳，裝修得好過從前，我阿福叔此，不無感慨，在這兩三年之中，人事變化有多大。九叔見到我，奇怪：「阿福，你怎會跑過香港來？」「我是專誠拜訪。」

九叔問我食過飯未？我說：「在屋企食過了，來盃咖啡便成。」「在你契媽處食？」「屋企食的飯。」「唔係！我和契媽已經分居。」「難道你覆水難收？又和比比B在一起了？」九叔知我與比比B分開之事。

三姊妹

公寓

就這樣，畢如貞給勞少東「換着」，去到一處他所說：「保証使她快活」的地方！

勞少東帶她去的時候，是上一幢大廈電梯。出了電梯，她才知道大廈有幾條走廊，四通八達。他帶着她轉了幾個彎，去到一處，外面有個光管招牌，寫着「大快活」公寓。

「東，東哥，這是甚麼地方？我不進去！」畢如貞既意外，又有點吃驚的說。

「傻孩子，怕甚麼，這裡地方幽靜，我們正好說話。」勞少東一面說，一面拉着她進去：「我們又不是第一次。再說，我們就這樣上來，沒人看見的。」

公寓的夥伴，顯然跟勞少東很熟，一見他跟畢如貞進去，就拿起一串鎖匙，領他們走到盡頭一個房間，開門亮燈，讓他們進去。

「我們甚麼都不要，要我不按鐘，不要進來騷擾。」勞少東說着，將一張鈔票塞進伙記手裡。

「知道了，勞先生！」伙記連聲稱謝的退出去。

走進裡面，畢如貞又開了「眼界」，她給這裡的陳設吸引住了！她正在怔怔地看着。勞少東走進一邊小房間，她聽得裡面傳出淙淙水聲。跟着勞少東走出來說：「阿貞，我們好好的泡一會，先洗個痛快的澡」（一〇〇）

甜蜜的插曲

劉以鬯

繼續談了半個鐘頭之後，他們走出餐廳。兆桐將車子駛出酒店後，朝郊外駛去。

抵達一處景色美麗的地方，麥兆桐又將車子停下。感情的衝動，使他將曼娜摟在懷中，吻她。曼娜並不抗拒，陷于一種近似迷濛的境界。

不能不承認，她是很喜歡兆桐的。唯其喜歡，心裡就多了一個問題：

「將眞摯的感情交給兆桐，是否恰當？」她對麥兆桐可以說是一點認識也沒有的。麥兆桐是一個好人；或者是一個壞人，無法肯定。她祇知道：麥兆桐是個音樂家，彈得一手好鋼琴。當他演奏時，那琴聲就會像醇酒一樣，使她產生醉的感覺。現在，投在麥兆桐懷中的時候，她再也不能保持理智的清醒。兆桐再一次吻她時，她情不自禁地伸出手臂，勾住他的頸。這樣，他們好像兩個捧角家似的繞在一起。

有如一個在黑暗中摸索的人，忽然見到了光亮，曼娜的理智

產生醉的感覺

也突然清醒了。她用力將兆桐推開。兆桐不知道曼娜爲甚麼這樣做，圓睜雙目，對她投以詢問的凝視。曼娜知道不能不開口，因此說了這麼一句：

「眞心喜歡我？」

「怎麼會向我提出這樣的問題？」

「你是不是眞心喜歡我？」

「我若不是眞心喜歡你的話，也不會帶你到這裡來了。」這回答，十分笨拙。但是，除了這笨拙的話語外，再也說不出別的。

曼娜並不馬上開口。沉默使兆桐感到窘迫。兆桐點上一枝煙，企圖藉吸煙的動作掩飾心情上的狼狽。曼娜則低垂眼波，若有所思。

當車廂裡氤氳着從兆桐嘴裡吐出來的煙霧時，曼娜咳了起來。

「對不起，」兆桐說。

「你不會玩弄我的感情吧？」

「玩弄」兩字使兆桐感到刺耳，兆桐將長長的煙蒂彈出車窗外，說：「你不應該有這樣的猜疑。我從來沒有遇見過像你這樣可愛的人。」

「但，」曼娜說，「……」

兆桐笑了，邊笑邊用打趣的口氣說：「我也沒有遇到過像你這樣可愛的人。」

曼娜臉上出現痛苦的表情，雖然不是憤怒，心境卻比剛才沉重得多。（一〇一）

小說

舊日故事

戒「馬」記

何文

歐先生對賭馬這一課學問，雖不能說十年窗下，但確實也下過一番苦功。前人說：「十年窗下無人問，一舉成名天下知」，歐先生的確也做到這一步，無人不知，知他輸錢，每一次賽馬日，他總是雄心萬丈，誓師出發，贏他媽的一萬八千，結果兒，鈔票張張飛去，怪不得歐先生常在賭馬後對人唉聲嘆氣：「人算不如天算，眞是氣煞人也！」

「還是少賭一點吧！」歐太太不時勸丈夫。

「本來嘛。這一場輸了，下一場再來！」歐先生迷迷地說，回到房間躺上床上，開始拿出十份八份報紙，猛側馬經。

去年，賽馬季尾的時候，竟然出現奇蹟，歐先生連勝數場，每場也有一千幾百，不但以往輸去的錢贏回來了，還有盈餘。朋友們大感爲奇，追問歐先生那裡來的財氣——

「這是小兒的傑作！」歐先生謙虛之中，又帶點驕傲地說：「他的貼士。」

「不要說笑吧，老兄！」朋友們搖頭，不信。

……不絕的賭下去，總有一天……不是歸咎於命運不濟，就是不够狠心。「算了算了，下次……」

「誰信是這樣的！」歐先生笑呵呵地說：「我有一次，我忽發奇想，既然運氣不濟，何不就請別人做選擇，於是，我叫大寶隨口說出幾個號碼，竟然中了！」

「奇蹟奇蹟！」

是因歐先生的兒子大寶，只有十二歲，以一個十二歲的孩子，居然能供給歐先生必贏貼士，是不可信的！

人異口同聲的讚嘆：「他以後呢！」

「連贏幾場，眞是難得。」歐先生從容說，仍然微笑。

這一季賽馬開始，歐先生重施故技，讓大寶替他選馬，平均下來，居然也贏了多少錢，事情一傳開來，歐先生的同事和朋友都盛讚大寶是天才兒童，賭馬之才。」

寶醫生回來，歐太太告訴丈夫說大寶夢囈。這一晚，賽馬前夕，歐先生半夜起身到洗手間，發現大寶房門半掩，推門進去，燈光明亮，大寶半靠床上，猛側馬經，歐先生恍然大悟，大寶卻跳起來說：「明天第二場，五號馬必勝，保証贏錢。」歐先生無話可說，經過一晚考慮，決定戒「馬」。

撈妹

一七一、搬個清光

也原來嚟搬嘢喎，係張係佢公司，唔係搬屋。起先我咪睇一跳，後尾記起我哋搬入嚟呢度嘅時候，區雲白話過啲傢俬先至係租嘅。而家既然要搬大屋，當然要換過啲傢俬。

但啲班友，七手八脚，斬眼就將我哋地下一角，成個好似走難咁。

我追出門口，問班工人見唔見阿笑？個工頭話：「我哋嚟咗一陣，就見佢執埋啲嘢出去，唔知佢去邊。」

……就算係搬屋，都唔叫醒我，搬法：阿笑又炒，冇理紋路，出去都唔叫醒我，話俾我聽先。我成個人呆居咁企係處，未洗面，又未化粧，好似隻鬼咁，俾人睇見，想唔嚇親人都幾難。求其入去冲涼房，洗吓塊面，梳好個頭。周至恨話派嚟接我嘅大彬士重未見到，個心好煩。

就喺呢個時候，我發現洗面盆架上面壓住張紙，拈起一睇，原來嚟一個地址，喺赤柱嘅。唔駛講，呢度係我哋嘅新架步。有咗地址，我執埋啲嘢，叫的士去先。

飛沙走石集

伊平

時髦少女

本地一家最高學府曾作調查，顯示其間有性經驗之女學生比率甚低，有以爲此說不盡不實，因有不少女學生不願吐露眞相，確未足以代表大學生之性生活也。

有以爲，教育水準較高者，性經驗比率亦較低；反之，受教育較少之少女，較易爲物質誘惑勸搖，亦易失身耳。

本地酒帘女，小中舞女，酒吧女及音樂廳女等，皆以十六至二十歲之少女佔絕大多數，彼等之隨便大膽作風，相信歐美外國在此亦自歎弗如。友人甲君流連於風塵中參半年，據稱：本地十六至二十之少女，保能有百分之六十非處女矣。彼又謂，今時髦之本港少女，手袋中必備避孕藥，衛生袋及迷幻藥等，信焉。

黑潮

三四一：交還一份苛刻合約

大饑道：「還欠一個月人工未支取。」

「那麼你們把這幾天的現款全部搜集出，包括余老板身上的錢，搜齊了，我給你們一個數目。」

兩個大漢知道余老板藏錢的地方，不久就搜出一萬多元。

在余老板的架夾中，陶川搜得三千元美金，一萬元港幣，此外還有幾張女歌星的合約，這些合約，都是附有借錢收據的。所以合約的條件，都是對女歌星絕對不利，其中一個是刻薄苛刻的，那是女歌星鄭美蓉的合約，每月要三天由貸款公司持有，在這三天內，鄭美蓉要絕對服從，余老板可以派她做任何事情。

陶川把這公寓佔起，回頭到聯合總堂，交給陸龍處理。

余老板這個組織被解散之後，江湖上的人雖然知道，但半信半疑，因爲百足之蟲，死而不僵。余老板雖死，他手下不知是否尚有活動。就是那些身受勒索的明星歌星們，也不知自己是否從今之後可以太平無事。

這天，陸龍與盲公保去到夜總會，鄭美蓉是余老板手下的女歌星，可算聲色俱全，何以會落在余老板手中，他招手叫領班過來道：「請告訴鄭美蓉小姐過來一談。」

「我姓陸……」領班道：「陸大哥貴姓……」

「鄭小姐一定來。」

陸龍道：「你認識我？」

「見過幾次了，陸大哥貴人事忙吧，以前我在崑月酒樓做企堂。」

「那怪不得，我們算是舊相識了。」

不久，鄭美蓉來，執禮甚恭，第一句就對部長說：「陸大哥這樣幫我……」陸龍道：「不必客氣，今晚來是有三件重要的大事。」

鄭美蓉花容微變，陸龍道：「不必害怕，今晚我們來，你邀我們喝杯酒吧。」

「不必，這個台唱完了，下一個台是一點鐘以後，時間多着，我們飲杯酒如何？」

陸龍笑道：「鄭小姐，今晚你値得和我們乾杯。」

「你知道余老板死了嗎？」

「知道，據說死得不明不白，似乎被人謀殺。」

「不錯，他死在我們手上。」

「這個人死了，鄭小姐，你也高興吧，因爲你和他的合約，也被我們拿到了！」

「噹！」一聲，鄭美蓉手中的酒杯也失手跌在檯上，引得鄰座的人都注意，祇見她花容變變，幾乎滴出眼淚。

燕都殘照

鐵嶺遺民

第一回：滿婦重來　哲人不永　赤拳難搏虎　貧志竟騎鯨

經過了幾年的訓練，第七師實力又告充實，吳新田且委爲陝西軍務督辦。劉鎭華深感受到威脅，就想離開陝西，返回河南老家，將陝西督理讓給吳新田。吳新田自然求之不得，也就答應以全力支持劉鎭華回河南。

劉鎭華當軍初組成時編爲三路，第一路統領柴雲陞，第二路統領張治公，第三路統領憨玉琨，三人都是嵩山土匪出身，以憨玉琨作戰最勇，爲人確有幾分憨氣，劉鎭華就任陝督之後，呈准北京政府將憨玉琨編爲中央第三十五師師長，張治公爲陝軍第一師師長，柴雲陞爲鎭嵩軍第一師師長。

當時的編制分爲中央軍與省軍，兩種部隊差別甚大，不但槍枝彈藥一切配備不同，即人數與餉糈也有差異，憨玉琨被編爲中央第三十五師，兵力較張、柴兩師弱得多，因此，劉鎭華派他爲先鋒，出潼關爭奪河南。

憨部雖然名爲陝軍，但部隊全是豫西人，一旦要打回家鄉，人人奮勇爭先。出了潼關得悉吳佩孚已到洛陽，憨玉琨對吳佩孚還存三分客氣，祇是寫一封信限即離開洛陽，並未用武，吳佩孚由洛陽東退鄭州，再會同張福來、李濟臣一起由鄭州南退雞公山，憨玉琨就搶先入了鄭州，此時被段執政任命的河南督辦胡景翼部尚在彰德一帶，得到憨部佔領鄭州消息，當即電報段祺瑞制止，並電飭孫岳派隊援助。

段祺瑞自登台以來，無時不爲此種事傷腦筋，現在無端又跑出一個名不見經傳的憨玉琨，但此人既然能趕走吳佩孚，搶先攻佔鄭州，可見得其人確有過人之處，也不能輕易處分。但胡景翼是自己任命的河南軍務督辦，如果連河都過不去，也影響政府威信，當即電令憨玉琨迅速讓出鄭州，退往豫西待命。

孫岳得到胡景翼電告，當派師長何遂爲國民第三軍前敵總指揮，協助胡軍進攻。此時鄭州既爲憨部所佔，何遂決計先佔開封。

憨玉琨奉到段執政命令不敢抗拒，同時鄭州又是四戰之地，也不易堅守，也就遵命退出。民國十三年十二月九日何遂指揮國民三軍由柳園渡河佔領開封，胡景翼部也於十二月十二日開進鄭州。段祺瑞眼見河南方面要起戰爭，李景林又再三要求收回保大，當時想出一個補漏洞的辦法，民國十四年一月十五日加派孫岳爲豫陝甘剿匪總司令，一月十八日又派憨玉琨爲孫岳的副司令，命孫岳率部赴河南，讓出保定、大名一帶與李景林，同時劃出豫西一帶地區與憨玉琨駐防，以酬其趕走吳佩孚之功。

這道命令下去，祇有李景林自表歡迎，但孫岳、胡景翼、劉鎭華、憨玉琨一齊反對，孫岳丟了保大地盤，自不甘心。胡景翼本是河南人，開進貧瘠的豫西勢難自存，胡景翼爲河南軍務督辦，眼見河南省劃成許多塊，自己能管轄的不到一半，自不甘心。劉鎭華與憨玉琨本意在爭奪河南地盤，現在僅僅得到豫西一角，當然也不滿意，所以段祺瑞的補漏辦法，正是越補越漏。（一四）

香港各電台播音及中文電視節目表

香港電台

今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九十四兆赫。）

【四時】降臨節特別崇拜節目。十五分，民歌。卅分，親親人人「阿我和阿英」。【五時】交通報告，兒童節目。卅分，每週最受歡迎歌曲揭曉。五十五分，鮮魚市價報告。【六時】粵語新聞及特別報告。三分，工展會新聞。十分，空中問答。廿分，咬文嚼字。廿五分，長爲先。卅分，時事實錄。人海情潮「歸來」。【七時】粵語新聞。農民一週。十五分，青年出路介紹。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。夜欣此時聽「創本人物」。四十五分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。十五分，轉播倫敦粵語新聞。卅分，漁民天氣預報。【九時】轉播足球。【十時】粵語新聞報告。【十一時】粵語新聞。風虎雲龍集「求友」。卅分，世界名著「綠林父母」。四十五分，藝術歌曲。分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【六時】粵語新聞簡報及天氣預測，經音樂選曲。十五分，轉播倫敦粵語新聞及世界動態報導。卅分，農產品市價報導。卅五分，時代曲選唱。

【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關海員空缺報告。十五分，天氣報告，時代曲選唱。卅分，天氣報告及節目預告，尋根問底。四十三分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

【八時】粵語新聞，警務處公共關係科直接報導交通情況，海員特別報告，公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。廿五分，時代歌聲。五十八分，天氣報告。

【九時】中央市場蔬菜價格概況報導。十分，「磁盤歷下」。十八分，歌星選唱。卅分，兒童節目。

【十時】「空中小說」閱讀節目。四十五分，廣播劇「明皇遊月宮」。五十八分，天氣報告。

【十一時十五分】粵語新聞簡報。廿分，「粵語新談」。卅分，米高馮的故事「猩誕派對」。

【十二時】粵語新聞簡報，馬周角本地及外來生牛及生豬價格報導，時代歌聲。卅分，漁民天氣預告，不堪回首幾多回之「鳳凰兒女」。

【一時】粵語新聞及特別報告。十八分，「時事實錄」。二十八分，天氣報告。卅分，中國西曲。

【二時】無綫亦情事「戀曲」。卅分，親友祝賀節目。

【三時】粵語新聞簡報，我爲你選唱。卅分，民間故事「孟姜女哭倒長城」。五十八分，天氣報告。

商業第二台

今日下午四時：

（第二台波段：六一〇千赫，波長四百九十二公尺。）

【四時】天氣報告，年青人時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，繼續年青人時間。卅分，升中指導。【七時】新聞簡報，繼續年青人時間。卅分，工展訪問，時代曲。【八時】新聞及天氣報告，股市報導。卅分，體育雜談。四十五分，音樂體子。五十五分，轉播金禧盃足球賽「怡和對消防」。【九時四十分】天氣報告，漁民天氣報告，時代曲。【十時】新聞簡報，爲正字讀正音。十五分，輕音樂欣賞，天氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【六時】新聞簡報，天氣報告，清晨音樂。卅分，新聞簡報，天氣報告。【七時】新聞簡報，天氣報告，國學講座。卅分，天氣預測，音樂體子。四十分，各位早晨。【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。卅分，天氣預測，繼續各位早晨。【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。

【十時】升中指導中文科。卅分，股市行情報導，粵語流行曲。【十一時】新聞簡報，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，爲你歌唱。卅分，股市行情報道。【十二時】新聞簡報，社團活動報道。十分，繼續爲你歌唱。【一時】新聞報告，港九時事，股市行情報道。音樂的約會。【二時】報道東南亞各地天氣情況，唱時代曲。天氣報告，音樂體子。【三時】學國語。卅分，綜歡寄意粵曲點唱節目。新聞簡報，祝壽祝婚節目，繼續綜歡寄意粵曲點唱節目。

麗的銀台

今日下午四時：

【四時】社會服務。五分，股市報導。十五分，喜事預告，金台節目報告。卅分，小說「愛與恨」。【五時】好好先生。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，故事「夢中人」。【六時】歐西流行歌曲點唱。卅分，小說「大股機械」。【七時】小說「奇俠鐵琵琶」。卅分，時事實錄。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十分，談一事，長一智。廿分，轉播「香港大舞台」歌星演唱。【九時】音樂。五分，轉播足球賽，節目預告。【十時】越劇「加薪減薪」。卅分，小說「南腔北調」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，曲中情「昨夜夢醒時」。四十五分，時代曲。五十八分，粵語新聞簡報。【十二時】完播曲。

商業第一台

今日下午四時：

（第一台波段：八五〇千赫，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時卅分】朱咪說話。【六時】新聞簡報，港九時事。十五分，美容講座。卅分，七十年代「歌台舞影」。五十五分，繽紛俱樂部「小聰明」。【七時】新聞簡報。三分，天氣報告。十八分，健康C座。五十八分，天籟地調「發現新知節目」。【八時】新聞報告，港九時事。卅分，歡唱節目。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。卅分，小說「口角姻緣」。【十時】新聞簡報，話界你知節目。卅分，天氣報告，時代曲。卅分，南音「麗荷殘花」。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【六時】新聞簡報，天氣報告，清晨妙韻。卅分，新聞簡報，天氣報告，座右銘，時代曲。【七時】新聞簡報，清晨雅趣，時代曲。卅分，天氣報告，時代曲點唱。【八時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。四十五分，歐西音樂。【九時】新聞簡報，天氣預測。十五分，天氣報告，時代曲。【十時】新聞簡報，時代曲點唱。十二分，時代曲。四十五分，成語新解。

麗的金台

今日下午四時：

【四時】潮曲。【五時】潮語小說「鐵獅府」，金價報告。卅分，評話。【六時】新聞報導。十五分，時代曲。卅分，社會服務，節目預告。四十五分，夫妻之間。【七時】潮劇化小說「彩虹劇之戀」。卅分，潮語戲劇化小說「才子奇緣」。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。廿分，叔岳與賈萬朋。卅分，上海滑稽「五路財神」。【十時】潮曲「生死恨」。卅分，潮州音樂。四十五分，潮語故事「八美圖」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，潮州曲「金花女」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

【四時】新聞摘要，節目簡報。五分，學以致用。卅五分，小飛俠。【五時】小小樂園。卅分，大頭仔。【六時五分】海底歷險記。【七時】新聞及天氣報告。卅分，話劇。【八時】工展巡禮。五分，職業特工隊。【九時】藍星會。【十時】國語片「蟋蟀皇帝」。【十一時四十五分】新聞及天氣報告。五十分，閉幕曲。

無綫電視

翡翠台：【四時卅分】新聞簡報。卅五分，兒童舞蹈。【五時】「神童義犬」片集。卅分，七彩「姬尼傳」片集。【六時】粵語片。【七時卅分】新聞及天氣報導。【八時】羅賓之夜。卅分，七彩「神偷諜影」片集。【九時卅分】歡樂今宵。【十一時十五分】最後新聞報導。廿五分，七彩「天涯飄泊」片集。【十二時十五分】播映完畢。

明珠台：【四時卅分】英語片。【五時五十五分】新聞簡報。【六時】卡通片。卅分，青年節目。【七時】新聞及天氣報導。五十五分，七彩「合家歡」片集。【八時廿分】「聲納實重」片集。【九時十分】「謎利路易歡唱喜劇」片集。【十時】最後新聞報導。十分，英語片。【十一時】播映完畢。

本欄刊登之節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

怡和兵馬

金禧盃決賽權爭奪戰
怡和質高態勇 消防鬥志堅強
乙組荃灣加山未了緣亦夠刺激

怡和與消防甲組金禧盃足球準決賽未了緣，今晚八時十五分，在政府大球場再行決鬥。序幕戰爲荃灣對加山乙組金禧盃準決賽，于下午六時十五分先行交鋒，票價分三元五角、三元、二元四角及一元。前三種門票今日上午十時至下午四時，在政府大球場館公開預售，五時半起，全部入場券舉行門沽。

怡和與消防甲組金禧盃足球準決賽，兩伙經已賽過，首仗消防一比零，次仗怡和告捷，比數也是一比零，合計起來，雙方就以一比一打成平手，須要舉行第三場比賽來決勝負。

這一趟怡消金禧盃準決賽重賽，定今日在大球場夜戰，得勝的一隊就很決賽權，將與早已獲得決賽權的星島爭錦標。倘若法定時間賽完仍成平手，須加時廿分鐘再決高下，倘勝負依然不分，即要另訂賽期重新比賽一場，以決定誰得決賽權。

回憶兩隊在金禧盃準決賽兩度交鋒，第一伙消防獲勝，是把握着一個機會攻入一球之後，便重退守成功得來，但第二伙對戰時，消防大部份時間都被怡和圍攻，得輸一球已屬倖運。論近況，事實上雙方的實力，怡和確比守勝於攻的消防爲平均，個人技術方面，尤勝一籌。消防也有不如之處，他們最近在聯賽以二比二迫和愉園，表現平平，怡和却勝元朗三球。此外，日前在聯賽碰頭，怡和亦曾以三比一擊敗消防，則今天一場比賽，不消說是看好怡和了。不過，今伙因爲勝負關係金禧盃權得失，關係重大，消防的鬥志一定加倍旺盛，況且由于張子慧狀態正佳，假如被他們先開紀錄，得到領前優勢，越戰越勇的話，怡和就不易平反劣局。因此，怡和要取得今伙勝利，必須認眞從事，與及有水準演出不可。

序幕戰荃灣與加山的乙組金禧盃準決賽重賽，得勝的一隊便得乙組金禧盃決賽權。兩隊日前比賽兩場，第一伙荃灣勝二比零，第二伙加山贏四比二，合起來，紀錄是四比四平手，並于今日再決勝負。由於雙方實力接近，爭持激烈，將比甲組怡消之戰有過之無不及。附錄怡和、消防兩陣如下：

（怡和）
仇志強
鄭潤如　張耀國　黃振烈　駱德輝
陳鴻平　吳尚華
盧洪海　黃文偉　張子岱　鄧國根

（消防）
陳少雄
勞鑑全　鄧日華
黎寶樂
劉志威　陳芳帝　陳長強　張子慧　古秋航
劉　希　王永牛

籃球圈

霹靂男籃隊今壓境
即晚在伊館戰港選

港馬男子籃球賽，將於今夕八時半在九龍伊館上演，馬來西亞霹靂隊對港選，據籃聯消息：客軍今日下午始能到達，即晚上陣，序幕戰七時十五分，女子聯賽B組均安對尚年，門券一律二圓，由華協主席韋宇炳行開球禮。

霹靂隊今日下午乘中華航空公司班機由吉隆坡抵港，經過旅程的飛行，到達後數小時即開上球場，是否有疲態？仍待臨場始獲答案，但照理港選已有以逸待勞之利，不過客軍的實力甚强，隊員除蔡松爲從前入選過馬來西亞國家隊的球員，另有五個爲現時的大馬國家隊選手，合作上已較港選爲佳，這是可以想像的，近年來，馬來西亞與香港的男子籃球水準比較，則大馬似乎較高强，可從亞洲盃及亞運的籃球戰績看出，霹靂隊只不實爲馬國家隊的半力，倘若他們今仗演出水準，照理可以擊敗港選。港選以好手及新秀成軍，黃國揚、陳寶明、劉子森、楊耀佳的球齡均已不淺，經驗豐富，而周源潤、伍汝、盧永强均爲後起之秀，且均曾參加過亞洲的籃球大賽，實力仍算相當强，雖然，港選並非集全港精銳成軍，但仍堪一戰，問題祇是全隊合作能否達到理想，當然，但若希望港選擊敗霹靂隊，還似屬奢求，惟願港選球員提高戰意，以期使戰情較爲拉緊。雙方名單如下：

（霹靂隊）領隊：丘思東、張仁雄，教練：朱溪和，隊長：陳蘇松，隊員：梁柏甚、徐亞慶、陳天發、符載燈、黃國富、吳卓榮、李仲明、陳錦發。

（港選）領隊：孫宇炳，教練：凌錦銘，幹事：吳欽堯，隊醫：李治生，隊長：黃國揚（均安），隊員：陳寶明、陳啓富（均安）、楊耀佳、顏志民（消濱）、李樞莊、劉石玉、黎照楠（南華）、周源潤、伍汝（僑聯）、劉子森（中青）、盧永强（警察）。

甲組足球聯賽成績表（截至十二月廿一日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
怡和	九	七	一	一	廿四	五	十五
流浪	八	六	二	○	廿五	八	十四
星島	八	三	四	一	十三	五	十
陸軍	九	五	○	四	十九	廿	十
九巴	九	四	二	三	十五	十七	十
南華	七	四	一	二	十七	十	九
東昇	八	三	三	二	十九	十七	九
電話	九	二	四	三	十	十四	八
愉園	八	二	三	三	十一	十三	七
元朗	八	二	二	四	十六	十八	六
警察	六	二	一	三	九	十一	五
消防	五	一	二	二	七	九	四
東方	八	一	一	六	八	廿三	三
[illegible]會	八	○	○	八	五	廿八	○

評覽

消防迭有重賽取勝球運
怡和搶攻求衛冕

怡和爲「衛冕」而戰，消防有重賽贏波的球運，今夕大球場上演甲組金禧盃準決賽「未了緣」，「鉅型延碍」，怡和，要打破「球運」的迷信，然而消防取淘汰制的比賽，贏來特別出色，使今伙頓成「五五波」。怡和球員技術高一籌，倘能演出水準，則可佔勝面稍高，然而倘須要至加時，則消防的機會亦將遜臨，怡和的鋒綫攻勢雖强，但中路的衝刺及高空球威脅仍感不夠，看來今伙可勝而難大捷。

從最近在聯賽的戰績，消防以二比二迫和愉園，怡和却輕易以三比零挫元朗，雖然從聯賽的戰績，雙方均未能演出水準而且也有缺陣的成份，不過「消愉」之戰，消防兩度落後雖能扳平，反映出還樣守優於攻的隊伍，前鋒表現不俗而後防欠穩，「怡元」的對抗，怡和亦嫌橫傳太多，面對搶打「硬仗」而出腳快的消防守衛，怡和是否有足夠的速度施展「穿花蝴蝶」的打法？仍有待於考驗。消防與愉園打成二比二的一伙，因爲對方的高空球進攻，劉志威似乎怕被衝撞而不敢以「頭錘」解圍，這樣是把握了開個機會，怡和就……負之中，能打「僞攤波」的祇有中場球員梁尚祥，能否憑選員「福將」發揮作用而擾亂消防的障脚？却要待事實的解答，今夕怡和的攻堅工夫，也面臨着考驗，由於鋒錦的「蛤蟆」攻門威脅不大，遠射將爲怡和破密集的法寶。張子岱，張擢兩員「炮手」，預料亦爲消防視作監視的對象。太過直截放「冷箭」的「射手」，却會被怡和的內鋒及出擊的中場球員或後衛，有乘隙抵隙有機會。因此，倘若消防採密集防禦配合長傳急攻，未易爭取勝利，除非「搶攻」得手後，才回守後防，則尚有可爲。然照雙方的實力而論，消防似難作主動攻擊，假如要贏波，則有賴於球運之助。且看金禧盃賽的第三伙，消防是否獲「幸運之神」照臨？

消防在本屆金禧盃賽，可說是最艱苦而晉入準決賽的球隊，同樣的也是球運最好的一隊，初賽加時以二比二和流浪，重賽因爲「大水牛」倦勤，事前被看好的流浪，終於吃敗仗，消防以四比三取勝而獲晉級，復賽經加時以一比一和南華，但當晚加時黃志强主罰十二碼自由球「宴客」，使消防帶來重賽，亦以三比一取勝而晉入準決賽。怡和却是初賽輪空，複賽以八比一擊取元朗，「怡消」在準決賽的兩伙，各勝一場，賽果均爲一比零。二百分鐘的比賽形成一比一和局，消防在淘汰制比賽特別出色，這固然可從季初獲得木盾賽冠軍獲得答案，因此，在甲組聯賽怡和雖以三比一勝消防，但今伙却會較爲「難打」，取勝的關鍵，要看前鋒能否打「快波」，以擾亂消防的陣脚。

張氏兄弟的演出，將爲怡和與消防勝負的一個關鍵，張子岱經驗技術顯勝於乃弟，但張子岱的拚勁及衝刺却較强，當然，消防以「阿平」爲進攻的重心，配合另一「箭頭」陳長強，盡量利用由陳若奇的傳中，以找尋攻門機會，「阿香」在怡和的作用固然很大，惟因隊中也有不少球星，因此，張子岱可能成爲怡和鋒綫有牽制的作用，今伙怡和的攻勢，仍會使消防不易應付。可能因而露出漏洞。

由於怡和球員大部分曾在對抗巴西山度士隊的各伙入選，曾與高手對壘，使怡和球員達到更佳水準，張子岱、鄭國根、仇志强已達最佳狀態，對元朗的一伙，怡和已有「巴西波」的踢法，雖然橫傳太多，但可能是在實戰中考驗「隊型」，同時亦因爭勝三球以後，似乎「留力」以應今夕的「大戰」，看來怡和已準備打破消防在金禧盃賽「夠運」的「宿命論」，看來今夕之戰，怡和仍可取勝，使他們的「衛冕」有更進一步的發展。

圖片說明：四海保齡與生力啤酒廠合辦「生力盃」陸軍保齡聯賽上週末經已揭幕，共十八隊參加。圖爲英軍代表陪同該隊榮譽副經理陳炳樞主持開球禮。

賀歲波球票預售
警方可能採巴西隊辦法

英國屈頓足球隊，決定于農曆新年來港賀歲，但有關入場券的發售辦法，據說警方有意仿效巴西山度士足球隊訪港時一樣，全部門票預售至比賽前一天爲止，比賽舉行之日，即使有大量入場券餘剩，亦不准門沽。

雖然有關賀歲波問題，警方對足總是否作如是規定，尚待事實證明，但假如警方眞的採用此一措施，足總已準備提出交涉。

屈頓足球隊來港賀歲，一切條件均已談妥，且已簽署合約，並定下月廿四日（農曆年廿八）乘航機飛抵本港，由于抵港時間在晚上，故足總須預留翌日（元月廿五日）才爲客軍安排一個記者招待會。

有關賀歲波的賽序，足總仍須開會決定，但比賽隊伍原則上第一場對聯賽選手，次仗對香港代表隊，第三伙對華聯。

至于比賽的門票價格，主持握手禮人選，序幕戰與及客軍在港膳宿，將于足總召開執委會議時排定。

據悉，此次足總接納屈頓隊來港賀歲，包括付給客軍的包賬及招待客軍費用，成本約十多萬港元，每場比賽最高票價可能收十元。

金禧盃賽形勢表

[illegible]　1—0　星島
電話　3—0　愉園
陸軍　4—0　九巴
東昇
怡和
東方　3—1　元朗
消防　（重賽）2—2（時加）　流浪
警察　7—2　南華

星島　（重賽）1—0（時加）2—2　愉園
九巴　3—1　東昇
元朗　1—8　怡和
消防　（重賽）1—8（時加）1—1　南華

東昇　（首仗）0—0（次仗）0—2　星島
消防　（首仗）1—0（次仗）0—1　怡和

冠軍

大勇隊昨抵港
週末伊館露臉

中華民國籃球「國手」組成的大勇男子隊，昨日下午六時十分，由台北乘中華航空公司班機抵港。客隊抵港後，籃聯立即重新編排賽程，大勇隊定廿六晚對港選，廿七晚對消濱，廿九晚對均安，均在九龍伊館舉行，兩場與港聯的比賽，定除夕及一月二日兩晚舉行，該兩伙的場地，仍待稍後始能決定。

大勇隊由歷屆的籃球「國手」組成，今次訪港的職員，賈志軍、凌鏡賽、蔡文華、王毅軍均爲早年克難隊的「老國手」，他們準備加上秘書張巳厚，球員江憲治、李伯廷組成「老國手」隊，於對抗港聯的兩伙打頭陣，與僑聯執委隊、邵氏影星隊或聯數執委隊作友誼賽。

客軍的十一個球員，多數爲近年來入選的我國籃球好手，實力甚强。昨日下午到啓德機場迎大勇隊的籃聯職員，有程萬琦、梁自强、伍姑朝、呂少文、梁桂榮，在富都酒店等候客隊職隊員者，則有華協主席韋宇炳，副主席林鉅廷，昨晚由天籃球隊伍延朗、梁桂榮在彌敦酒店二樓，設宴爲客軍洗塵。昨日抵港的客軍職隊員名單如下：

領隊：賈志軍，教練：凌鏡賽，副教練：蔡文華，管理：王毅軍，秘書：張巳厚，隊長：謝垣夫（十一號），隊員：康弘明（四號），卜樹仁（五號），江丕富（六號），陳金郎（七號），林豐男（八號），林輝雄（九號），李伯廷（十號），江憲治（十三號），湯武政（十四號），畢[illegible]（十五號）。

南華會慶幸運抽獎
昨在加山頒發頭獎

南華會六十週年會慶幸運獎落在該會司庫何鏡波之夫人手下，獎品是價逾萬元之遊藝牌房車一輛，由南華會幾位會長與主席偕俱參加，昨在加山該會場館舉行頒獎禮，由副主席彭張翠華主持（她是南華會會慶餐舞會之主席，幸運獎券是在該餐會於本月十一日舉行時抽出，頭獎號碼是四八二〇五），主席胡法光與司庫何鏡波亦陪同一起。

圖爲副主席彭張翠華（右二）把車匙交與會慶獎得獎人何鏡波夫人（左二）時情形，右爲南華會主席胡法光，左爲司庫何鏡波。

中華保齡隊
昨午已返國

中華民國保齡代表參加曼谷亞洲盃保齡賽及丹麥世界盃保齡賽，榮獲六項獎盃，該隊在返國途中停留香港兩天，昨午已乘機飛返台北。據台北市保齡委員會宣佈，國內保齡球界將在松山機場擴大歡迎他們，……奕凱同來，而昨天到啓德機場送行的有爲國忠、劉榮駒、陳炳熾、周國徒，與吳耀强等多人。

甲二組男籃賽現勢
消防天皇雙雄對峙

籃球聯賽的男子甲二組賽事，已達高潮，消防與天皇爭霸之局已成。凌雲則爲降班威脅最嚴重的一隊，但華運、敗管及電車等三隊，因爲衝破一關，前兩隊與凌雲的港選戰，仍爲「讓殺」的「生死戰」，至於女子組的分組賽，兩組的種子隊悠悠、七喜、大同、中青獲得入圍的機會甚微，看來不易出現冷門，女子組的比賽，仍爲「四强」的天下。須至決賽階段才掀起高潮。

男子甲二組的比賽本屆進行得特別快，主要原因爲籃聯派隊參加第六屆亞運及外隊訪港，均需以甲一組好手參與競賽，甲一組仍未開賽，使甲二組的賽事加快進行，甲二組的全部比賽廿八場，現在已賽過廿一場，即爲有七場未賽。消防、天皇兩支長勝軍爭霸之局已成，惠青的獲得季軍的呼聲甚高，自力仍有威脅。第五名的位置，由華運、敗管、電車三隊爭奪，但前兩者與凌雲的對抗，均爲許勝不許敗，倘爲凌雲打開勝利之門，則仍有降班的危險，因此，甲二組的「殺殺」一戰仍在繼續進行。

女子組形勢，悠悠、大同、七喜、中青爲四隊已作爲分組賽的兩組中較强的隊伍，本屆女籃聯賽隊伍增加，但另一特色，則爲B組已有四次棄權，天皇女子隊更已棄權兩次。茲將男子甲二組及女子組成績錄后：

（甲二組）

隊名	賽	勝	負	積分
消防	六	六	○	十二
天皇	五	五	○	十
惠青	六	四	二	十
自力	五	三	二	八
電車	六	一	五	七
敗管	五	一	四	六
華運	四	一	三	五
凌雲	五	○	五	五

（女子）

A組

隊名	賽	勝	負	積分
勞青	五	五	○	十
福建	六	二	四	八
悠悠	三	三	○	六
七喜	三	三	○	六
自力	四	二	二	六
南聯	五	一	四	六
公民	五	一	四	六
青藝	四	一	三	五
消青	三	一	二	四

B組

隊名	賽	勝	負	積分
華消	五	四	一	九
大同	四	四	○	八
青年	四	三	一	七
協力	六	一	五	七
天天	六	二	四	七
中青	三	三	○	六
均安	五	○	五	四
消濱	四	○	四	二
天皇	四	○	四	二

附註：天天對大同一伙棄權，消濱對凌青一場棄權，天皇則有對凌青及協力兩場棄權，各隊積分如上。

工商晚報 馬經

論馬　董平

皮廐順風將早勝
亞洲皇后身型好

皮羅科夫馬房配到七一年新馬錦標，祇得六匹，其中尚有佳駒，茲先提出順風及亞洲皇后兩匹。

順風是一匹棗色馬，三歲，高十五掌一。此駒身型頗爲優美，身長而不粗大，且腳步長，跑來有彈性，開步闊而出腳低，翻步亦較密，有如此條件配合，則應係一匹有速度而較有長途之高班良駒。看牠在十一月份試跑除操過三課一哩之外，且曾操過一課一哩二五，則新馬在如此早期操一哩二五長程尚屬罕見，亦可見其對基本工夫做得頗好。雖未有過較快試跑工夫，但因係一匹易熱之馬，故在十一月下旬開始已見馬身收實，而在十一月十八日與眞勇敢同跳一課一哩，末段還後上超過眞勇敢，其跑姿之漂亮更引人好感，故倘要在早期即爭，祇須加快磨利便可夠應付而有機會。

順風是一匹棗色，雌性，四歲馬，高十五掌。係一匹身長步闊翻步快而密，彈性頗强之馬，跑姿十分悅目，故將係一匹長短皆宜良駒，且乾爽佳。牠在十一月間參加集體試閘時，出閘跑半哩便撤離，放出領先，竟連正宗短途快馬之颶風亦被其放離，直放到底，則可反映其跑短途亦有相當速度。在十一月中旬以後操練，快工夫已迭見，六化郎曾試出一分廿八秒，半哩則更快至五十四秒，頭段即附出廿六秒。是爲一匹早熟亦已操好有足夠爭勝水準者，預料在週年賽如出賽途已可有輕易獲勝機會。賀素估計超碼望過三匹以上。

小神仙談馬

週年賽首天錦標
華商會盃賽談舊

（一九七一年元旦舉行之週年大賽，將於……）

第一天賽事，是每年大賽馬最熱鬧的一次賽事，錦標賽的秩序編排最多，也特別惹人注目。

圈內人士對錦標賽比較重視，但以往一季錦標……

路程方面則除一九五九年的一哩及一九六二年的一哩二五以外，全部都是賽一哩一七一碼。出賽馬匹大致有八九匹，五九年柯圖茂策斯利時勝出在大爛地舉行，奪標的馬匹就去了半數，故祇得四駒上陣，而成績跑一哩慢至一分五十二秒，這可說是歷屆以來場面最冷落的一次了。

見其對此錦標興趣之濃厚，參加機會既多，成績也較突出。計他由五八年斯利時，五九年屏光，六零及六一年龍帝（？），六二年即時及六三年的德勝，一連六屆居亞軍，至六六年然後策馭博勝出得以吐氣揚眉。翌年再策百勝蟬聯冠軍。六九年則又再勝福來三度得此項錦標。其中祇六五年策嬌惑落第，及六四年用儲君寶與上季再策福來俱得第四，表現較欠理想而已。郭君參加此項錦標賽十數年來如一日，戰績彪炳則係較穩之投注對象，假今次福來報名而由郭君出爭，憑箭輕路合仍有機會望。

晨報快訊

超群金像俱靚
再一星灣態冒
特快車歡趣日勇態撩人

十二月廿三日，星期三

近兩年，週年大賽分排在四個週末演出，這較往年一週間跑三日，每日十二場，合理得多了。當天賽期在元旦，距今不過八日，照理應密鑼緊鼓的操練，但兩天來仍見疏落出試，較起與會七一年新馬而已。

△第三班第五陸會盃，吳庭皇牌娛樂之光週來已加緊準備，今早由助手試一哩，腳快有餘，但未從上次贏馬的姿勢看得，應未操足，不過賽期在第三天，尚有充裕時間準備，當可趕及，它是第三班中之上選材，值得時刻注視。

△再一星灣由助手試一哩，起步即搶去，火氣已冒，尤其出腳挺而勁，逐較上次起力，予人有不同之感覺，第二班分爭五、九化郎，如不好高騖遠，取短途應有力一戰，是爭勝的時候了，留意可也。

△金像由游定佳試一哩，留放從容，走勢非常順滑，終點前稍加衝刺，勁度亦强，遂較上賽好的，如傳被響，但以近週開早課而論，應超無影響，今番路宜，有力一戰，值得提防。

○超羣由麥倫試一哩，前段留慢，從容自去，直路稍加衝刺，凌厲異常，勇況有增無已，今番爭新商會盃，勢成重心馬，爲評騎不留過二五四磅，應可三擒，否則有敗虞。

○特快車由洪曼慶試一哩，直路衝刺，强勁異常，特別精目，神采亦佳，此駒近況已達勇境，今番遊磨尤力，一哩以適合老勢，提防突如其來。

○超級老馬萬年香，晨課中較少露臉，今早助棣池試半哩，直路走勢，相當勁捷，腳頭並不老，但見有火，超齡老馬，有此表現，相當難得，今番有五化郎可爭，大有背借一之勢，留意今後遲展，或有可爲。

○歡趣日及佳音由鄒棣池分試，歡趣日雖較出色，遂無可厭馬，今次跑程較利佳音，但勇態則不如歡趣之勇，且看鄒棣池如何取捨。如取歡趣日乘變，不可不防。

拉雜談　馬士

超羣堅橋各有千秋
老蘇秘密武器必勝

今年已有三次三頂賽之班次，共跑了四組，分別由超羣勝兩伙，歐利山及必圖利各勝一場，超羣本季出兩次並無落第過，遂……

歐利山及必圖利在對手不強之場合中勝出，歐利山得天獨厚，賀禁甚高，又曾經在馬房中擅初，所以氣勢似不及以往之銳；必圖利在第三次賽馬時，蘇院之新圖操至火紅火線，結果以必圖利氏出，由於得場地之助，勝來甚爲輕鬆，跑六化郎前段退出……

後勁推潮一切，新圖則全程之勁，是役何國英之多勝本有資格勝出，可惜敗於意外，前上山一段爲蘇勇所阻，致上段放不出，後上仍甚勁。

下次頂班賽事元旦一日，新商會所盃，上季之冠軍爲超羣……

四方八面　曹霸

週年大賽爭奪各項錦標之實力馬

大致來看，週年賽第一天之尾場，第三班馬跑五化郎，首天之尾場，錦標中人已認定娛樂之光奪標希望最高，其至有些認爲可以贏硬的，可是到了排位之時，宜做避戰，又幷沒有退到有份病馬因，此無他，但然留待爭五陸會盃而與之一戰。娛樂之光雖然初勝係出五化郎疑，但久練之後，九化郎比之五化郎更覺穩陣，測其去爭五陸會盃而不大有意義的舉動。因爲如果取五化郎的五陸會盃也，而且在目前來說，娛樂之光在第三班，跑九化郎可稱全無敵手。

第一班華商會所盃跑九化郎，相信超羣亦將全無敵手的。獎利山與堅橋在現階段而言，果克要跟它三分。

第二班中國遊樂會盃，跑九化郎，安伯伯、翡玉女、良圓、差利俱有實力，總不如風雷令之穩陣，此駒有了長時間的準備，跑此程最合，大概機會高于一切。

第三班，五陵會盃，跑九化郎，已有上述娛樂之光之錦，

第四班，婦女銀袋，跑一哩。此班之馬，能跑此程之馬，實力相當平均，七〇年的明月，當能叔佔得較大的便宜，明月的機會更大。

第五班，西洋會所盃，跑一哩。也是七零年馬希望較高，追着失手的翠谷，今次時候到了，對手爲……

第六班，香港會盃，跑九化郎，石、神通妙算可以說穩拿此盃。新鑽的走主力不會在走石，而是在神通妙算，却也勝馬。

第七班，鐵行盃，跑九化郎，年馬第一夫人上次報名六化郎，大概因避妙手而臨時退陣，但對九化郎路程，將會緊閉一切而參標。

其餘第八班之騎師盃賽，及七一年馬打吡賽，暫時無從觀察。

工商晚報
中華民國五十九年十二月二十三日 星期三
農曆庚戌年十一月二十五日
第一頁

工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯室 經理室 中區辦事處
出紙兩張 售價壹毫

東主上訴獲還押更審
包辦筵席商店被控店內開賭判罰

【本報訊】港九一部份規模較大的包辦筵席店，除了上門到會外，亦有些客人會到包辦筵席的食店內吃酒。一間專辦筵席的酒家，當顧客要在吃飯前樂時，突然有大批警察到場，指該店東主開賭。結果在銅鑼灣裁判署被判罰款二百元。該店東主不服判決上訴，該案今晨在高院由聆案官李比爵士、正按察司聆聽後，接納上訴理由，推翻原法官判決，將該案發交由另一法官再審。

上訴人為灣仔洛克道二百七十九號大喜慶筵席專家，上訴人延聘劉海巖律師轉請李偵大律師進行上訴。上訴人原被控在本年九月六日在上址開設賭檔，該案由銅鑼灣裁判署法官判有罪，罰款二百元。上訴人所持理由是：㈠控方並無證供證明上訴人在上址開設包辦筵席專家店為開設賭檔；㈡警方在舞張檯角上所檢獲的三元，並非是賭檔費，而係賭客所給的貼士七角而已。

打金匠騎去廿五粒鑽石提堂還押

【本報訊】一名年輕的打金師傅，「騎」走店東二十五粒鑽石，約值三千元。今晨在西區裁判司署提堂，法官押候七日再審。

被告人名林貴洪，二十五歲，打金匠，住香港天后廟道。被控在本月五日，在鴨巴甸街三樓，非法取走僱主黃某二十五粒鑽石，價值三千元。

據証人吳某稱：被告林某是在本月二十日上工的，証人將二十五粒鑽石交給被告，騎被告用來鑲戒指。但被告在翌日即無返工，証人心知不妙，遂開被告的工作檯桶，發覺鑽石已不見。証人再等兩日，見被告仍無蹤跡，遂於八日到警署報警。

警方接報後，即展開調查，卒於本月廿一日下午一時左右時，在尖沙咀碼頭尋獲被告。當時被告稱鑽石典當並已輸光，惟在探員窮追查問時，則說鑽石在其家。探員遂跟其返家，取回失鑽。查被告以前有一非法典當案底。法官將這件案押後七日再審。

毛衫工人偽造中獎馬票
橫財未到手先坐四月牢

【本報訊】一名羊毛衫工人，今因偽造馬票意圖騙取彩金，今晨在中央裁判署被控兩罪，認罪後法官判其監禁四個月。

被告名彭惠傑，卅四歲，係羊毛製衣廠的洗羊毛工人，月薪五百元，住在石硤尾邨，被控兩罪為：㈠在十一月十四日至十一月卅日期間內，偽造一張廣東馬票；㈡十二月二日以其偽造馬票意圖向馬會騙取一萬零二百五十四元三角二仙。

孕婦急不及待 天星碼頭產子
石峽尾警署長權充接生

【本報訊】一名孕婦，今晨正與其夫在九龍天星碼頭候船過海之際，突然臨盆，幸賴一名休班外籍警官之助，終產下一女。母女均安，後被送往伊利沙白醫院。

據悉：該女子名胡瑞蓮，廿一歲，已懷孕足月。今晨十時卅分，當時她正由其夫陪同，擬自九龍天星碼頭渡海，詎正在碼頭內候船之際，突然陣痛加劇。

當時一名休班警官適在該處，見狀急上前援手，權充接生，該女子在警官協助下，終產下一名女嬰。事後母女均被送往伊利沙白醫院休養。

該名警官為石硤尾警署署長（N·G·ELLIOTT），已婚並已有四子女。

美突然不准入口 五種香港製玩具

【本報訊】美國突然禁五種香港玩具，本港開達公司之丁熊照，認為係「保護主義意識」之作祟。

美國糧食及藥物管理局去週宣佈，禁止三十九種玩具出售，包括本港製造之五種。據謂：此種玩具，對兒童有危險。

塑膠及玩具業鉅子丁熊照表示：此項禁止對若干美國人入口商有損，連鎖性商店及郵購商店等亦會受影響。禁止於耶穌誕前幾日發表，在時間上實在十分不利，因明年初來港之美商，將視此數日之銷貨情形而落單。因此，雖然本港不致立刻遭受錢財上之損失，但對今後銷貨則有影響。

今日密雲風勢勁

據天文台預測：今日午間至黃昏天氣和緩至疾勁之東風，空曠地方風勢甚勁，密雲，下午有陽光，傍晚時或會有微雨。今晨十時，天文台錄得之氣溫紀錄為攝氏廿一度，濕度為百分之七十五。

男子與女友消夜返家 被人揮鉎刺背部
事前曾談論妹妹之事

【本報訊】深水埗海壇街今日凌晨發生一宗兇案，一男子偕女友返家之際，被一男子用三角鉎刺傷背部。

據悉：受傷男子名彭炳，卅六歲，住海壇街一二×二號三樓。昨晚十一時廿分許，他偕同廿六歲謝姓女友往附近的格記大牌檔消夜，至十二時二十分左右，二人步行返家。

在歸家途中，為一名穿機恤男子所跟踪，到達其家門口時，該男子突拔出一支三角鉎，刺傷彭某背部。然後逃去無踪。

據悉：受傷的彭某係海壇街一八五號的一家五金廠的店員，昨晚與女友消夜時，談論有關其女友的十七歲妹妹的事，不意竟遭人行刺。至今警方尚未拘獲涉嫌行兇者。

邁阿密選美靚女一馬當先

比基尼式泳衣已決定在邁阿密舉行選美大會，美女和海灘佳麗，是泳衣愛好者的熱烈歡迎大衆參加的會頒（?）。利莉小姐決定於十二月一日參加競選。美國大會選出佛羅里達州小姐。（合衆國際社無綫電傳真）

涉嫌殺澳科學家 申請押一週獲准

【本報訊】澳洲核子科學家在香港大酒店被謀殺案，涉嫌與案有關的澳洲籍青年男子，今晨在南九龍裁判署提堂時，控方以尚須等候一項自外國進來的重要文件為由，申請將案押候一週。被告請求轉押維多利亞羈留所亦為法官接納，被告案下次過堂時將定期審訊。

被告男子葛洪愛爾士，廿歲，澳洲人，住新雅酒店四二二A號房。被控於十二月一日，在九龍地區謀殺男子朗露雅律廿氏。

小評
公務員發動禮貌運動

香港政府華員會，為了促進官民間合作，特發動一項公務員禮貌運動。

為了全面推進此項「微笑服務」的禮貌運動，華員會決在本港四十個政府部門內，均設有小組，專責推行，並製備四百枚獎章，用以獎勵特別有禮貌的公務員。這是一項非常有義意的工作。

事實上，作為一個民主政治下的公務員，如果把自己看作係高高在上的官，向市民擺出官架子，不祇有失自己的身份，結果，將必為市民所厭棄，而影響市民對政府的信心，甚至發生離心。

記得在一九六八年三月間，港府曾訂定一項「公務人員接見市民守則」，提示各公務員必須遵守。在提示中，所有對市民的接待、應對、儀表、態度、辭言、態度，甚至一舉手、一投足之微，亦無不有最細緻、最明確的指示。可見港府最高當局，對於各級公務人員，是下了最大決心，要他們真正為市民服務，與他們真正成為市民最忠實的朋友。

現在，政府華員會，更從公務員本身，自動自覺地，把公務員應有的禮貌推動實行，相信對於爭取市民對政府的信心，爭取市民對政府的支持，必可收到更大的實效。

莊士頓太太飛港 迎接獲釋放丈夫

【本報訊】獲中共釋放之渣打銀行上海分行前總經理莊士頓的妻子，將於今晚或明日凌晨，自英國飛抵本港，以迎接與她分離達兩年餘的丈夫。

莊士頓是在一九六八年八月廿五日，被中共以間諜罪名而被拘捕。當日莊士頓太太亦被扣留，遭盤問後，然後被釋。莊士頓料將在聖誕節當日抵港。

卻德格拉斯與尤伯連納

在西班牙拍攝的「世界邊緣之光」影片中的一幕，美國影星寇克德格拉斯（左）於其與導演彼寧頓（中）和影星尤伯連納談話時，以手作態。（合衆國際社無綫電傳真）

柬埔寨一客機 停港機庫半載

【本報訊】一架柬埔寨之DC六型客機，於六月十一日飛到啟德機場後，迄今仍停留未去。此型客機，原係飛行國內航綫者。雖然柬埔寨之噴射客機如常飛行，但此架卻一直停留於香港飛機工程公司之機庫外。

柬埔寨領事館發言人表示：渠不知該機停留本港，自然更不知其原因。代理柬埔寨航空公司之法國航空公司代言人，亦表示不知該機因何留此。

該機雖由香港飛機工程公司保養，但該公司經理司福稱：渠不能評論該機何以留港。

股市行情 落第二頁

押弄五歲女童 青年被警傳訊

昨晚發現愛女下體有異，經問下始揭發此事。受害女童的母親昨晚即與愛女同往警署報案。一名青年男子涉嫌與案有關，警方傳訊。

據悉：該名受害女童姓孫，與父母兄弟等同住軒尼詩道保安大廈某單位。她是排行第二，年僅五歲。而其父為掠車工人，據說近日以來，頻頻被一名送外賣的食店青年非禮。當時她年幼無知，故未向家人說及此事。

至昨日晚間，其母與該女童穿著衣服時，突發現愛女下體紅腫，經過盤問，始揭發此事。其母親立刻拖著愛女前往警署報案，並送該女童往醫院檢驗。

該名女童受辱後，不敢聲張，事隔達一週，女童之母在……

中英文翻譯人材 專家認為可物色

【本報訊】英國翻譯家協會……專家皮利稱：如小心甄選，本港可以物色得到會議翻譯。但渠強調會議傳譯人材甚難得，一名精通兩種語文之人，並不一定係一位良好之會議傳譯，因後者需腦根靈活，反應迅速，記憶力強，及對時事有興趣。大學學位及有從事翻譯、律政與新聞之經驗……

男子過籬頭匪徒 梯間被刧七千元

【本報訊】一名男子今晨正擬在軒尼詩道三六三號十樓家中乘電梯外出時，在電梯間為兩名劫匪襲擊，將現款戒指手錶等總值七千餘元搶去。匪徒於得手後在八樓逃去，事主於事後報警。該案仍由警方追查中。

大窩坪命案 管工認誤殺 判監三年半
代表律師辯稱 被告曾遭毆辱

【本報訊】大窩坪一廢紙廠管工被控誤殺另一廢紙廠工人案，今晨再在高院刑事法庭審訊。被告由律師代表承認誤殺案，控方接納。法官鑒於被告曾遭受巨大刺激及已被扣留三個月，故只判入獄三年半。

案情透露：死者為被告屬下工人，被告與廠主為表兄弟。案發當日，死者被廠方解僱，死者疑被告從中作祟，故當日在街外飲完酒後，謾罵被告。當被告入厠房時，死者又用木棍打被告。被告的眼鏡亦被打落，而被告是有深度近視的。被毆後因看不清楚，順手拿起菜刀向死者斬去。

遊罷工展 請到 波斯富街
醉瓊樓
金牌鹽焗鷄
生猛海上鮮
電話：七七九七七七·七七九八八八

時新鮮果公司
鮮菓購自最負盛名的專業公司
氣派不同！品質不同！
全部菓品，個數磅碼與品質，絕不取巧，廣受信任，絕非倖致？
總店：中環德輔道中九十九號 電話H四四五一八一至四
分店：上環德輔道中二三三號
分店：油蔴地彌敦道三四九號 電話K三〇一九一至四
特價介紹鮮菓全盤訂價
各庄新奇士蜜橙 原箱五十八元 半箱廿九元
各庄新奇士石榴橙 四十八元 廿四元
中部新奇士石榴橙 四十二元 廿一元
大庄孖蜂女金黃柑 八十四元 四十二元
選石紅棗 六十八元 卅四元
二號鑽石紅棗 原箱五十八元 半箱廿九元
日本富有柿 五十八元
美國黑提子 四十八元 廿四元
美國鑽石啤梨 七十二元
2222磅台灣蜜柑 廿六元
美磅台蜜柑 廿五元
零沽各貨，訂價合理，品質精選，免費奉送禮盒，豐儉由人。蜜柑、柳橙、田柚、富有柿、車利子、士多卑利、蘋果、木瓜、奶油蕉仔、香蕉、提子、金山橙、雪梨、啤梨、紅蘋、金黃精、楊桃、溫室蜜瓜提子，均屬合時鮮菓。
特價菓盒（全部採用美國台灣佳菓）
鮮菓禮券（任由受禮人隨意或分期選貨）
分九元、十二元、十六元、十九元及廿八元等五種。另有大盒大洋蜜柑厚禮（?）分十元、十五元、廿元、卅元、四十元、五十元及一百元等七種。
代客送禮，增加車輛，港九各區，多少送到。
22庄美大紅棗 每盒$24
22庄台大蜜柑 每盒$18
22庄大金黃棗 每盒$32
22庄新奇士大蜜橙 每盒$20

海天歌廳 定座電話：七二一〇三二八·五七二四四〇
遊完工展 請到海天
陣容最強 連場爆滿
欲免向隅 請早定座
洛克道環球戲院公演

謹訂於一九七〇年十二月二十三日（星期三）上午十時為本銀行銅鑼灣分行開業恭請本銀行董事長林子豐博士主持剪綵典禮敬備酒會
恭候
光臨指導
嘉華銀行董事會同人敬約
（恕束未周）
自置行址：香港軒尼斯道四五一至四五三號
酒會時間：上午十時至下午二時

總行：香港德輔道中259至265號 電話：H-451061，438357
九龍城分行：九龍城衙前圍道42號 電話：K-836501，836929
何文田分行：九龍窩打老道80號 電話：K-857473，857475
銅鑼灣分行：香港軒尼詩道451-3號 電話：H-767992，767993
嘉華銀行 KA WAH BANK LTD

觀塘酒樓 綠洲夜總會
平安夜、聖誕夜、除夕夜、新年夜
狂歡化裝舞會
東南亞電視唱片紅歌星長駐主唱
入場費每位十五元
（另場內最低消費十五元）
全場贈送
香檳名貴禮物七彩巨型汽球
凌晨三時打烊
訂座電話 K-893318 K-423141
九龍官塘官塘戲院大廈
正宗客家菜
廚房部全部特聘一流客籍名廚料理
並由聞名港台、星、泰鍾泉雄大師傅主持
酒樓營業時間：
每日上午十一時正
至晚上十時正
金牌鹽焗鷄每只祇售20元
開幕期間七天內堂吃每隻
贈送 老虎啤一枝
半隻 老虎啤一枝
THE OASIS

惠刊本報廣告者請撥：
電話七三零七零八接洽

市場漫步　上官子

聖誕節銷量差成定論
比去年減兩成
禦寒衣物退縮最顯著

聖誕貨品實銷高潮已近尾聲，各種貨品實銷情況亦已獲得明確的答案，截至現在爲止，各種貨品銷售都比去年同期減少，只是個別品類減少各有等差。但以一般而言，今年聖誕節前整個銷貨總值平均比去年減少百分之二十。

綜合各行業有關商人報告：今年聖誕節貨品最先上市的時候，一般商人已經預測未可過分樂觀，因爲利好與利淡的因素相持。事實上，有關商人對於今年聖誕節前銷售的貨品，已經減少訂購，故此聖誕節過後，雖然尚有很多貨品積壓未售出，但其中大部份貨品還可以在新曆年底繼續銷售，舊曆年關週轉，不會受到嚴重影響。

造成今年聖誕節前一般貨品實銷比去年減少的原因，據有關商家分析，第一，今年大部份商業的景況欠佳，工業亦比去年有遜色，由於商行及工廠獲利比去年減少，對於聖誕節送禮亦影響減少。第二，今年大多數貨品價格上升，但除了少數市民的購買力未有影響削弱之外，大多數市民的購買力不及去年。第三，聖誕節前天氣溫暖，對於禦寒衣物實銷有重大打擊，連帶日用品實銷亦受到間接影響。第四，最近一年來，部份市民採用分期付款方式購買房屋，爲了按月供樓價，祇有採取節衣縮食的辦法來應付，對於聖誕節的消費亦有一定的影響。第五，今年一部份工商單位對於聖誕節送禮，爲了減少麻煩，轉而購買銀行禮券，從而造成銀行禮券替代了一部份物品。

聖誕節前各種貨品實銷減少的原因已如上述，但個別貨類實銷減少則各有等差。截至現在爲止，減少最爲顯著的，就是絨料與禦寒衣物，其次是電器，又次是洋酒，香煙、糖果、餅乾，又次是鐘錶、墨水筆、聖誕咭、聖誕裝飾品、化粧品、鞋類、鮮果等。

最值得注視的，就是以銷售歐美貨品爲主力的大百貨公司，聖誕節前各種貨品銷售未如所期，他們供應的品種很廣泛，聖誕節前貨品實銷減少，並不多成爲代表性，但銷售退縮最嚴重的，首推禦寒衣物，這是天氣反常溫暖的影響，連帶造成其他貨品銷售也告退縮。

專售時裝女服的商店，聖誕節前的營業額比去年同期退縮亦很嚴重，特別是中褸及長褸，因爲天氣溫暖，大多數女士們採取不急不買的心理，致令很多現成的女裝中褸及長褸未能售出，雖然早已採取減價方式作號召，但收效很微。專售絨料的商店，聖誕節前生意未有進展，積壓很多男裝及女裝絨料，在聖誕節前尚未售出的，聖誕節後銷售的機會更少。

洋酒士多商店，聖誕節前生意落行退縮，實在是始料所不及，其他以洋酒而言，除了若干暢銷的牌子找獲地道與威士忌酒銷量減少尚非顯著之外，其他銷售減少很嚴重，糖果餅乾銷量也是比去年同期減少。香煙銷量減少更是最近三年來最顯著的一個銷售節。

鮮果銷量減少，也是一項明顯的表現，但台灣蜜柑、柳橙銷量增加，因爲品質較佳，適合送禮。美國橙與紅蘋果因爲品質欠佳，銷量大爲退縮，因此影響整個行業生意落行減少。

女鞋花款多
鞋商需要動腦筋

衣、食、住、行，是人生的四大要素，過去我們報導了許多有關衣及食方面的市況，現在要報導的是有關「行」方面的必需物品——鞋。

鞋是人們每日必須穿的，在日常生活中與衣服同樣的重要，人們對於所穿的鞋，由於潮流所趨，亦與穿衣服一樣的講究，尤其是以女性爲然，因此女性的鞋子，也有如婦女時裝的衣服，跟隨着時代潮流不斷變化它的款式。

正因爲婦女們對所穿的鞋講究，要跟隨潮流，所以製造鞋業商人，便不斷製造了配合潮流款式的鞋子應市，來迎合顧客的需要，如過去一段時間，女鞋時興尖頭，但在最近，尖頭女鞋已被淘汰，代之而興的已是所謂新潮產品的大方圓頭款式的女鞋，相信在不久的將來，這種大方頭的新潮鞋，亦會不免遭淘汰命運，及爲一種新款式代替。

目前市面上流行的女鞋，花式之多，盛極一時，在鞋店中的櫥窗，使你目不暇給，有眼花撩亂之感。而在時興的女鞋中，大概分爲三類，一類是平底鞋，另一類則是高踭鞋，一類鞋都有許多不同的花款。所謂新潮的大方頭鞋，不但鞋頭作方圓形，且鞋踭（高達吋許二吋）亦是方形的，這種新潮鞋最爲熱中時髦的女性喜歡穿着。

此外，現在流行的女鞋，着用多種顏色的皮及漆皮製造，因爲有顏色的鞋可以與所穿衣服襯配，許多婦女都喜歡於縫製新服裝時，特別定做與衣服同一顏色的鞋子及手袋，這樣才算得高貴不凡。

目前市上出售的女鞋，大部份是本港製品，且多爲用膠底製造，因膠底成本比皮鞋底較平宜，適合大衆化經濟原則，至於售價方面，一般是十多元至廿多元一對，卅多元以至六十元的中上價貨品亦有，如定做的配襯衣服的女鞋，就必須六七十元一對。（平）

圖爲鞋業商店櫥窗中陳列的女鞋，花款之多琳瑯滿目。

美股動態
貸款利率減低 股市轉趨暢盛

紐約交易所二十二日成交最多股票

股票名稱	收市價（美元）	股票名稱	收市價（美元）
聯邦國民抵押	六十三點五	克來斯格百貨	五十七點一二五
美國電話電報	四十九點二五	沙勒科學	十一點一二五
CNA財務	十七	狄州雞業	十八點一二五
CNA財務（優先甲）	二十四點五	賓華化學（優先乙）	二十二點七五
通用汽車	七十九點七五	天納哥石油	二十三點三七五
哥富石油	三十點五	德拉寬斯	十六點六二五
非達藥廠	三十五點八七五	米厥來錄音帶	六十一點五
		美洲榕樑	二十四點六二五

【紐約二十二日美聯社電】星期二股市稍爲好轉，交投亦比較活躍，股價普通提升。

股市能在呆滯中甦醒，主要是美國大通銀行將貸款利率減低，同時其他幾間大銀行亦跟隨行同一政策，一般投資者鑑根據爲鼓勵，所以刺激起股市交投旺。

分析家說股市的調整階段應該過去，而股市應回復到一個鞏固及連續暢旺的形勢。

收市時杜鈍斯卅種工業股平均指數升一點二三，成爲八二二點七七。美聯社六十種股平均指數升點六，成爲二八〇點三。上漲股共七百六十一種，下跌股共六百零九種。

全日成交最活躍股爲「聯邦國民抵押」，收市時下跌點一二五美元，成每股六十三點五美元，成交共二十一萬四千二百股。

股市全日成交總額達一千四百五十一萬股，比星期一的一千二百六十九萬股，多出差不多成二百萬股。

美國股票走勢指數

【紐約廿二日美聯社電】杜鈍斯平均指數：

類別	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八二〇・七一	八二二・七七	升一・二三
鐵路股	一五九・二七	一六〇・六二	升一・〇四
公用事業	一二九・〇二	一二九・〇九	升〇・三八
其他	二六三・二七	二六四・三三	升〇・八一

本港股市行情　十二月廿三日

香港證券交易所上午股市行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
太古實業	一五・六		一〇、〇〇〇
均益倉	四一・七五		五〇〇
城市酒店	二六・六		二、〇〇〇
九龍電燈	三四・五		四、一〇〇
牛奶公司	四三		一、六〇〇
環球電子	一〇・一		二、〇〇〇
凱聯	八・九五		七、五五〇
金門	一六・三		四、〇〇〇
信昌	六・三		一、〇〇〇
四海	五・五		九、〇〇〇
滙豐銀行	一八一		七四六
滙豐銀行倫敦註冊股票	一五六		[illegible]
九龍倉	三二・五	三二・二五	二、四〇〇
黃埔船塢	一〇・七		二、〇〇〇
大酒店	二八		二、〇〇〇
置地公司	一〇七		一、五五〇
電車公司	一五・四	一五・三	五、〇〇〇
香港電燈	二四・五	二四・四	七、三〇〇
電話公司	四八・二五		四、三〇〇
青洲英坭	三一・二五		四〇〇
遠東企業	一四・六	一四・四	五、五〇〇
華富利士	三三・七五		二、〇〇〇
和記企業	二二・五		四、〇〇〇
怡和	三一・七五	三一・二五	八、三〇〇
鋼業	六・八		一二、〇〇〇
隆豐投資	四		一、〇〇〇
美麗華	一一・六		二、〇〇〇
南豐	五・八	五・七五	一七、〇〇〇
建生	五・四		一、〇〇〇
香港毛紡	三・三五		四、〇〇〇
會德豐	一四・二		二九、〇〇〇
永高酒店	一三・七	一三・六	八、〇〇〇
太古船塢	八三・五		二〇〇
油蔴地小輪	六九		一、〇〇〇
屈臣氏	一〇二	一〇一	六六四
先施公司	一二・一	一二	七、四八六
仁孚	五・八五		二、〇〇〇
新馬	一二・四		三、〇〇〇
大利	七・四		一、〇〇〇
聯邦	一・七四		六、〇〇〇
利獲加	二六・三	二六・二	二〇、八〇〇

上午成交總額：三、五四〇、〇〇〇元

遠東証券交易所上午股市行情報價

—以下報價截至正午十二時正爲止—

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
九龍倉	三二・五	三二・二五	四、四〇〇
太古實業	一二・六		二、〇〇〇
城市酒店	二六・六		二、〇〇〇
置地公司	一〇七		五〇〇
九龍電燈	三四・五		二、七五〇
青洲英坭	三一		四〇〇
牛奶公司	六三		四〇〇
聯合橡膠	三・二		四、〇〇〇
遠東企業	一四・六	一四・三	七、五〇〇
凱聯	八・九五	八・九	一五、一〇〇
滙豐銀行	一八三	一八一	五二〇
滙豐銀行倫敦註冊股票	一五七		四〇
大酒店	二八	二七・九	一、二〇〇
信託公司	二・八七五		一〇、〇〇〇
電車公司	一五・四	一五・三	四、〇〇〇
電話公司	四八・二五		一、一〇〇
和記企業	二二・五	二二・四	二、〇〇〇
怡和	三一・五	三一・二五	七、二〇〇
國際太平洋證券	五・九五	五・八	二、〇〇〇
會德豐	一四・二	一四・一	五七、五〇〇
永高酒店	一三・四		二、〇〇〇
油蔴地小輪	六九		一、〇〇〇
金門	一六・三		一、〇〇〇
南豐	五・九五	五・七	九、五〇〇
聯邦	一・七四	一・七三	三一、〇〇〇
薛德隆	五・五	五・四	五、五〇〇
屈臣氏			
南洋紗廠			
南海紗廠			
先施公司			
上海卡林登			
南聯			
和記（優先股）			
太古實業			
隆德燕窩			
中華娛樂			
會德豐紗廠			

上午成交總額：三、三五〇、〇〇〇元正

恒生指數	「香港」證券	「遠東」證券
昨日	二〇九・三八	二〇九・四一
上午	二〇八・九九	二〇八・八五
漲△跌▽	△〇・三九	△〇・五六

東京股市　今日上午　單位：日元

股票名稱	收市價	（漲△跌▽）
松下電器	三二九	▽四
鹿島建設	二七四	▽一
人和房建設	六三三	▽六
鐘淵化學	三二一	▽五
千代田化工	二五五	▽四
日本電器	二〇〇	▽三
富士通	二九八	▽一
永大產業	五九五	▽五
三井不動產	五一〇	▽十

上日成交股數，第一市場，四百四十萬股，第二市場，一億二千萬股。

第一市場－道瓊斯平均指數（對上日比）：一九七九・七一（▽九・二五）。

第二市場－東京証券交易所股票價格指數（一九六八年一月四日－一〇〇）（對上日比）一八九・四四（▽〇・四一）。

譚氏宗親會　卅日會慶

香港譚氏宗親會，定本月三十日，在瓊華酒樓舉行慶祝廿二週年紀念，第十七屆董事就職典禮，暨敬老聯歡大會，公認七十歲以上耆老百多人。聯歡大會，有粵劇播影節目，並設抽獎，每席設一獎，除人人有獎外，另設特別獎，獎品名貴，憑席券號碼抽獎。席券每張十元，港九各宗親商行及各首長董事處均有代售。歡迎宗親購券參加聯歡。

港股分析
市價平靜　會德豐好

股市今晨仍見平靜，雖然交投未見暢旺，但一般價位俱見企穩於昨日的情況，其中較見特好的是會德豐，此一股票今晨交投情況頗佳，價位偕好，而唯一的一分別國股票，利麗家今晨亦見不錯，造廿六元二角，其餘各類股票交投則見普通。

會德豐今晨造十四元二角，買家興趣極好，此一股票，據市場中經驗人士指出，其價位應該只十四元幾，但一直滯留在此一價的原因，可能非因股票本身。

今晨平靜的市況，如昨晨本欄所提及，是由於聖誕期間，一般人的主要注意力，已轉向聖誕方面，故此在市場中的交投較爲疏落，此一現象實非市道的不佳，故此，可以預料，在假期過後，市場將又會回復應有的暢旺。

紗廠類股及酒店類股，今晨市況較見平靜，此一種現象是調整性的，因爲很多人在低價時購入此類股票，至日前已達新的高價位，見利回吐是必然的現象。但此類股票在此調整性的時期過去後，是否會再度上揚？那便是一項值得商權的問題了。按照此類股票中，有不少實在有力再上的。

工商晚報金鈔報價　民國五十九年十二月廿三日（星期三）

九九K金價	287.250
大　旗	6.08600
番　旗	6.08125
美　電	6.09375
滙　天　單	6.08750
加　幣	5.95
日　元（每萬元）	161.250
菲　幣（每披索計）	0.8575
大　坡	1.968
細　坡	1.962
正　呷（每百元）	46.50
葡　幣	0.976
正　鎊	14.50
澳　洲　元	6.765
紮　幣（每百元）	29.30
台　幣（每千元）	147.75
盾　紙（每千元）	15.30
倫敦轉讓鎊	2.3932美元（漲）
借　老　士	2.3931美元（漲）
倫敦金價（每安）	37.675美元（昇）
瑞士金價（每安）	37.80美元（出價）（昇）
巴黎金價（每安）	37.64美元（昇）

（今晨九時半報價）

外圍英鎊激昇
金市牛皮靠穩

【本報訊】今晨外圍行情，金價方面：倫敦報三七・六七五美元（昇），瑞士報三七・八〇美元（昇），巴黎報三七・六四美元（昇）。英鎊方面：倫敦轉讓報二・三九三二美元（漲），美國老士報二・三九三一美元（漲）。

本港金市，昨日尾盤爲二八六・八七五，今晨開市報二八七・二五，至發稿時（九時四十分）則在二八七・二一五—二八七・二五間上落。

異鄉客開畫　一早爆棚

國泰爲慶祝冬節及聖誕佳節，昨日提前推出宣傳已久的「異鄉客」以應節。「異鄉客」是一部題材新穎，故事感人，劇情曲折離奇的俠義打鬥片，故頗吸引愛好該類的觀衆，昨日公映，各院一早掛起「全院滿座」的牌子，以致不少觀衆向隅。

富豪雪糕　義賣一天　爲公益金籌款

【本報訊】本港工商界內富豪雪糕有限公司，爲善不甘後人，定今日舉行義賣一天，所得款全部捐助公益金，藉以響應一年一度的公益金籌款。富豪雪糕有限公司，係採用英國運來世界最新型雪糕機器，全部自動化，不假人手，最合衛生清潔。該廠所出品之各式特級雪糕，最富營養。該公司首批流動雪糕車經已抵港，爲市民服務。

京都念慈菴做宴　台星之寶合唱團

台星之寶合唱團，係由京都念慈菴總廠贊助演出，由影帝、寶山樂領、陳容耀率，擁有姚蘇蓉、楊燕、婉曲、陳蒙、花羣、夢蘭、陳淑芬、李秀齡等十大台柱及其他舞蹈藝員，經於皇都戲院盛大演出，哄動港九。京都念慈菴總廠董事長劉兆邦暨副總經理范啓林昨午假紅寶石酒樓貴賓廳款宴該團全體團員，並柬邀本港新聞界、電視台人員作陪。

新都　樂都　新舞台　英京　英華　國民　百樂
昨狂滿今續獻映
佳節看佳片　乃賞心樂事
小寡婦色堪憐　土霸夜半迫姦
勇蛟龍勢伏窮山鄉　鋤强梁血濺黑森森
金陵　柴灣　下期加入
江湖浪子放下屠刀　返樸歸眞立地成佛
樗小子施奇謀　毒蛇出洞殲敵
秦祥林　陳青　朱牧　領銜主演
王天林　導演
國泰

文華　聯邦
明晚午夜場　十一點九
担保正嘢！
最多嘢睇！

太平
今映祇四天
別開生面　肉感治艷　七彩巨片
陶醉夜生活
大膽作風　多采多姿
脫得徹底
明一天映：七彩太平洋戰巨片
旋風鎗　江湖闖蕩
安東尼　史蒂芬
今天公餘場映：血濺虎頭門

皇都
今天獨家獻映
性格巨星　安東尼昆
美藝公司榮譽巨獻　代表傑作
中西影評猛讚！　觀衆一致叫好！
與「同世界的愛」同樣感人
妙人春夢
值得一看再看！令你五中感動！
"a dream of kings"

快樂　總統　寶聲
今天三院獻映
戰爭激烈艷俠復仇緊張彩片
「神龍閃電」巨星　諾馬士美倫　奧遜威爾斯
金門：不日加入獻映
快樂　總統　五場
不宜兒童
猛鬼獨闖鬼門關
百萬軍中獨闖鬼門　劫獄搶救愛將
葫蘆谷內巧佈死亡陣　官兵全軍覆滅

TEPEPA

楊群　范凌　崔福生　岳陽　陳慧美　安平　葛香亭　沈雪珍　馬驥
樂聲　新聲　國華　域多利　北河　國寶　金國　麗宮
謹對向隅觀衆道歉　今天請早　預售三天
國華　域多利　北河　國寶　全日五場　明晚全綫加午夜場
中國「十誠」「創世記」
本片故事被譯成四國文本，日本韓國破例上演！
外國人大嘆觀止中國人怎不驚奇
移山倒海　汪洋分路　神奇特技
昇天入地　水柱冲天　見所未見
大導演　屠光啓
魏徵斬龍
WAY CHING KILLED THE DRAGON
大製片家　黃卓漢千萬製作　九大皇牌
傲視影壇唯我獨尊！
第一出品　七彩
FIRST SCOPE

葉榮祖公私兩繁忙

近，影圈中盛傳着他的羅曼史。靚仔導演果然……葉榮祖是潛心編劇，還是潛心於戀愛？……也許小葉就是因爲如此，而忘記了疲勞吧？……目前，葉榮祖是留在香港，沒有跟羅維到……

張冲赴台有……

奪命刀王

却德格拉斯要一手捧紅兒子

•南施•

有「銀壇鐵漢」之稱的却德格拉斯最近很少拍片，因為他目前正在專心一致地進行一項工作，就是為他的大兒子的出路問題去鋪路，他有意讓他的兒子米高克紹箕裘，承繼他的事業。

現年才五十六歲的却德格拉斯，在好萊塢影壇中並不算老，比他年紀大的演員大有人在，但是他却是一個眼光遠大的人，他知道歲月催人，自己遲早有退休的一天，與等待着這一天來臨，不若及早找一個能替他承繼事業的人，而他的大兒子米高德格拉斯，自小就有志於在水銀燈下工作，在他十五歲時便開始拍片，在入大學所選修的科目亦是戲劇系，無疑他是最適合承繼事業的一塊好材料。

當他將這個主意打定後，就全力去訓練米高德格拉斯成材，兩年前當米高大學畢業後，却德格拉斯就介紹他拿納公司去當一個臨時演員；使他在電影圈中獲得一些最基本的實際經驗，雖然却德格拉斯自己亦有一間製片公司，大可將米高拉進公司當主角，但是他却不想他的兒子是在這樣容易地就成功，同時他知道讓他在外面捱一兩年，會使他獲得較多的經驗，故在過去的兩年中，米高德格拉斯却始終都是一個三流的演員，但儘管如此，他學得的電影知識却不少。

經過兩年的鍛鍊與琢磨後，米高德格拉斯已不再是一個只有激劇及電影理論的「大學生」，而是一個有實際表演經驗的演員。却德格拉斯看過他在幾部新片的演出後，認為他是一部比一部進步，確是一個足堪訓練成為他接理人的好材料，於是在今年年初，就斥資百萬美元，由他自資經營的百納製片公司，拍攝一部名叫「夏樹」的電影，為了他的兒子有充份的表演機會，故他不惜冒險用米高當「夏樹」一片的男主角，這無疑是對米高演技上一個重大的考驗，因為他是初在銀幕上當男主角，而對却德格拉斯來說是一個重大的考驗，因為他名下的百納製片公司，過去都是拍攝一些小規模的影片製作，在成立十年以來，所拍攝的電影均是在十萬多元以至數十萬元不等，但從未投資過百萬元之多，由此可知道，却德格拉斯甘冒險去博取兒子成名的決心。

「夏樹」這部電影是一部描寫新舊思想衝突的歧見，米高德格拉斯在片中所飾演的年青人是一個不甘被舊禮教和舊思想束縛的年青人，他盡了他一切的力量，去衝破舊禮教的籬笆，這是一部反映時下一般青年人思想的電影，預料日後分映後，最多的觀眾會是年青人，因為該片可能會與他們內心起了共鳴。

却德格拉斯對於「夏樹」這部大製作，充滿了信心，為了務求為兒子打響頭砲，他轉聘請最懂得描寫着青年人心理的導演安東尼紐利執導，安東尼紐利是一個多才多藝的人，他會唱歌，會作曲，會編劇，會演戲，而執導演筒正是他的拿手好戲，他過去所執導的幾部描寫現代青年人心理的電影，在歐美上映時，均大收爆棚之功，故一般預料，這部「夏樹」的新片，會給安東尼紐利帶來更多的稱譽，也會使米高德格拉斯一舉成名，更會給却德格拉斯帶來一筆可觀的進帳，該片現時只欠幾個補鏡就可以全部完成。

「我希望米高能在這三兩年間在影壇冒出名來，因為在這幾年間，我對電影工作已不若以前的熱心，如果米高有成的話，我是會考慮在短期內退出影壇的。」却德格拉斯說。

•圖為却德格拉斯•

陳慶華不願有合約
兩女星閃電解約

麗文張恒轉給康清孔張治天歌廳區的場票，康清寓所跟環球戲院很近，也就一指四的來個「國府統領」，到改為歌廳後的環球，此為第一次，在院裡，碰見搞宣傳的郭杰英，他透露，鄭君綿每星期只有四次登台，剛巧今天他沒份兒，要聽「東方貓王」的諸曲，當待「後會有期」了，不過，他說，「大馬歌王」陳慶華的歌，倒是很值得欣賞的，有此「貼士」，陳慶華一出場，康清便認真地「洗耳恭聽」了。

陳慶華的粵語頗算流俐，國語雖，則略嫌咬牙不清，不過，他的聲韻，很有魅力是實事，康清感到，他比舒文唱來更勝一籌。

陳慶華個子適中，結結實實的外表，溫文得體，的確是一位出色的男歌手。他本是吉隆坡長大的華裔青年，在學時候，已是學界裡有名氣的男中音，參加過不少公開比賽，都致前茅，很多唱片公司都曾經打他的主意，邀他簽基本合約，然而，過慣無拘無束日子的陳慶華，却一直沒有答應，他表示，能夠做個業餘的歌星已夠滿足了，何必讓一紙合同換走了自己的自由？

據說，近來有兩位邵氏明星，閃電解約，她們就是區燕青和伍秀芳。解約原因，目前仍屬一個謎。

據了解者告，區燕青本出身於南國實驗劇團第五期，與鄭曼娜、鄒文靜、陳依齡為同學，她畢業後，並不馬上跟邵氏簽約，反而被志聯公司羅致去了，她在該片圈的發展，也很不理想，及去年二月中，她才聯同郭曼娜一起，返邵氏旗上，簽約三年，由「龍門金劍」開始，而至「亞吧與新娘」，她拍的片也不多，但又隨郭曼娜之後，再度與邵氏解約。傳說，區燕青急急於離開邵氏，是與她的戀愛接近成熟有關，情郎不大喜歡她再過銀色生涯，何況前途不理想，因此，她便毅然解約了。

第二位是伍秀芳，由台灣的國聯轉投邵氏的她，也是簽了三年合約者，在她和袁秋楓談約時候，她主演的「三娘教子」剛巧在港推出，票房紀錄奇劣，是與片名太俗有點緣故吧，邵氏本擬馬上開拍一部她担綱的新片，因為「三娘教子」的不賣座影響，邵氏當局下令延期開鏡，伍秀芳的自尊，恍似受到一個嚴重的損害，為此，伍秀芳遂要求解約了，邵氏一再研討下，結果答允放她自由身。

還有一位是男明星，也是於日前脫離了邵氏，他的藝名曰：「方宇」，聞有關人士，只悉他來自台灣，其他不詳。邵氏接二連三的放走了三位明星，據說都為了今後的業務而施行者，利弊將可一目了然也。 康清

國泰鉅片異鄉客
賀佳節提前推出

國泰機構的俠義打鬥巨片「異鄉客」，為賀聖誕佳節的到來，特提前推出，現已在新都、樂都、新舞台、英京、英華、國民、百樂等戲院隆重獻映。

「異鄉客」片乃名編劇家方龍驤編劇，由名導演王天林所執導之佳作，片中主角由國際紅小生秦祥林飾演，還有陳青、朱牧分別飾演片中的小孩、婦士嗣各角色，均演來令人拍案叫絕。尤其是秦祥林的細膩演技，在該片中演來更比以前進步、精采！該片故事感人，情節也頗出人意表之外，武打招式更是獨創一格。此外，片中有幾場村女被流氓追逐非禮，身上衣服被扯得精光的大場面，且是前所未見。

瘦皮猴新作「鬼馬大盜」風趣中有刺激

風趣熱鬧，有笑料，而又有刺激的西部片，一般受影迷歡迎，過去如「鐵漢雄虎」、「鐵甲金車」等片，到現在還被影迷津津樂道。可惜近年來這類影片却少得鳳毛麟角。直到今年，「鐵甲金車」大導演畢堅尼地、和瘦皮猴法蘭仙納杜拉，受美高梅公司禮聘，攜手合作一部「鬼馬大盜」，把風趣輕鬆笑料、和熱鬧槍戰打鬥，一爐共冶，娛樂性豐富，實在是影迷的莫大喜訊。

法蘭仙納杜拉在片中扮演鬼馬大盜（李蒞），詭計多端，神出鬼沒，把敵人和好友，都戲弄於掌上，打鬥時又生龍活虎，威猛無比，演出堪與過去的「神勇三蛟龍」後先輝映。合演的明星有「九齒驚魂」巨星佐治堅尼地，「太大的秘密」艷星安妮積遜等，陣容相當雄厚，安妮積近榮獲義大利最佳國際影后榮銜，今年十月十二日，由義大利觀遊電影部長頒獎，更使本片增光不少。美高梅公司為了拍攝本片，特別在亞里桑拿裡面，建築一座一八八〇年代的新墨西哥加一座市鎮，其中萬花樓妓館一座建築物，便富麗堂皇美侖美奐，可說是無與倫比，院外還有三十支栓綁馬匹的栓柱，準備給尊芳的騎兵隊用，片中騎兵共有百多名，還有百多演員，使高潮動作場面，變成熱鬧壯觀，大飽觀衆眼福。

法蘭仙納杜拉最近在美高梅主演的「鬼馬大盜」，是一部非常輕鬆風趣的西部片。

最冶艷的床上戲

「神探獨闖女兒國」中，羅賓賀頓與玉黛史妲絲嘉床上纏綿，且且而伙，幾不知人間何世！

洛史德加暢談如何演拿破崙

聽說，洛史德加在「滑鐵盧戰役」演拿破崙時，不照蘇聯導演沙治布德卓的話。對此傳說，曾獲金像獎的洛說「那個演員不是這樣？」布德卓點頭贊成他的話，說：「沒有人可以指導炸藥。史德加就是炸藥。」話出自導演之口，可說是泰維，但洛根本已慣於受人稱讚，紐約影評人，好萊塢外國記者協會，美國影藝學院會員，紐約劇評人等俱都贊美過他，誰都承認他是美國最優秀的演員之一，是與英國那些舞台劇出身的演員如李察波頓等相抗衡。

在「滑鐵盧戰役」中，洛的拿破崙是最後一百日重當法國皇帝的拿破崙，也是率軍在滑鐵盧作孤注一擲戰事的拿破崙，並不是騎着白色駿馬，穿上鮮艷軍服，威風八面的歐洲霸王，而是由血，泥，勇氣，憤怒採成的人，洛說：片中的拿破崙是日漸陰險的人。

葉榮祖公私兩繁忙

葉榮祖是潛心編劇，還是潛心於戀愛？最近，影圈中盛傳着他的羅曼史。葉仔鄰演果然紅鸞星動了嗎？

所傳的小葉對象，是邵氏影城的編劇家蔣芸小姐，是一位來自台灣的才女，寫得一手好散文，台灣文壇，早已有她的席位，她的散文集「遲錯小集」，是頗爲暢銷的。

最近傳他和蔣芸已墮入愛河，是因爲葉榮祖頻頻閱進影城的時候，就和蔣芸很要好。而芸，大家都知道他的父親易方，原就是著名編劇家。不過，他進影城也許不僅是找蔣芸，葉榮祖到了影城，和蔣芸一起的時間更多。

雖然葉榮祖最近的工作忙透頂——他自從先他的恩師羅維到嘉禾報到，成爲嘉禾的基本導演之後，即執導嘉禾的創業片「刀不留人」。在該片還未殺青，嘉禾又開了大卡士武俠片「天龍八將」，由他的恩師羅維執導，並由他相幫當任副導演。這樣，他經常就有兩組戲……葉榮祖這樣忙，也沒有間斷過去找蔣芸。所謂「人逢喜事精神爽」，也許小葉就是因爲如此，而忘記了疲勞吧？

目前，葉榮祖是留在香港，沒有跟羅維到台灣去拍「天龍八將」的街景，最大的原因就是因爲他在下月初要開一部新戲「五雷轟頂」，讓他可以專心工作。羅維很了解他的愛徒脾性，他導戲，事先是要做充份準備的，此，他在影壇中，贏得「準、快、慳」的美譽，所謂「準快慳」，即是說沒有事先有充份準備，每個鏡頭一拍攝便成，所以殺青的時間便也因此節省了時間和菲林，拍攝成本也低。他一直受着嘉禾器重，他就是這個緣故，而他在影壇中的前途，也正無可限量。蔣芸和他，一個是前途燦爛的導演，一個是才女，也真可說是天生一對！ 齊霞

娛樂圈

張冲蜜運未到
赴台有私人任務

影圈動態 胡蘭

……了，嘉禾拍攝「天龍八將」外景，無論如何，張冲表示，他一定在元旦前返回本港，因爲朱牧的「蜜姑」還有多少手尾。張冲與朱牧，一個是大哥，一個是老友，所以，張冲的事就等於朱牧的事一般，所以，張冲一定會盡快的趕回香港來？

張冲一直都表示：他希望在新居入伙後，找一個理想的伴侶，可是直到現在爲止，他還是找不到一個可以做妻子的女友。

有一次跟張冲談起，他說：我的要求並不高，只要對方長的並不難看，溫柔賢貼，而有幽默感便成。

本來，這樣的人並不難找，可是，張冲找了這麼多年，在香港還是找不到，至今還是王老五一名。

現在，他的新居已經差不多裝修好了，短期內便可以入伙，可是，他的女朋友還找不到。

這一次到灣去，雖說是爲嘉禾拍「天龍八將」，但朋友們都猜他在台灣空閒的時候，大可以在台灣找找看，有沒有適當的女朋友，可以作爲終身伴侶，朋友們都希望張冲返港的時候，能夠帶到他的新女友一齊回來，因爲，歌詞有唱：「阿里山的姑娘美如水」，台灣的女子大多溫柔賢貼，只要加上一點幽默感便成了。所以，找起來，無論如何都比香港的容易得多。

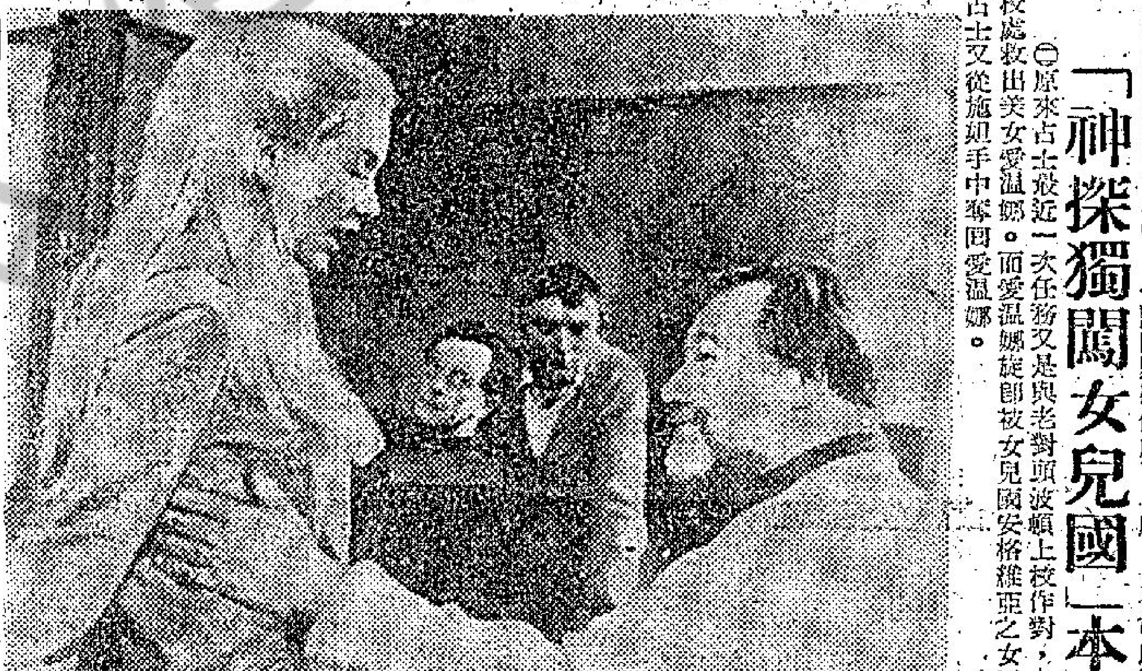
屠光啓去年赴台，爲黃卓漢的第一公司拍了一部鉅製，這部片真可稱得上是鉅製，因爲花了黃卓漢六百多萬的新台幣，折合港幣也差不多一百萬元，對黃卓漢這位一向以精打細算馳名的製片家來說，屠光啓執導的「魏徵斬龍」，眞是要了他的老命。

幸而，這部片拍得相當出色，黃卓漢在肉痛之餘，也感到一絲安慰。

李行執導的「母與女」，生意非常好，看來，這部片是可以一直拖到聖誕節期的，李行見這部片的生意這麼好，也可以放得心落了。

「神探獨闖女兒國」本事

㊀原來占士最近一次任務又是與老對頭波頓上校作對，占士從波頓上校處救出美女愛溫娜。而愛溫娜旋即被女兒國安格羅亞之女王麗妲奪去，占士又從施妲手中奪回愛溫娜。



跟錢唱（清談唱）

丹圓

雖曰捧場，未免虐待

秋雨曲之餘，聽衆大鼓其掌，追得「再來一個」。雖日捧場，未免「虐待」。

紅綫女是否衝出紅綫？

人比黃花瘦的娛樂歌后姚蘇蓉，在引吭高歌之餘……

在大陸「文革時期」曾變爲「黑綫女」之紅綫女，傳將在深圳演出「革命現代粵劇」，這個歌壇遜了好人，返粵受盡折磨的粵劇名伶紅綫女，未知有機會作爲衝出「紅綫」之「女」否？

演「床上戲」與清場

好萊塢演員協會，已通知製片人，在拍攝「床上戲」時，必須在簽約前獲得演員同意，表演時必須清場，及不得拍攝硬照。在香港，那些所謂性感明星，肉感明星，將會認爲是多此一舉。

七先生

夜趕寒衣 龍公作

類別	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八二〇・七一	八二二・七七	升一・二三
鐵路股	一五九・二七	一六〇・六二	升一・〇四
公用事業	一一九・〇二	一一九・〇九	升〇・三八
其他	二六三・二七	二六四・三三	升〇・八一

仁孚……五・八五
新馬……二・四四
大利……七・四四
聯邦……一・七四
利優加……二六・三
上午成交總額：三、五四〇、〇〇〇元

恒生指數　昨日　上日　起△跌▽
「香港」証券　二〇九・三八　二〇八・九九　△〇・三九
「遠東」証券　二〇九・四一　二〇八・八五　△〇・五六

康聲・京華・皇宮・東城・樂宮・聯邦・新華・豪華・京都・大華・金冠

今天四場獻映 歐洲公司最新鉅片 雨中怪客 查理士布朗臣代表作 鐵膽雄心 特藝七彩新式闊銀幕 硬動作！軟鏡頭！ 明早：京都・大華・金冠・豪華

今天五場隆重獻映 聯美公司超級大喜劇 伊夫蒙丹・瑪莉亞雪兒 引狼入室喜臨門 七彩闊銀幕 新華：廿四・廿六・聖誕節夜午場 滑鐵盧戰役 新華今晚午夜場：死亡追蹤

請早定座 東城・聯邦 七彩巨片 神探獨闖女兒國 占士羅拔臣

第二週映日五場 一代鎗王 李雲奇 里夫

滿！全綫五場 母與女 甄珍 李湘 柯俊雄 王戎 歐威 張美瑤 主演 李行導演 明後午夜場：蒲萄成熟時

港九首輪影院聯合廣告

皇后・文華・國華　英京 英華　紐約・大世界・麗宮　海運・舞台・利舞台　凱聲・東方　皇都

三院聯映 艷諜飛龍
今天續映 請早 異鄉客 秦祥林 陳青 朱牧 主演 王天林導演 明午場夜晚 奪命刀王
麗宮 捉妖天師　紐約 大世界 烈火暴潮
明晚九場及午夜半場 鬼馬大盜
四場 五場 春色無邊脂粉陣
每天五場 人猿世界 明天起一晚十一點半 偷襲珍珠港
皇都 今映 台星之寶 妙人奪夢

新都・樂都・新舞台・域多利・國寶　金陵・金國・寶聲　新舞台・國民・國都　新聲・樂聲　總統・快樂　百樂

今天三院映 國泰皇牌巨片 異鄉客 秦祥林 陳青 朱牧
城多利 國寶 魏徵斬龍
猛虎獨闖鬼門關
最後今天 母與女
今天 異鄉人 秦祥林 陳青 朱牧 主演 明午場夜晚 奪命刀王
小煞星
昨日擠擁今天請早 魏徵斬龍
寶聲 三院 獻映 總統 快樂 猛虎獨闖鬼門關 兒童不宜
今天四場 國泰皇牌巨片 異鄉客

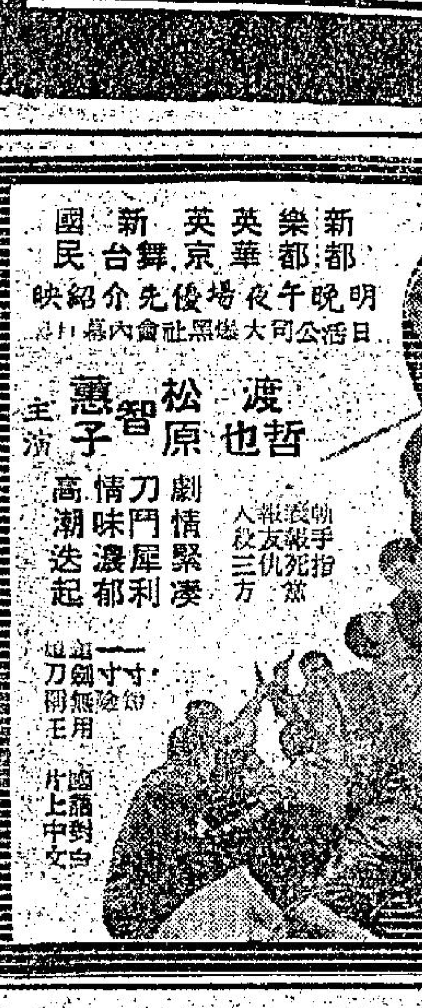
域多利

域多利戲院改映首輪西片啓事

逕啓者：本院由一九七一年元旦起，改映首輪西片，與港島綫院及位於九龍油蔴地區寧波街行將落成之華盛頓戲院，聯成爲三院綫。本院不惜耗資數十萬元，內部大加革新，更換聲機及全部座椅，務求達到一流水準，點麗豐美。本院爲華納公司出品及安樂影片公司映權，鉅片如林，源源推出，敬希各界仕女垂察。

旺角奶路臣街 域多利戲院謹啓

奪命刀王



明晚午夜場優先介紹 新都 樂都 英華 英京 新舞台 國民
日活公司大爆黑社會內幕片
渡哲也 松原智惠子 主演
劇情緊湊 刀門犀利 情味濃郁 高潮迭起
THE COOL KILLER
七彩闊銀幕

百樂 映 血濺黑森森 金陵 金柴灣 下期加入
奇謀 毒蛇 出洞 殲敵 導演 王天林

養眼挑情代表作
認真好野！ 個個靚女，艷事多多！曲線玲瓏，想入非非！
色情架步 LOVE IS A PLEASURE
聯邦公司一九七一年賀歲片

金星 今天五場放映 聯美智門奇情片 奇妙三計金剛 下期正場放映 大不列顛戰役

麗斯 今天三場仍映 窈窕淑女

百樂門 今天續映 東瀛禁宮秘史 明早場12點 封鎖線 神槍手

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商晚報廣告部收，當即妥爲登刊也。謝謝

工商晚報啓

茲函附港幣 拾 元（支票/郵票）請將下列廣告由 月 日起刊登 天

此致 工商晚報分類小廣告部

工商晚報 啓 年 月 日

住址 電話

請注意：去，寄來支票，則將「郵票」二字刪去；如寄郵票，則將「支票」二字刪去。字數不超過「大字四個，細字卅四個」每天元半

美參院通過折衷法案 核准尼克遜請求 予柬經軍事援助

【華盛頓廿二日美聯社電】參議院於星期六晚通過一項折衷法案，核准尼克遜總統所請求對柬埔寨之經濟和軍事援助費二億五千五百萬元，但禁止在柬埔寨國內使用美軍戰鬥部隊和軍事顧問。這四十一對二十票的表決通過消除了參衆院於行近休會之前的一籠障礙，並可能表示加速通過其他法案，包括六百六十億元的國防經費撥款法案在內。

通過這援外法案同時送交衆議院作為最後決定。該法案已由參衆兩院聯席會議通過，總數為五億三千五百萬元，用以加添美國對南韓、南越、柬埔寨和其他國家的援助。

【華盛頓廿一日路透社電】五角大廈今天說，美國裁減駐日本及沖繩的美軍之舉（於週一宣佈）使迄今為止，參尼克遜總統之命撤出東南亞的美軍人數增至卅二萬四千名。

國防部說：撤出越南及東南亞其他地區的美軍到明年六月將會達到這個數字。

五角大廈官員發言人指出撤減駐日本及沖繩美軍一萬七千名，是「尼克遜主義」的一部分。目的在於強調美國的盟國在國防上加強「自我倚賴」。

到明年六月，最少有二十六萬五千名美軍撤出越南，一萬二千名撤出日本，五千名撤出沖繩，二萬名撤出南韓，一萬六千名撤出泰國，六千名撤出菲律賓。

波蘭解除緊急狀態

一週總罷工結束 全國漸恢復正常

【華沙廿二日法新社電】由於與波羅的海海港斯德丁之罷工中和電話聯絡已告恢復，故此間於今晚解除全國性的緊急狀態。

華沙方面，國會議員們準備一次特別會議，而政府的改組亦將在會議中宣佈。

消息靈通人士說，這會議可能於明日下午舉行。全國緊急狀態是於格地尼亞和格但斯克的港戰亂延至斯德丁之後，在十二月十七日宣佈的。

今日據報，全國局勢正在迅速地回復正常。斯德丁方面，一週來的總罷工已告結束，船塢工人將於星期三復工。

【華沙廿二日路透社電】波蘭政府今晚放寬其於上週危機當中在波羅的海各港海城市所頒佈的嚴厲保安措施，並說，秩序逐漸恢復。

由國家電視台廣播的一份宣佈說，授權警察和其他保安部隊於必要時使用武器的命令已告撤銷，該宣佈說，秩序已回復。

學生指述：在波蘭的格但斯克及格地尼亞二城發生「流血事件的一週中」，曾有坦克車向罷業進攻，一個陸軍官員開槍打死了一個年十五歲的孩子，結果憤怒的羣衆立刻撲上，把那陸軍官員撕開。

據他說：在格但斯克一般所傳的消息，在格但斯克、格地尼亞及艾爾三工業城，死亡的人數有四百二十一名之多，但這種消息在外地是無法查出的。

據說在格但斯克死了三十七人，格地尼亞死了九十四人，艾爾死了九十人。艾爾是波蘭的電氣工業中心，地近蘇俄邊界。

上述學生的報告長達三千字，是今天發表在斯德哥爾摩的「快報」上的。這學生是剛從波蘭回來，要求不要發表他的真姓名，因此僅用了匿名「C」字。

報告上沒有寫到斯德丁所發生的事情，據「快報」表示，這是因為筆者沒有到過那裡。

倫敦希斯路機場 四萬工人揚言 不肯加時工作

【倫敦廿二日路透社電】倫敦希斯路機場四萬多工人今晚恐嚇全面停止加時工作，這將使機場於聖誕節旅遊的忽忙期間內進入混亂的情況。

機場十六個工會的領袖們，今晚要求他們的工人在明日的加薪要求會議後準備實施怠工。

各工會的會議將考慮怠工所造成的後果，它們於九天來已向英國兩間主要航空公司，英國歐洲航空公司和英國海外航空公司施以壓力。

機場工人一直要求加薪百分之七至十，他們拒絕百分之四點五加薪。

晚唱　夏港月

教紅線女 一條逃亡 來港妙計

紅綫女在大陸，眞係可以話歷盡滄桑，最紅之時，曾經官拜「團長」，率領一個戲劇團赴蘇聯訪問，氣燄威風，凌駕所有粵劇藝人之上，及其行衰運也，被紅小將抓出來清算，剃去半邊頭髮，在東山百子路游街，後來被下放到英德之茶場，接受「勞動改造」，紅綫女之名被取消，改稱為「黑綫女」，又被稱為「淫婦」。

紅綫女有個女兒，名叫紅虹，參加造反派紅衛兵，奉命鬥其母，於是紅虹得在鬥爭大會中，指佢媽媽大罵：「你這個賤婦！你這個走資派反動分子……」除罵之外還要打幾巴掌。當時好多人指紅虹係喪盡天良，食飯不如，但紅綫女則明白，並非女兒喪盡天良，而係被迫出手，因為如果不出手，則紅虹亦要俾扣起反動分子、黑帮之名。

大陸好多人被鬥爭到自殺，投河吊頸，跳樓自殺，原因就係無法抵受。紅綫女晤肯死，留命等世界，果然，現在東山復起，又出頭矣。大概陶鑄一派勢力，已經抬頭，曾經在「文革」時被紅衛兵捧為劉鄧派黑帮大將之黃永勝，現在軍權在握，紅衛兵已全部被壓潰，所以紅綫女就水漲船高，先洗去「黑綫女」之名，到激劇學院又也文也武。

紅綫女現在滿足未？相信必然仍以為未足，是否想到北京去升官？非也，而係想遠走高飛。因為在大陸嘗盡恐怖而又辛酸之生活，今日之是，焉知明日之非？知明日黃永勝會唔會倒台，但又變番「黑綫女」矣。現在，紅綫女有一個逃出生天之機會，且待老夏指點佢一條妙計。

中共現時對西方採取笑面攻勢，派乒乓球隊出國，國人，紅綫女亦將被派到接近香港之深圳演戲，到時，必然來香港招待一批老番去睇吓紅綫女，作為笑面攻勢之一部份。

紅綫女如要逃出生天，就要把握呢個機會，可以要求去深圳橋頭親自迎接「貴賓」，或者話：「我對港英深仇大恨，非去橋頭大罵佢一頓不可。」如果獲得批准，則去到橋頭，立刻發力飛奔，跑到好似紀政咁快，衝吓就過到英界。邊界共軍，未必敢開槍，如果開三幾槍未必得中，打中未必死，即使一槍打死，則紅綫女就完成向自由世界控訴毛澤東暴行之使命。幸而死唔去，過到香港，即係恢復自由人，永遠唔會被番做黑綫女，唔會再被剃去一邊頭髮，被派做去遊街也。

巴塞隆納十萬人示威 支持佛朗哥政府

【西班牙巴塞隆納二十二日法新社電】今晚此間估計約有十萬人民舉行示威，支持佛朗哥將軍的政府。

示威的羣衆由手中拿着紅色與黃色旗幟的「長槍隊」帶頭，列隊在各街道遊行，走向軍人的總統府。羣衆的手中則拿着攻擊「巴斯克愛國組織」以及天主教組織的標語牌。前者有十六名會員因有犯恐怖行動嫌疑，業已在布哥斯受過軍事法庭的審問而在等候宣判，後者則擁有數名會員身任政府要職。

示威者大部份為男性，但女性也不少，在寒冷的氣候中，她們穿了很厚的衣服。

他們的行列長約一英里。示威者口中不斷地叫着佛朗哥的名字。大部份的標語牌上寫着「支持佛朗哥」。

這個羣衆已進行了七天的示威，而在全世界都在等候布哥斯案件的判決中，西班牙全國各地都有擁護佛朗哥的示威。

據官方估計，在互倫西亞有約十五萬人舉行示威。軍政府告訴他們：「陸軍已作出了一切準備，以保衞我們的主權，以及祖國的團結。」

據消息稱：今日在莫夕亞、拉斯、帕耳馬斯、卡托利多、塔威耳、區卡、和格拉那達等地方都有示威。

已故大情人 卡沙奴華 推行節育 包有手尾跟

【倫敦廿三日路透社電】英國衞生教育委員會已經請全世界最偉大的情人卡沙奴華來協助推行節育計劃。據稱這個十八世紀大情人是男性避孕的先驅者，所以該會的宣傳紙綫上將印有他的肖像。

在他的名字之下將寫着：「卡沙奴華從沒有手尾跟。」該委員會最近曾發表了一份印上懷孕男人的海報而名聞世界。

巴黎街頭，羣鵝遊行

作為聖誕與新年禮物的廣告，穿着村姑服裝的巴黎少女於十二月廿二日驅逐羣鵝在大街上遊行。鵝是傳統假期宴會上所用的食物。（合衆國際社無綫電傳眞）

年青人羣羅馬遊行 反波蘭支持西班牙

年青的右翼分子於十二月廿一日在羅馬遊行，高舞義大利和波蘭國旗，以示反對波蘭的共產黨政府，並表示支持西班牙佛朗哥政權。（合衆國際社無綫電傳眞）

九歲姑娘 充當接生

【格拉斯哥二十二日路透社電】今天有一個年紀才九歲的姑娘充當「接生婆」，冷靜地將她母親肚裡的未足月的孩子產了下來。

在天未黎明前，母親忽感肚痛，海倫·馬敦小姐就擺住了她母親的手，並給她香煙，叫母親鎮靜。

然後，她順利地將她母親所生的孩子接了下來——一個女嬰，自己把它冲洗。

之後，才去召喚鄰居。

在事後她說：「我一點不怕，我希望母親能生一個女孩子。」

今天馬敦小姐與她的母親一起在作新聞，希望新生下的孩子能獲得生存。這個新孩子業已取名依利沙伯，目前正安置在格拉斯哥皇家醫院裡的保育器內。

她的母親說：海倫真驚人，她在學校裡並沒有受過這種生孩子的教育，不過在近來數天中，她曾經為她講了一些生孩子的事情給她聽，準備萬一她在須要時可以應急。

瑞大使被綁事件奇峯突出 法新社駐巴西經理 涉嫌串謀已被拘捕

【里約熱內盧廿二日合衆國際社電】法國大使館發言人今日說，法新社分社經理比羅於星期日因「脅與顛覆分子會晤」而被捕後，囚禁於政治警察總部，禁止與外界通消息。

這發言人說，法國領事館已派出一名代表於正午時前往監察總部。法新社辦事處的新聞從業人員說，政治警察部特務人員佔據了辦公處並搜查各項文件。

據有一名特務對比羅說：「因你接聽一個顛覆分子打來的電話，你要一份犯人名單，你和他們會面，並接受了這名單的內容而不把這事告訴警方，你因此被捕。」

這名單上列有七十名囚犯的姓名，而此七十人是綁架瑞士大使事件的綁匪用來當作釋放該大使的贖金的。

比羅於答辯時告警方說，他以一個記者身份執行他的工作，並曾從另一名記者得到這份名單。

一名合衆國際社記者聽聞比羅對警員說：「我不知道記者的姓名，我也不能說出他的姓名。」這合衆國際社記者於探訪警察突擊搜查法新社時，也遭扣留兩小時。

【里約熱內盧廿一日合衆國際社電】政治部警察今晚佔領法新社辦事處，同時法新社經理比羅被警察所拘捕，並被控與綁匪串同綁架瑞士大使事件。

所有於今晚進入法新社辦事處採訪比羅被捕新聞的記者，包括一名合衆國際社記者在內都被政治部探員所扣留。

五名政治部警察搜索該辦事處達五小時，錄下由外界的電話和搜去文件。

四十八小時

十二月二十三日，二十四日兩天為限

本公司男庄部，女庄部，及疋頭部，全部大特賣，貨品由九折至半價

永安公司

獨家首創美觀耐用

魚網尼龍 芭蕾襪褲

建新織造公司出品

工展攤位在第四街

總統·域多利

明晚午夜場特別介紹大名片

吸血殭屍復仇

胆小者勿來

華納七彩恐怖片皇

基斯杜化李

最新精彩大傑作

紐約大世界麗宮

明晚九點半及十一點半午夜大場　獻映

鬼馬大盜

法蘭仙納杜拉　佐治堅尼地　安妮積遜　合演

笑話百出

DIRTY DINGUS MAGEE

新國與新華　樂宮京都舞台　三晚連續午夜場後

大導演：李行

一錯真是妙極　一書見你就錯　做偵探有笑看了

甄柯武王歐　家俊　珍雄麒戎威

THE FAKE TYCOON IN EASTMANCOLOR

昨天放映時間全滿

今天五場

進入現代動作新片紀元

邵氏國片　起用新帶作人！

張徹導演

THE SINGING KILLER

姜大衞·金霏·汪萍·狄龍

一個亡命徒　一部老爺車　高潮迭起　步步懸疑

電影新類型　國片新刺激

邵氏兄弟公司　SHAW SCOPE　佳節特別貢獻

邵氏院綫獻映　午夜場

上週末大爆特爆

李菁　狄龍　張徹導演　邵逸夫監製

KING EAGLE

樂宮　東城　聯邦

滿

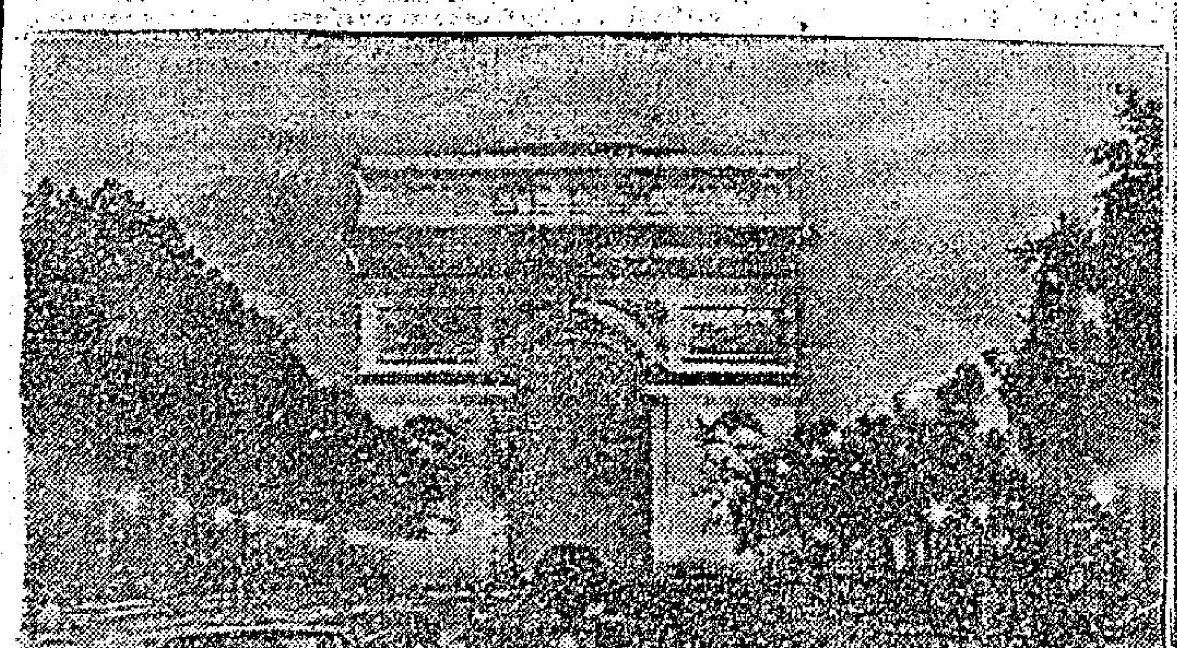
三院特別推荐

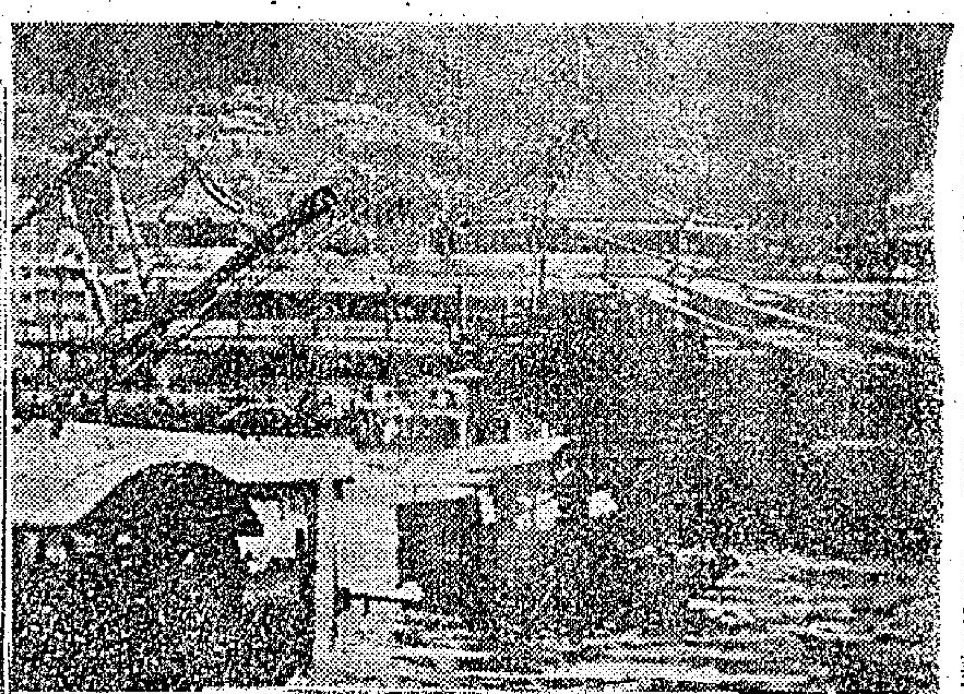
神探獨闖女兒國

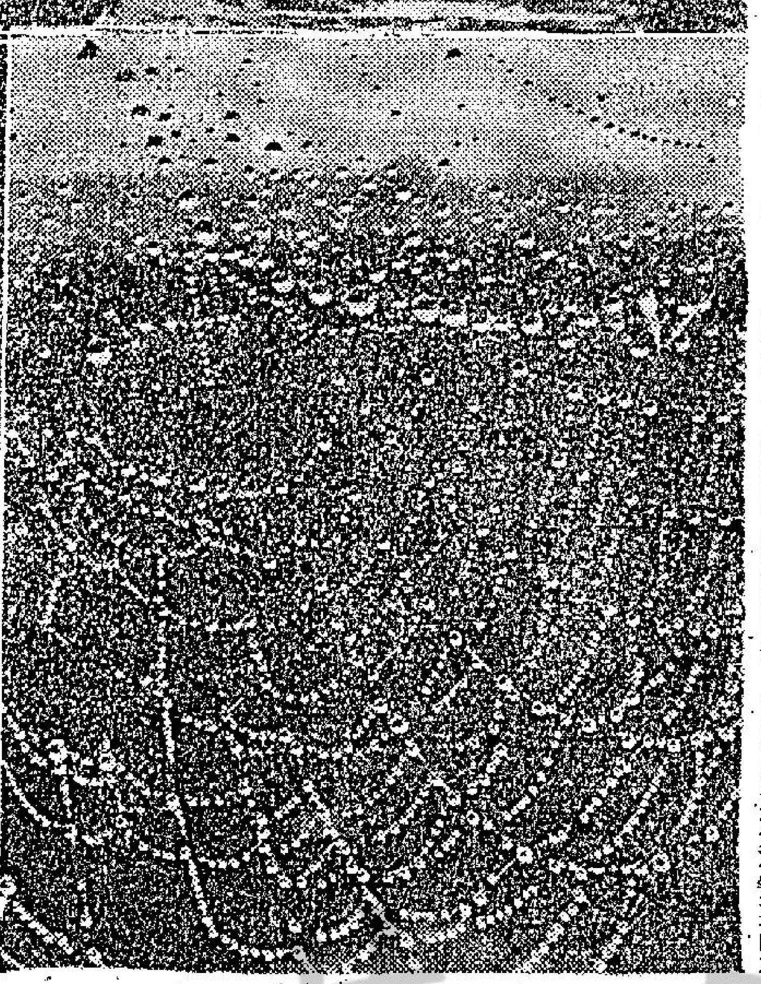
男觀衆話夠晒味道　女觀衆話情調十足

ZETA ONE

圖二↓ 圖一→







圖四↑ 圖三→

聖誕燈飾夜景

攝影技巧問題

·江謙·

再過兩天就是聖誕節了，新年又將接踵而至，每年在這個期間，港九市區各大繁盛街道，銀行區大廈，以及太平山夜景七彩繽紛，再加上顏色奪目的霓虹光管，充份能表現出市面的歡樂氣氛。

愛好攝影的影友們，自然不會放過這個大好的攝影良機，趁着假期之便，配備充足的攝影器材，在鬧市及山頂上四處獵影聖誕及新年的景色，由於燈色乃是聖誕與新年，市面最大的特色之一；所以在我們要拍出一些有聖誕和新年歡樂氣氛的照片，最好是選擇在夜間去拍攝夜景，方能表達其獨特的氣氛來。

關於攝影這一門的夜景照片，是有幾個要特別注意的地方，現特將其列出，以供初學攝影的朋友們參考。

第一項要配備充足的攝影器材，在菲林方面，由於拍攝夜間景象，光度一定不及白晝的陽光，故一般以用較快菲林爲宜，黑白菲林可選用ASA二百度，相等於DIN二十四度，在彩色菲林方面，宜選用ASA六十四度，約相等於DIN十九度，下面所述之各種攝影環境所用的菲林均以此兩種速率菲林爲標準。用具方面與普通攝影無異，最好除備備一個標準鏡外，還兼備一個遠距鏡，以便拍攝較遠的景物，同時還要帶備一具三腳架，在遇到有用廿分之一以下之慢速度時應用，因在夜間攝影多用長時間曝光，在慢速率時，用手持機拍攝，易於擺動，若非放大還不成問題，一旦要放大五倍或六倍，則自然會出現震散的跡象。

至於曝光方面，現以三個不同環境去說明：第一是太平山之燈光夜景，最好是在半山區之堅道與般含道之間，遙望東區之夜景最爲美麗，近景有恒生銀行與滙豐銀行大廈之燈光，遠景有灣仔與銅鑼灣區之燈光，對岸有尖沙咀區之燈光，其曝光計算，時間用B鏡俊擧，拍攝三十秒，光圈可用F四，此爲黑白菲林計算法，若用彩色菲林曝光，時間爲一分鐘，如於天未黑盡而將近黑盡時，拍攝時間則照上述時間減半，即一分鐘改爲半分鐘。

第二個情形是拍攝商業區之燈光夜景，港島方面，以英皇道，軒尼詩道，莊士敦道，德輔道中，皇后大道中爲最輝煌，九龍方面則以尖沙咀至旺角間的彌敦道燈光最明亮，如用黑白菲林，遠攝時，快門可用廿五分之一秒，F四光圈，近至二，三十呎時，快門可用五十分之一秒光圈用F四，如拍彩色菲林，遠攝時快門用四分之一秒，F四光圈，近至二，三十呎時，快門可用五分之一秒，光圈仍用F四，此亦爲拍攝燈光景象的曝光計算，若燈光稍暗時，或須使燈光以外之人物特別明亮時，光圈應加大二級，即用F二光圈。

第三個情形是拍攝港島方面銀行區大廈的夜景，歷年中區在皇后廣場附近均裝有連串五彩的燈光，或用燈飾砌成圖案，在此種情形下，如用黑白菲林拍攝全景，快門用五分之一秒，只因用F四，如近攝時快門用十分之一秒，光圈用F四，如拍彩色菲林全景，快門B擧，時間爲一秒，如近轉時，快門用半秒，一律用F四光圈，此乃拍攝燈光計算如須燈光以外之實物清楚，光圈亦應加大兩級。

在調整快門方面，要注意的是，以上所述的光圈與快門之配合，是一個假定之標準，而在有需要時仍可更改和調整，例如用ASA二百度菲林，快門用五十分之一秒配F四光圈，如改用百分之一秒，配合二點八光圈，或用二百分之一秒快門，配下二光圈，或用四百分之一秒，配一點四光圈。又例如用ASA六十四度彩色菲林攝影慢鏡時間，攝影十五秒配F四光圈，加攝影時間改爲八秒；可改配二點八光圈或攝影四秒，可改配用F二光圈，或攝影兩秒，可改配一點四光圈。只要你配合得宜，一樣可拍得相同的曝光效果。

在構圖角度方面，亦是一個值得研究的問題，例如拍攝滙豐銀行燈光夜景的構圖角度，如拍攝全景，相機應安放在遮打道方面則可拍得全景，角度應略採偏側拍攝，而不宜正面拍攝，以免流於呆滯，若拍正門近景，相機可安放在電車路，即該銀行對面之行人路，但亦不宜正面拍攝，以採四十五度角之側角拍攝爲佳。攝影時應避免採近行人，以免影響構圖效果，至於攝影高景區燈光夜景的問題，「選擇」較近而富於吸力的燈光參飾爲主題的近景，同時亦應避免不需要的車輛和行人，

爲了使讀者對優美的燈光夜景照片產生更深切的認識，筆者特介紹幾幅世界名攝影家所攝的燈光夜景照片，以供讀者參考。

圖一是一幅拍自香港仔的海仙舫夜景，所用的光源是月色加上霓虹光管，作者是吳哈爾。

圖二這一幅「凱旋門夜景」，亦是美國名攝影家加路布斯尼所拍的，以色調和諧見勝。

圖三一幅聖誕燈飾是拍自一株聖誕樹上的小晶裝飾，作者是美國的大衛米斯。

圖四名爲「迷人夜色」，作者是美國的名攝影家加路布斯尼，該照片的特色是拍攝角度優美，燈光分佈得宜。

首屆國際學生沙龍（入選佳作） 由上至下：一、雪日（美國吳亨利），二、力疲千鈞（香港馬亭雲），三、小人物（芬蘭作者），四、一枝獨秀（香港梁躍棠）。

首屆國際學生沙龍 在大會堂八樓展出

香港專上學生聯會第一屆國際學生攝影沙龍，昨（廿二）日星期二下午二時起假香港大會堂高座八樓展覽廳展出，展出時間尚有今明兩日，每日上午十時至下午七時。該沙龍委員會經已發出請柬邀請本港教育界，文化界及攝影界知名人仕屆時蒞場參觀。

該沙龍主辦之目的，主要爲提高學生對攝影的興趣及聯絡各地學生感情，自公佈參加辦法後，反應非常熱烈，收到作品逾七百幀，其中包括各類各數題材的作品，尤以色調與特技上的創新，更比一般國際水準不遜多讓。

是次沙龍邀得多位攝影名家，如本港之譚國鏊、趙錦超等，在他們的指導下，由評選至展覽期間的工作均能順利進行，七位本港各攝影學會會長及攝影名家主持評選工作，從參加作品中選出三百餘幀入選展覽佳作及三十一幀獲獎作品。其中有數十幀刊於該沙龍的特刊中，該用柯式精印而成的沙龍目錄將在場發售。

攝影名銜申請 本月底截止

香港沙龍影友協會爲鼓勵會友研影藝興趣，一年一度名銜申請，已定本月卅一日截止，該申請簡章已印備，並在該會已出版之會刊分別列明申請會士及高級會士資格。凡獲得名銜者，由該會頒發精美証書，藉留紀念。各會友如欲申請者，請到大道中華人行嘉齡大藥房趙錦超領取表格。

第一屆國際學生沙龍 賀詞

沙龍影友協會 會長趙錦超

近年來，香港的攝影風氣非常的蓬勃，具規模的攝影學會及團體爲數不少，這些攝影組織，對香港地區攝影藝術的推動及發展，實在起了很大的作用。現在，學校團體中亦有很多攝影學會的組織，純粹在課餘時間內，共同研究攝影藝術，他們也和其他的攝影團體，朝着向影藝求進步的大路前進，這是十分可喜可賀的現象。現在，有些團體更廣泛的推動舉辦國際攝影展覽，他們也和其他攝影學會主辦的國際攝影沙龍一樣，作世界的攝影藝術交流。香港專上學生聯會主辦第一屆國際學生攝影沙龍，這是一個很好的例証。

香港專上學生聯會的第一屆國際學生攝影沙龍，我們將可欣賞到一些來自世界各地青年攝影家的佳作，還些朝氣蓬勃的影壇新秀的作品，從意境，取材，攝製等各方面，均承襲了現代影藝潮流的優點的風格，這是值得我們重視。更願他們能夠百尺竿頭，努力於影藝的進取，能夠產生更成熟，更完滿，更高超的佳作。

易得相機 七折優待

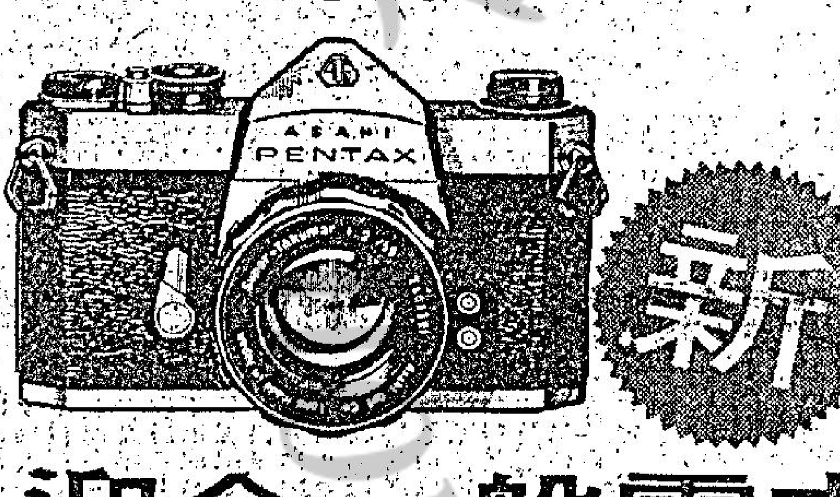
易得相機中心乃專門代理歐洲、西德、荷蘭、瑞士、雅佳、法國安準力士各廠相機及鏡頭，爲答謝各界，本年聖誕新年期內特以七折優待各界，因七一年初歐洲各廠來貨提升，易得中心特撥出存貨供應各界選購，反光機最平由三百九十五元起，易得神龍折實七百五十元，易得公主十六MM只售二百餘元。大道中八十二號自嘉仙大廈七樓，歡迎參觀。

羅蘇民攝影學院 基礎班招收新生

羅蘇民攝影學院基礎班設辦以來，已有十八屆，成績非常美滿，學者得到一個完全的概念，一個穩健的基礎，得從事深入研究，成功是必然的。現該班第十九屆定於十二月廿八日（星期一）開課，即日開始招生，如欲參加者請到九龍旺角彌敦道七二一號七樓該院報名。

影藝 逢星期三出版

ASAHI PENTAX
賓得
SL-F2型
單鏡反光機



新
迎合一般需求
價錢趨大衆化

人所共知
世界馳名
「賓得」單鏡反光機
但，閣下是否知道

「賓得」望遠鏡
亦屬睥睨羣倫之作！
兩款雙筒望遠鏡均配有闊角度大三菱鏡及濾光鏡特別適合觀察走動目標
總代理：賓得攝影器材
九龍星光行712—715室 電話：六七七〇七七（四綫）

OLYMPUS TOKYO 奥林巴斯 35mm.全格相機
OLYMPUS 35-SP
平均或定位測光表
可自動或選擇快門

(F 1.7)

OLYMPUS 35-EC
最小型之電子相機
全自動快門及閃燈

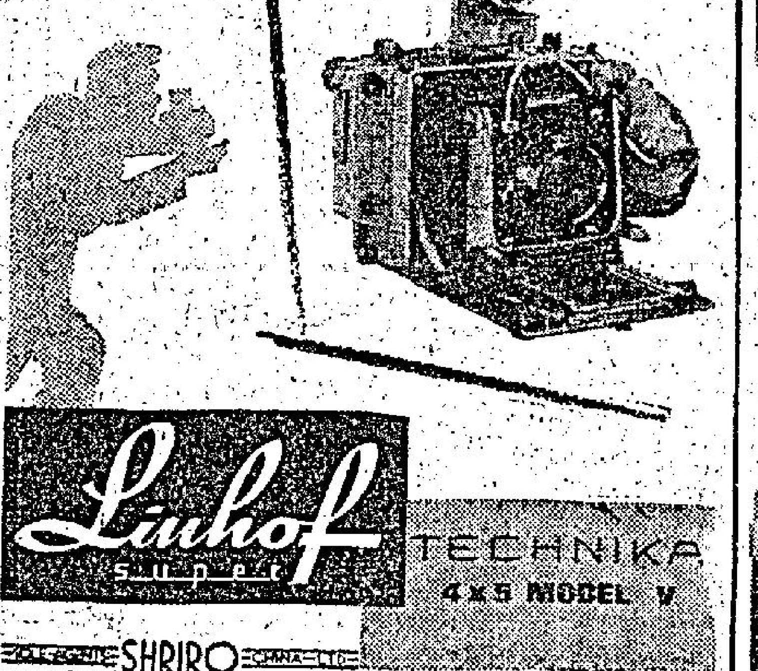
(F 2.8)

各大攝影器材商行均售 香港總代理：大通公司

新設計，全部自動，電腦控制，任何時間或場合，甚至在一枝燭光下亦絕對不需用閃光燈。

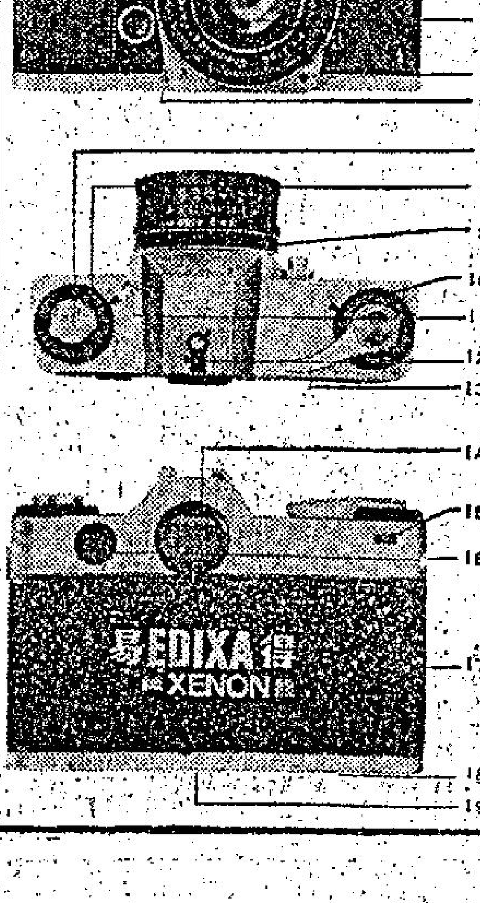
此機之特點如下：
1 電子控制快門，由一秒至30秒等長時間曝光，全部自動調節
2 電子系統，含有黃金成份，極長時間之使用，亦絕對可靠耐用
3 Colour Yashinon Dx F/1.7 鏡頭，專爲彩色攝影人仕特別設計
4 電腦自動測光
YASHICA ELECTRO 35 GOLD MECANICA GS
全港九相機公司均有出售
總代理：永安祥百貨有限公司
影攝佳 電子35 GS

德國 連賀富 超級攝影機



Linhof super TECHNIKA 4x5 MODEL V
SHIRO
總代理 石利洛洋行

最新「易得電子神龍」相機特點：—



聖誕攝影茶舞會

[illegible]會員加深認識起見，定本月廿五日星期五聖誕節第一日，在青年會市區會所舉辦聖誕攝影茶舞會，節目豐富，包括戶內人像，頒發實獎品，宣佈獲得獎會員及榮譽高級會士名，一九七〇年全年合項比賽，符合聖誕專題比賽。內容㈠以聖誕舞會歡日全部活動爲題；㈡以聖誕日爲題。分黑白，彩色照片及幻燈片組，[illegible]只售五十位。

THE SINGIN[illegible]
高潮迭起 步步懸疑
武俠片 人稱鷹王 心如赤子 冷面熱腸 前所罕見

接「賞實」，或者話：「我對港英深仇大恨，非去橋頭大鬧佢一頓不可」。如果組織批准，則去到橋頭，立刻發力飛奔，跑到好似紀政咁快，衝吓眼就過到英界。邊界共軍，未必敢開槍，如果開三幾槍未必得中，打中未必死，即使一槍打死，則紅線女就完成向自由世界控訴毛澤東暴行之使命。幸而死唔去，逃到香港，組織即係恢復做人，未遂唔會變番做黑線女，唔會再被抖去一邊頭髮，被罰擔去遊街也。

三島由紀夫
維護武士道的「文壇奇才」

·依華·

一九七〇年十一月廿四日，被世界文壇譽為「鬼才作家」的三島由紀夫，在日本東京自衛隊總部前切腹自殺。結束了三島多采多姿的一生，陪他死的還有一名「楯之會」會員。那一天，東京霧中頭頂白紮巾的三島由紀夫率領四名「楯之會」會員，衝到日本自衛隊總部去訪見益田兼利將軍。他威脅着益田下令，讓二千五百名的將人員，列隊在陽台下，聚聽他的極端言論。三島痛陳自從世界第二次大戰結束後，日本的軍士氣一落千丈，不恢復武士道精神，沒有辦法抬頭。演說過後，他高呼「天皇萬歲」的口號，然後以武士切腹的傳統自殺方式，結束了他的生命。站在他身旁的另一名「楯之會」會員森田中尉，把他的頭割了下來，然後自己也跟着自殺。站在一旁的益田將軍看得瞠目結舌。

這幕悲劇就這樣結束了。

在一般報章上，把三島當作為一個戲劇家，小說家，政治家，劍擊家，詩人等，但是五花八門令人眼花撩亂。不過，作為一個戲劇演員，似乎比莎士比亞更多貢獻，因為他親自用悲劇——政治悲劇結束了自己的生命。頗具馬革裹屍的英雄氣概。這比莎士比亞到了老死在英國鄉村中動人得多。

三島由紀夫，在大正十四年，即一九二五年一月十四日，在東京市四谷區誕生，父親三島梓是農林省的官吏。在很小的時候，當他六歲在學校讀初級時，就愛好文學，而醉心於小川未明，鈴木三重吉等人所寫的童話。讀中學時，就在學校的文學部「輔仁會」雜誌，發表了文學作品，就是他初期的創作。十五歲時，他就追隨川路柳虹學寫詩，在中學初期，就能寫出有名的詩作「秋二題」，被譽為天才的年青詩人。在昭和十九年，就由文學導師清水文雄把他的處女作「花盛的森林」發表在「文學文化」雜誌。在廿一歲時，由於川端康成的推荐，而發表了「煙草」，此後，就長成了一株學苑的奇花。

十九年，三島以首二名在高等學校畢業，入到東大法學系，於二十二年畢業，經過高等文官考試及格，進入大藏省銀行局服務。較後，因致力於寫作，而辭退銀行局的工作。

三十歲，三島由紀夫到了一個轉捩期，他從「日本的三島」轉成為「世界的三島」了。跟着，他在昭和廿九年以「潮騷」一書獲得了「新潮文學賞」，以「金閣寺」一書，獲得了「讀賣文學賞」。他的「潮騷」，「反面的告白」和「金閣寺」的英譯本也次第出版。

在私生活上，他也有了極大的轉變。在昭和三十三年，他跟杉山瑤子結婚，第二年就生下了長女紀子，而結束了那種浪漫文人的單身生活。

在他單身生活時，他愛飼養小動物，也把劍道學到第五段。他在自衛隊的入隊體驗生活的學生團體中，組成了這個極右的「楯之會」，其實人數也沒有超過一百人。不過，大多數與自衛隊隊員有關連。

在過去幾年，他曾被提名為「諾貝爾」文學獎的候選人，但結果那年的文學獎被川端康成所得，不過，在三島紀夫看來，是絕不在乎，因為他的頭腦，已經被極右的武士道精神充塞了。這從六十年代開始就如此。

我覺得一九七〇年，是文學界的一個黑暗年頭，幾個月來，前後逝去的，有德國的雷馬克、美國的巴索斯和現在所談的日本由紀夫。不過，雷馬克在他的「西線無戰事」，留給人們那份反戰精神，是可貴的。巴索斯的「四十二度平行線」，巴將這個時代的文學劃了一道新的界線，多少令後人難忘。但是，三島紀夫永遠的去了，我們覺得他那頭腦裝滿了武士道的精神，也跟他的生命而消逝。

這樣說起來，三島由紀夫不是白犧牲了自己的生命麼。他忘記了時代已經進步了，已經不是乃木將軍的時代，本來文學家是時代的發現，但是三島卻給軍國主義的思想迷幕住自己的靈性，我們雖然欽仰他的才華，對他的愚行卻感到無限悲痛。

音樂漫談
湯尼賓納

舒適

人有人運，歌也有歌運，有很多名曲，都是在作成以後多年才告流行的，例如一曲「懷念三藩市」（I LEFT MY HEART IN SAN FRANCISCO），它是由道格拉斯高羅士（DOUGLASS CROSS）和佐治高尼（GEORGE CORY）所作，脫稿於一九五四年，但直至一九六二年才為湯尼賓納（TONY BENNETT）所唱紅，以前雖曾有很多樂隊曾演奏過這首歌和錄過唱片，但多是以狄西蘭爵士樂的作風演奏，而湯尼賓納則一改作風，以抒情的歌謠體來演唱，使這首歌直至現在也是最受歡迎的歌曲之一。

湯尼賓納確有使舊曲翻新的天才，試看他初走紅時所唱的歌曲也是已脫稿多年之作，亦云異數矣。他是出生於長島，現年四十四歲了，原名是安東尼杜明力賓納德圖（ANTHONY DOMINICK BENEDETTO），幼年喪父，操賤成人，早年生活十分平淡，但當他七歲時便開始在教堂中登台表演了一些遊藝會中，事稍長，他在紐約一些餐室中為晚餐的顧客歌唱，每週祇賺十五元而已，在第二次世界大戰期間，他在歐洲前綫當小兵，大難不死也沒有什麼條陸，戰後有期的生活也十分艱苦，直至後來有一位哥當馬士加里尼的恩公介紹他到美國著名的雅打高夫利（ARTHUR GODFREY）的「天才發掘者」（TALENT SCOUT）電視節目中表演，他才漸漸為人所認識，而「冷面笑匠」卜合對他也另眼相看，勸他到百樂門戲院他的表演節目中客串，直至一九五一年，他才時來運到，加入CBS唱片公司錄唱片，正如我在上文所說，使湯尼賓納成名的歌曲都是早已脫稿的舊作，在他以前也不知曾經幾許歌星演唱過的了，例如他的成名作「因為妳」（BECAUSE OF YOU），是一九四〇年的舊歌，作者雅打韓馬斯坦是著名的大作曲家奧斯加韓馬斯坦第二的叔叔，他這首歌曲是為一套電影「我是一個美國間諜」而作的，應該是很多歌星演唱過的了，但却要到一九五一年湯尼賓納將它錄唱片後才告流行，這也不知是人運還是歌運了。而同年他還有一張獲金唱片獎的唱片「冷冰冰心」（COLD COLD HEART），這是西部牛仔歌星韓威廉斯（HANK WILLIAMS）的作品，他本人所主唱的唱片也銷去超過一百萬張的。一九五三年，湯尼再有兩首歌曲稱紅歌壇，一首是「致富之道」（RAG TO RICHES），另一首是百老滙歌劇KISMET的插曲「天堂上的陌生客」（STRANGER IN PARADISE），這是根據俄國大作曲家波羅典的作品而改編流行歌曲的，一九五七年湯尼獲取第五張金唱片，是一首很著名的「在島之中」（IN THE MIDDLE OF AN ISAND）此後便沉寂過一段時期，因為當時的「樂與怒」音樂正是如日方中，把正派的歌星打擊很大，直至一九六二年才藉一首「懷念三藩市」而重振聲威。

現在市上的湯尼賓納唱片最暢銷的是CBS SONY出品，編號SONX－60009的「懷念三藩市」，而近日有一張名為「湯尼賓納唱熱門歌曲」（TONY BENNETT SINGS THE GREATEST HITS）的也是十分動聽的，此片的歌曲都是現在最流行的披頭四作品及百加力治和大衛的作品，由湯尼唱出也別有風味的。

世界珍聞
星加坡不見烟霧瀰漫

在星架坡，有烟的地方，就有政府的禁令佈告。

政府警告煙民，不得在戲院內噴出尼古丁危害公共衛生的烟。在電影院裡抽支烟，亦有被罰一百六十元之虞。公路上到處都是「司機留意」的警告汽車噴黑烟的告示。

當然，在這個以華人為主的社會裡，拜神用的香燭不在被禁之列，不過，點燃氣味驚人的檀香卻會引起警察的干預。

在李光耀總理領導下，充滿活力的星架坡政府使許多本來僅是禁令變為法律。這引起一部份星架坡人的不滿，不過，大部份人都支持李總理使星架坡乾淨，安全，健康，人人守法的計劃。

這個島國經濟發展得非常蓬勃，每個人都參加建國工作。與鄰近的國家相反，星架坡沒有貧窮，沒有失業。這些鄰國曾一度對這個華人社會怒目相看，然而，這不是一個普通的華人社會，不是民主的華人社會，對於這點，大概不會有人有異議吧？（上）

萬花筒
家傳秘法　摩登巫婆

·紫雲·

相信巫術的人，總或多或少有點損失。不過，巫術有好有壞，有時會「好嘅唔靈醜嘅靈」，所以，不信也罷。

是，如果你不信美國現代巫婆曉娜的巫術，對你也許是損失，因為是個好巫婆。曉娜說：「世間無所謂好鬼壞鬼，也無所謂邪派或正派大法，只有能量。」

曉娜原籍南斯拉夫，已六代為巫婆，她是家族裡最成功的巫婆。她為香港風格，在大學或婦女俱樂部作學術演講，她在全國各地的電視出現，曾替她的老鼠莫麗涉，介紹她新寫的兩本書：「以巫術挑逗」以及「巫師之手冊」；她也在幾套電影上擔任過角色。

曉娜曾為洛杉磯官方巫婆，受封禮在著名的「荷里活之碗」音樂廳舉行，那次，她為在場每一個人施法，使每個人都能增加性能力。後來，洛杉磯地區監督反對她在她的書使用她的官銜，她便特別取消在他身法所施的法術。這是她們家族中尚存的三個巫婆。曉娜的祖母，媽媽仍然健在，曉娜的丈夫是個獵家，已經有三個孩子。

在曉娜那本「巫師烹飪手冊」裡面，有一味菜式是「王八湯」。這種湯在蛇蟲鼠蟻無所不吃的廣東人眼中，是頂好的滋陰補品，可是洋鬼子一聽便毛骨悚然。所以，一名男巫說：「曉娜是第一個將鱉湯的香氣去蒙蔽的人。」

有一次，曉娜帶着她的書到華爾街，要一睹芳容的人使華爾街為之閉塞。她為華爾街的人作了三次法，都使那裡的人着了迷。

學生們都崇敬曉娜，荷里活中學的學生特別請她去施法，華盛頓大學頒贈她一個名譽學位。

秋水雁翎

諸葛青雲

高麗謝罪

這是大唐貞觀二十年的春天——……索……

在自己這一世是最輝煌的，然而，終於有了遼東之敗……他們恨，他時時對着地圖而思上的運用，爭取休息的時間，如果大唐與高麗之間的戰爭狀態，表面戰爭立刻再起，對高麗，也是不堪上算結束了，李世民在憤滅中承受了這一現實。的，進貢，謝罪，目的祇為爭取休息的時間，這也可以說是戰爭的方……不過，大唐的百官們卻為此而……

一七一、搬個清光

撒屋。也原來吸撥野嘅，係依家公司，唔係入嚟尼拔佬……[illegible]

身穿禮服男子　馬路中心露體

日本人喝酒的數字，已有逐漸增加的趨勢，這些酒徒並不是逢場作興，喝多少就算，而是染上了酒癮，甚至有酗酒或飲得過量的弊端的事件發生，總有意你不愉快、嘈吵，引起夫婦間之對罵，有時還會因為酒後失却理智，搗出亂事，如交通意外之類等。

記得在日本時，一天晚上，看到三數名男子，拖着東歪西倒的步子，口中唱着三兩句調子，在街上鬧個不亦樂乎。看他們身穿燕尾大禮服，一定是剛去完大宴會，當時街上行人如鯽，紛紛投以好奇的眼光，突然間，其中一人飛步走出路心，拉開禮服裡精的褲子，露出不文之物，……[illegible]

東洋艷異

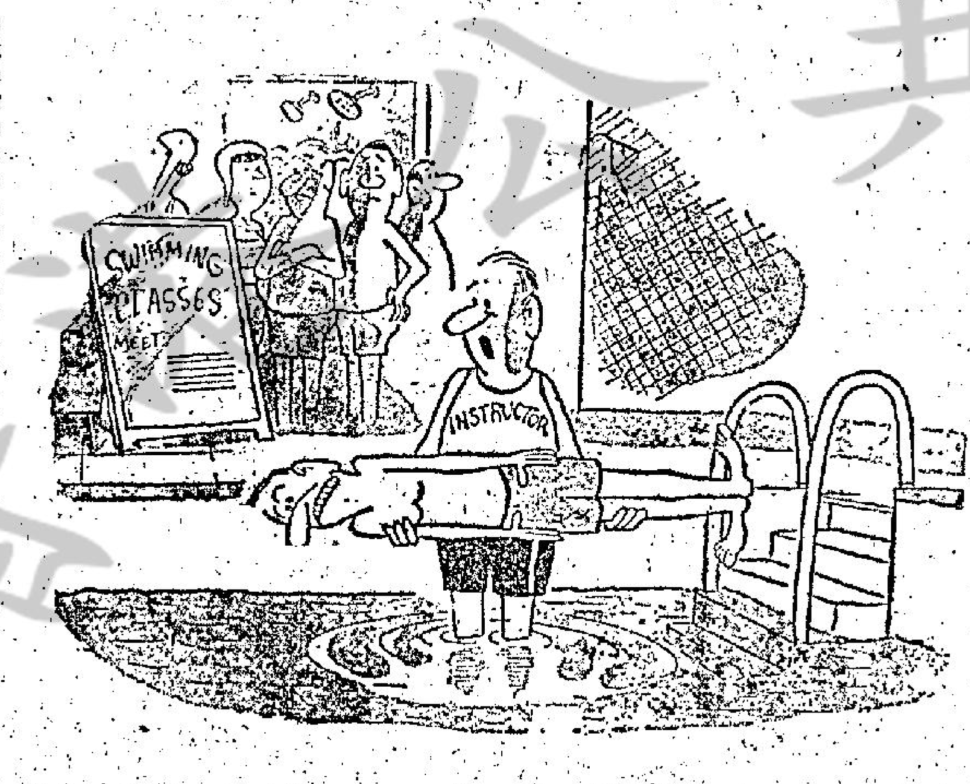
日本通

一名商行的職員，最初因為在職務上遇到困難，便學人飲兩杯，誰不知上了酒癮，漸漸不可收拾，現在要求往醫院當家之間，市業被毀，妻子亦棄他而去，祇得獨自浪倒地生活，最後聽從人言，請教精神病專家，希望能逃出……

事實上，患有神經病態的人，在銀行界中的比率是比在任何行業上的為多，從最近發生的一件事情便可証明這種說法並不誇張的。

在一間匿名的銀行裡的一名行員，有一天，不知為了甚麼原故，突然有一股莫名的衝動，飛步走出門口，走到對面街的銀行裡，從櫃格內抓去一把紙幣，然後奔回自己的銀行，而露滿足的笑容。這種行動，據心理學家與精神病專家說，是一種潛意識的壓力所致，因為該名行員在工作上所受對銀行的觀念所影響，純粹是一種競爭的心理，當在行動中不能勝過對方時，心裡所受的壓力便無法抑制而做出驚人的舉動。所以很多心理學與精神學家都警告工商界，勸諭公司方面設法對待其有毛病的僱員得到適當的治療，不論心理與身體方面都應得到適當的活動……

生失。一名在稅務局工作的職員，負責處理納稅人之投訴，突然發覺對工作提不起勁，因此便開始飲酒，不錯，酒後的工作能力是增強了，於是，他每天都……[illegible]



你咁怕游水，又嚟學。

男 AND 女
身處異地須提防

·亦之·

亞美絲也急步離開寫字樓，她心裡有預感——一到街上就能夠截到一架計程車，事情就這樣奇妙，她站在街上不夠五分鐘，便看見一架的士正向她駛來，準備落客，但當她舉手截車時，却被前面不遠處一名男子搶先登上，她頓時整個人冷下來。

不過，那男子在入的士前，回頭問亞美絲說：「如果你同路的話，我送你一程吧？」

很幸運，亞美絲也是往同一方向，於是便欣然上車，在車中，兩人開始傾談起來，他很健談，但話題多是非洲中在世界大事方面，絕少談及他自己的本身的事業，亞美絲心裡覺得，他為人非常謙虛，而且博學。

片刻間，的士抵達亞美絲的目的地，那男子在她離車前說：「時間過得真快，好像特別快，如果你不介意的話，這是我的咭片，有空請來電，好嗎？」

「唔」，她遲疑道：「我不知何時有空。」

「這樣好嗎，你告訴我怎樣才可找到你。」她再無理由拒他於千里之外，於是便說出姓名和電話號碼，他記下後便告辭而去，「這算是吊膀子嗎？」亞美絲自問道，她認為他絕對不是色狼，這祇不過是禮貌上的應酬而已。「我希望他來找我」她心裡這樣想，可能已對他產生好感。

衛生信箱

賈博士

體毛過多是否荷爾蒙失調

問：弟今年廿三歲，現時身高五呎七吋，體重一百三十五磅，在十五歲時開始發育，一切尚算正常，但是在十七歲那年起，面上逐漸長出暗瘡來，那時並不很多，但年來卻漸增多，聽人說在停止發育後會減少，但到現時我面上的暗瘡卻越長越多。

在去年開始，我發覺我的面毛和體毛長得越來越濃密，尤其下巴的鬚子長得硬如針刺，我曾經把它剃掉，但過了兩天又長出來，且比前更硬，現時我希望你能解答我幾個不明白的問題。

㈠我現時的身高及體重，是否合標準？

㈡請問我的暗瘡多，面毛和體毛濃密是因何導致，是否病態呢？

㈢曾經聽人說過這種現象，是由於男性荷爾蒙過多，可以服食女性荷爾蒙來平衡，未知是否屬實呢？

㈣請問除要消遣些暗瘡的方法外，有何辦法？

㈤要脫去面上粗黑的面毛，有甚麼辦法？

㈥有人說生暗瘡，面毛和體毛的多少完全是遺傳性的，此說屬實嗎？

弟傅德上

答傅德君：

㈠已合標準。

㈡暗瘡，面毛，體毛較一般人為多，這並不算一種病態，只是男性荷爾蒙分泌旺盛所致，其實這是一種男性美，你應該以此自豪方合，又何必一定斤斤計較這些徵狀的出現呢。

㈢對於男性荷爾蒙過多，過去確曾有不少人服食女性荷爾蒙來平衡它而獲得很美的效果，但亦有不少人在服食女性荷爾蒙後會引起一些不良的副作用，例如有一些女性化的徵象出來，還是視乎個人體質不同而有異，故你還是先往找醫生檢查一下身體然後方決定對策。

㈣要消除暗瘡，你需要注意下列幾點，第一不要服食刺激性的食物和飲品，例如辣椒，脂肪高的食物，咖啡，酒，煙皆在切戒之列。第二不要用手剝，可經常用硫磺棒牙梘每日洗臉三，五次。第三多吃生菓菜食，第四注意大便通暢，第五多吃維他命B及C。

㈤可往藥房買脫毛膏塗抹。

㈥醫學界人士近年研究所得，認為是有多少關係的，但後天因素卻佔大部份。

賈博士覆

幸運的不幸小妹妹

兩年前，一架美軍直昇機，進攻越南一個村莊，一不小心，把一位女童阮蒂朗傷了，毀了她的右足。前年，醫生替她裝上義腿，一位攝記把她奮鬥學步的情形記述下來，載於生活雜誌，美國人大表歉意，慷慨解囊相助。

最近該攝記再訪蒂朗，得知她父親已在美軍營中找到一份新工作，而她也多了一位小弟弟。她依一樣天真活潑，只是她長高了，舊的義腿配不上，所以走起路上來一拐一拐的。於是攝記帶她去西貢，裝過一對新腿，更買六對新鞋。現在蒂朗可以每天早上步行兩里，到學校上課，午間則去學習裁剪，以上費用都是美國人捐出的。

百怪圖

四年同窗共甘苦　尼克遜為人着想

同學都相信，尼克遜是第一個敢站起來與過犯與法律的教授麥克斯相對抗的學生，布朗菲特說：「在班上，麥克斯可使把你疑成一個小人物，但我記得尼克遜在一年級的時候，站起來把他駁倒了。」

尼克遜與布朗菲特及貝度結成朋友，他們都是金級中成績最好的八個，也都是獎學金的得獎者，據學校年級紀錄，在一年級中，貝度的成績最好，其次是布朗菲特，尼克遜則是名列第三。

在開始那兩年，尼克遜和貝度共房，但在畢業那一年他們與布菲特和歐賓克合在一起，搬到「雜誌叢文那」——在杜克森林中的一所小房子，那裡很簡陋，但却很便宜，祇有一個電燈泡，兩張疊架床（歐賓克和布朗菲特睡一張，另一張則由貝杜和尼克遜）共用，一個水泵和屋外一個水池，房間是以燒木的木火爐來取暖。「最先起床的那個人，通常都要把我們放在火爐中的報紙點着」歐賓克回憶說：「五分鐘之後，火爐經已發出充足的熱力，我們四個人就要換衣服，並且匆匆離家。」現在，那所小房子早已沒有了，很多樹木也被砍去建築停車場。

尼克遜永遠地第一個起床，甚至比他的三個同學要早上一兩小時。

「他常常是那麼為人設想。」布朗菲特說：「當他大清早起來，便要在寒冷的天氣中穿衣服，並且點火爐，祇有這樣，我們才可以在溫暖中起來。」他們又把剃刀藏在圖書館的書叢中，回到學校後才到洗手間剃鬚，至於沐浴，則可以在玩過手球之後，在建身室中進行。

在他第三年級的聖誕假期中，到紐約去碰運氣，尋找法律學生的最高畢業獎勵——到一所規模的大律師公司工作，他對紐約卓到他十分有興趣，但卻不能找到一個職位，「假如他們給我一份工作，」他在一九五八年說：「我相信我現在仍然會留在那裡，作一個小律師而不是總統了。」

一如他在雜地臣中學和雜地臣大學那樣，尼克遜要爭取最高的學生工作，這一次是杜克學生議會的主席，他得到勝利，而那被他擊倒的對手是希路．麥康——現……

名人姿彩

王芬

歐先生回來，歐太太告訴丈夫說大寶神經衰弱，這一晚，賽馬前夕，歐先生半夜起身到洗手間，發現大寶房門……歐先生恍然大悟，大寶卻跳起來說：「明天第二場，五號馬必勝，保証贏錢。」歐先生無話可說，經過……

台灣　兩用火鍋　每套四十五元
專用火鍋　每套三十八元
台灣民生物產有限公司九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三五五至壹四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城鐘錶品

工商晚報　分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段大字四個小字卅四　每天元半　上期收費不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
治刊處：
㈠中區乍畏街利源東街八號地下電話：二二五四九五．二二二二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部電話：七二九三〇七．七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
㈣油蔴地上海街三一九號老實公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行．青山道三二六號）。
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道一四十七號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

商業
中聯搬屋公司　H-717922·710725　K-672608·667301
立信搬運有限公司　專門搬屋　H-720038·729484　K-627545·622941
順風新車行　新到日本小松牌鏟泥機　貸款按揭分期
追債追收

聘請
聘事務員　初中名畢業略諳英文更佳　年歲廿五歲以上至卅五歲　刻苦耐勞無不良嗜好　如願應徵請來信129號信箱
龍子行聘請　㈠男女售貨員：有售貨經驗者優先錄用　㈡男雜工：負責公司清潔工作　每月假期四天　每日由午晚膳　應徵者親函履歷及近照寄香港郵箱七十九號龍子行人事部
發批沽零　滙總唏嚦　買唏嚦送月曆　麒麟貿易有限公司　九龍渡船角文苑樓十五號地下（近佐頓道碼頭）

招生　啟事
信豐兒童習藝所啟事　一、本所成立於一九五五年……

醫藥
蔡德芬專醫　耳鼻喉　頭瘧　痰核　七代祖傳四十餘年經驗
黃華滬專醫　痔瘡　無痛．脫落．永不復發　疴血
香港商科語言書院
香港商科語言書院
打字
喉　洪桂昌　洪子儀
喉　吳景雲　專科中醫
耳鼻
風濕　胃　傅岑偉發
刊登本報廣告請電七三零七零八洽

商業第二台（第二台波段：六一〇千赫，波長四百九十一公尺。）今日下午四時……

本欄刊登之節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

秋水雁翎

諸葛青雲著　丹青圖

第二十六章：舊地重遊

胡天賜點點頭道：「不錯。」

歐陽翠注目問道：「你知道紅玉的來歷？」

胡天賜笑了笑道：「是，也不是。」

歐陽翠蹙眉接道：「此話怎講？」

胡天賜道：「我不想解釋。」

歐陽翠苦笑道：「那麼，你也該知道這兒是甚麼所在？」

胡天賜道：「我知道，這是，『滅絕魔宮』的秘密巢穴之一。」

歐陽翠正容說道：「既然知道，我希望你能收斂一點，這兒，雖然夠不上稱為龍潭虎穴，我歐陽翠也自知不是你的敵手，但你莫忘了好漢敵不過人多……」

胡天賜截口笑道：「妳這是威脅我？」

「不！」歐陽翠正容接道：「我是一番好意。」

胡天賜呵呵一笑道：「好意？哼！『滅絕魔宮』中的人，還會有好意對人！」

話鋒一頓之後，又沉聲接道：「歐陽翠，你這緩兵之計行不通了，我知道，你們那個甚麼『太上』，和『朱仙鎮』、『老爺子』，目前都不在『滅絕魔宮』中，目前也未必能夠分身，至於其餘的人，請恕我說句海口：人數再多一點，我也絕不在乎！」

歐陽翠笑道：「你的消息，倒蠻夠靈通。」

胡天賜劍眉一挑道：「否則，怎配稱為逍遙門下！」

一個冰冷語聲，由雅座門口傳來：「逍遙門下，又有甚了不起！」

胡天賜歐陽翠對答間，一五十許青衣老婦出現。

這說話的，是一個手持拐杖，年約五旬上下的青衣婦人。

胡天賜目光一觸之下，蹙眉問道：「妳是誰？」

青衣婦人目光深注，半晌之後，才不答反問道：「你，就是逍遙老人宋希賢的徒弟？」

胡天賜正容答道：「不錯……請問是……」

青衣婦人冷然接道：「別問我是誰，你先答覆我，你要找紅玉幹嗎？」

胡天賜星目一轉道：「自然是找她唱兩曲嘛！」

青衣婦人哼了一聲道：「你這話，顯然是言不由衷。」

胡天賜漫應道：「也許妳說對了！」

青衣婦人注目問道：「令師何在？」

胡天賜笑了笑道：「家師乃閒雲野鶴之身，誰知道他老人家目前在哪兒！」

話鋒略為一頓之後，又正容接道：「別把話題扯遠了，尊駕如果是與紅玉姑娘有關的人，就請將紅玉姑娘請出來吧！」

青衣婦人目光深注着，未置可否。

胡天賜目光移注歐陽翠問道：「妳怎麼說？」

歐陽翠掩口媚笑道：「人家正主兒已經出來，還用我來多嘴麼！」

胡天賜接問道：「那位夫人是……？」

歐陽翠接着笑道：「據我所知，這是紅玉姑娘幼年的乳母。」

「哦……」

（一六〇）

李世民

南宮搏

高麗謝罪

這是大唐貞觀二十年的春天！

長安城，柳芽青青，從遼東前線歸來的李世民，身體已復原了，但是，心情卻不好，他大部份時間在海池的便殿中，閒暇時，他會看錦在長案上的形圖——那是由長安、洛陽到遼東的交通略圖。

大唐的皇帝自遼東歸來，中心念念不忘遼東，他想着再舉，湔雪戰敗狼狽而歸之恥。他自許為自古以來最偉大的君皇，他不願在皇業最盛的時候有此一敗，如今，他想着再來一次成功，讓後世的史家在自己的本記中加上征平高麗的一段。

李世民想着歷史——他是一個創造歷史的人，他希望一部中國史，在自己這一世是最輝煌的，然而，終於有了遼東之敗……

他惆悵，他時時對着地圖而思索……

春天，他在靜播中度過，初夏時，一宗出乎他想像的事出現了，高麗王派了使者到長安，上表進貢，並且謝罪，貢物中，還有兩名通曉歌舞的高麗美人。

高麗自動臣服，在理論上，這是該興奮的事，可是，在實際上，這又引起了李世民的傷感，他想到大軍自遼東退回的情況，何況，很顯然地，高麗王的臣服，祇是策略上的運用，爭取休息的時間，如果戰爭立刻再起，對高麗，也是不堪的，進貢，謝罪，目的祇為爭取休息的時間，這也可以說是戰爭的方式之一啊！

在大唐皇朝這一邊，又無法不接受高麗的輸誠，不接受，應該發動膺懲的戰爭，但是，李世民不敢輕動。在無可奈何中，他祇能承受。但是，他把高麗貢來的兩名美女退回——他想到越王勾踐以美女貢吳的歷史故事，因此，他不受美女。

就憑着高麗王的一封謝罪書，大唐與高麗之間的戰爭狀態，表面上算結束了，李世民在憤激中承受了這一現實。

不過，大唐的百官們卻為此而欣然，他們以國家因此而可免戰爭的負担，百姓也可免徭役之苦。

然而，當高麗王謝罪不久，西北的問題忽然又來了——那是回紇和突厥的部落剽掠大唐邊區。

邊報一再送到長安，原來，還祇是小衝突，但是邊城官吏將之誇大，李世民也利用機會了。他明白邊境事件不大，便發兵遠征。他無可能立刻向高麗用兵，便以西征來挽回他在遼東失敗之恥。

由於這樣，他又驅使大唐的兵將赴西北前線，李世民並未親自領兵，但他在戰爭開始後出發到西北邊境去巡視後方補給的情形。（一八一）

神探雙雄

司馬軍

山頂餐室解釋因由

當李逵散了一回步，回到山頂餐室的時候，他已看見，那年青的小伙子的桌子，多了一個人，再細看果然是韋學夫。這証明那年青人是組織內的人，韋學夫向他招一招手。

那時尚早，山頂餐廳祇有三四檯客人，而且他們都是集中在餐廳內，韋學夫所佔的檯子，在那落地玻璃門的外面，旁邊是一堆矮樹叢。

李逵走過去，韋學夫替他介紹說：「這是王先生。」他轉過頭來對那年青人說：「這是李逵先生，咱們都是自己人。」

李逵自從那一天在蒲扶林道總部裏更改了他名字以後，一向是以李逵為他自己的姓名，叫慣了，倒不覺得有何不便，連到自己的眞姓名也不記得了。因此當韋學夫稱呼他為李逵的時候，他反而要想一想，那是誰人的姓名。

他坐下來要了一杯咖啡。韋學夫便開口向他解釋說：「你尚未回到香港的時候，我接到了曼谷的一通急電說，有兩名嫌疑人物上機。他們懷疑那兩人是為了釘哨着你的人，而且他們恐怕你遇到危險，因此我到機場去接你。我應該稱讚你的機智，見到我穿起海關人員的制服時，便不和我打招呼。倘你露出了馬腳，我便無法可查了。」

李逵回答說：「我料想也是如此，否則你怎會派王先生送信給我。祇不過我不知道細節而已。」

韋學夫繼續說道：「我在機場果然見到了兩名可疑的人物，因為事先曼谷方面已經把他們的特徵以及機票號碼，姓名和機上的座位電告。我起先因為祇懷疑他自曼谷追踪着你，要把他們和你分開，他們便無法可施其技，故在檢查行李時，有意拖延。

豈知道強中還有強中手。他們早已作好了準備，一名旅行社的職員走進來，那兩人中之一便向那職員點一點頭，接着他便匆忙地走出去。他們在交換暗號時我已一看在眼內。但是我也並不點，早已派了人在外面等你，釘你的哨，我的目的，是為了要查察，對方有沒有派人釘你，你本人可能不知道的，但是跟在你後面走的人便看得很清楚了。」

「這我也學過的，」李逵回答道。

「對了，」韋學夫說：「也不須要我再解釋。他們整天在釘你的哨，而且最不幸的，就是你所住的酒店，是掛羊頭賣狗肉的酒店，是對方所開的。」

韋學夫這一句話，倒把李逵嚇了一大跳。「果眞的嗎？」他問道，「你沒有和我開玩笑？」

「當然是眞的，」韋學夫回答說：「目前最重要的事就是怎樣可能逃出他們的監視，但是我現在又想出一個更好的辦法。」（一一五）

阿福自記

阿福

八三五：話我是「凱歌」姑爺

「福祿餐廳的九叔？現在捧夢麗？」

「九叔時常來舞廳，晚舞請夢麗去消夜。」

我說：「九叔是個好人，對女人很長情。你要他『大出血』較少可能，在舞廳裏『照鏡買』、『帶出街』的均有錢，很捨得用。」

「九叔那間『福祿』餐廳，現在生意怎樣？」

「我知有好耐未見九叔，不過睇到報紙上的廣告，九叔那間『福祿』餐廳，已經擴充為兩間，一定是生意好才會擴充，他那間餐廳，做的是中等客，地點很好。」

「阿福，當年你在九叔餐廳做過。」

「—第一份工，我是在『福祿』餐廳！後來我過九龍『猛獅』酒吧做，是『福祿』餐廳的克發疑介紹的，再後來，我還替九叔與我契媽露蓮絲，做過媒人。九叔至今還是一個人，年紀不小了，實在應該有個女人照顧照顧，令得照顧男人的女人，最好做我契媽那樣的年紀，像夢麗，太過年輕了，於九叔不適合。」我說的是心裏的話。

「阿福，人好心好的男人，女人未必喜歡。人好，與女人喜歡不喜歡，是兩件事而非一件事。」

「那與男人和男人交朋友不同。」

「壞男人比好男人，懂得討女人喜歡。」

聽到九叔追夢麗的消息，我阿福有好奇心，過了一天，便去『福祿』餐廳，探望九叔。我怕九叔『臨老入花叢』，迷女人迷過頭，忽略店務。

擴充後的『福祿』餐廳，裝修得好過從前。我阿福睹此，不無感慨，在這兩三年之中，人事變化有多大。九叔見到我，奇怪：「阿福，你怎會跑過香港來？」

「我是專誠拜訪。」

九叔問我食過飯未？我說：「在屋企食過了，來杯咖啡便成。」

「在你契媽露蓮絲屋企食的飯。」

「唔係！我和契媽已經分居。」

「難道你殺水重收？又和比比B在一起了？」九叔知我與比比B分開之事。

公寓

三姊妹

就這樣，畢如眞給勞少東「換着」，去到一處他所說：「保証使她快活」的地方！

勞少東帶她去的時候，是上一幢大廈電梯。出了電梯，她才知道大廈有幾條走廊，四通八達。他帶着她轉了幾個彎，去到一處，外面有個光管招牌，寫着「大快活」公寓。

「東，東哥，這是甚麼地方？我不進去！」畢如眞既意外，又有點吃驚的說。

「傻孩子，怕甚麼，這裡地方幽靜，我們正好說話。」勞少東一面說，一面拉着她進去：「我們又不是第一次，再說，我們這樣上來，沒人看見的。」

公寓的夥伴，顯然跟勞少東很熟，一見他跟畢如眞進去，就拿起一串鎖匙，領他們走到盡頭一個房間，開門亮燈，讓他們進去。

「我們甚麼都不要，要是我不按鐘，不要進來騷擾。」勞少東說着，將一張鈔票塞進伙記手裡。

「知道了，勞先生！」伙記連聲稱謝的退出去。

走進裡面，畢如眞又開「眼界」，她給這裡的陳設吸引住了！她正在怔怔地看着。勞少東走進一邊小房間，她聽得裡面傳出淙淙水聲。跟着勞少東走出來說：「阿眞，我們好好的泡一會，先洗個痛快的澡！」

甜蜜的插曲

劉以鬯

繼續談了半個鐘頭之後，他們先出餐廳。兆桐將車子駛出酒店後，朝郊外駛去。

抵達一處景色美麗的地方，麥兆桐又將車子停下。感情的衝動，使他將曼娜擁在懷中，吻她。曼娜並不抗拒，陷于一種近似迷濛的境界。

不能不承認，她是很喜歡兆桐的。唯其喜歡，心裡就多了一個問題：

「將眞摯的感情交給兆桐，是否恰當？」她對麥兆桐可以說是一點認識也沒有的。麥兆桐是一個好人；或者是一個壞人，無法肯定。她祇知道：麥兆桐是個音樂家，彈得一手好鋼琴。當他演奏時，那琴聲就會像醇酒一樣，使她產生醉的感覺。現在，她在麥兆桐懷中，她再也不能保持理智的清醒，兆桐再一次吻她時，她情不自禁地伸出手臂，勾住他的頸項。這樣，他們好像兩個摔角家似的緊纏在一起。

有如一個在黑暗中摸索的人，忽然見到了光亮，曼娜的理智

產生醉的感覺

也突然清醒了。她用力將兆桐推開。兆桐不知道曼娜為甚麼這樣做，倒即愣住，對她投以詢問的眼光。曼娜知道不能不開口，因此說了這麼一句：

「眞心喜歡我？」

「怎麼會向我提出這樣的問題？」

「你是不是眞心喜歡我？」

「我若不是眞心喜歡你的話，也不會帶你到這裡來了。」這回答，十分笨拙。但是，除了這笨拙的話語外，再也說不出別的話。

曼娜並不馬上開口。沉默使兆桐感到窘迫。兆桐點上一枝煙，企圖憑藉吸煙的動作掩飾心情上的狼狽。曼娜則低垂眼波，若有所思。

當車廂裡瀰漫着從兆桐嘴裡吐出來的煙霧時，曼娜嘆了起來：

「對不起，」兆桐說。

「你不會玩弄我的感情吧？」

曼娜這「玩弄」兩字使兆桐感到意外，兆桐將長長的煙頭彈出窗外說：「你不應該有這樣的懷疑。」

「但，」曼娜說：「我從未遇見像你這樣的人。」

兆桐說：「我也沒有遇到過像你這樣可愛的人。」

曼娜臉上出現一分嚴肅的表情，雖然不是憤怒，心境卻比剛才沉重得多。（一〇一）

每日完故事

戒「馬」記

何文

歐先生對賭馬這一門學問，雖不能說下過十年窗下，但確實也下過一番苦功，前人說「十年窗下無人問，一舉成名天下知」，歐先生的確也做到這一步，無人不知他輸錢，每一次發馬日，他總是雄心萬丈，當師出發，贏他媽的一萬八千，結果呢，鈔票張張飛去，怪不得歐先生常常在發馬後對人咬牙嘆氣：「人算不如天算，眞是氣煞人也！」

「還是少賭一點吧！」歐太太不時勸丈夫說。

「本來麻。這一場我至少可以贏幾千塊的……」歐先生滔滔不絕的談下去，總有一番理由，前後的結論，就是歸咎於命運不濟，不是不夠狠心。

「算了算了，下次再來！」歐先生搖搖頭，便回到房間躺上床上，開始拿出十份八份報紙，猛啃馬經。

去年，瘟馬季尾的時候，歐先生竟然出現奇蹟，歐先生連勝數場，每場也有一千幾百，不但以往輸去的錢贏回來了，還有盈餘。朋友們大感驚奇，追問歐先生那裡來的貼士。

「這是小兒的傑作！」歐先生謙虛之中又帶點驕傲地說：「他的貼士。」

「不要說笑吧，老歐！」朋友搖搖頭，不相信。

是因歐先生的兒子大寶只有十二歲，以一個十二歲的孩子，居然能供給歐先生必贏貼士，是可信也，孰不可信。

「事情是這樣的！」歐先生笑呵呵地說：「賭馬這回事，確係服了，有一次，我忽發奇想，既然運氣不濟，何不就請別人碰碰運氣，於是，我叫大寶隨口說出幾個冧把，竟然中了「奇蹟奇蹟」來。」

人與口同聲的讚嘆：「以後呢！」

「連贏幾場，眞是難得。」歐先生仍然微笑。

這一季瘟馬開始，歐先生重施故技，大寶替他選馬，平均下來，居然也贏了多少錢，事情一傳開來，歐先生的同事和朋友都說大寶是天才兒童，賭馬之才。

可是，大寶在學校裡的成績本來不差，近日卻越來越差了，而且面色蒼白，健康似乎頗有問題，歐太太對丈夫說：「可能是他的健康不佳，影響了學業。」

[illegible]醫生同來，歐太太告訴丈夫說大寶神經衰弱，這一晚，寶馬前夕，歐先生半夜起身到洗手間，發現大寶房門半掩，推門進去，燈光明亮，大寶半靠床上，猛啃馬經，歐先生恍然大悟，大寶抑跳起來說：「明天第二場，五號馬必勝，保証贏錢。」

歐先生無話可說，經過一晚考慮，決定戒「馬」。

撈妹

陸奇

一七一：搬個清光

乜原來嚟撈野嘅，係係佢公司，唔係搬屋。起先我嚇咗一跳，後尾記起我哋搬入嚟呢度嘅時候，區雲佢話過啲傢俬完全係租嘅。而家既然要搬大屋，當然要換過晒啲傢俬。

但睇班友，七手八腳，新嘢眼就將我哋間房嘅搬清，我自己嘅私人物件，放晒喺地下一角，成個好似走難咁，認眞有鬆。我而家至想起，乜連阿笑都唔喺度？道出門口，問班工人見唔見阿笑？個工頭話：「我哋嚟咗一陣，就見佢執埋啲嘢出去，唔知佢去邊。」

大鄉算有譜，就算係搬屋，都唔聽咁搬法；阿笑又夠冇風紋路，出去都唔叫醒我，話俾我聽先。我成個人懵居居咁企喺處，未洗面，又未化粧，好似變鬼咁，俾人睇見，想唔認識啲民都幾難。求其入去沖涼房，洗吓塊面，梳好個頭。周丫但話嚟搬我嘅大彬士蓆未見到，個心好煩。就喺呢個時候，我發現洗面盆架上面，壓住張紙，拈起一睇，原來係一個地址，喺赤柱嘅。呢度係我哋新架步。有咗地址，我覺得等佢嘅，執埋啲嘢，叫的士去先。

飛沙走石集

伊平

時髦少女

本地一家最高學府曾作調查，顯示其間有性經驗之女學生比率甚低，有以為此說不盡不實，因有部女學生不願吐露眞相，確未足以代表大學生之性生活也。有以為，教育水平較高者，性經驗比率亦較低；反之，受教育較少之少女，較易為物質逸樂所勸搖，亦易失身耳。

本地酒帘女，小中學舞女，酒吧女及音樂廳女等，皆以十六至二十歲之少女佔絕大多數，彼等之隨便大膽作風，相信甚多外國佬亦自嘆弗如。友人甲君，常涉足於風塵中多年矣，據彼稱：本地十六至二十歲之少女，保能有百分之六十非處女矣。彼又謂，今時髦之本港少女，手袋中必備避孕藥、衛生袋及迷幻藥等，信否！

黑潮

高華

一四三：交還一份苛刻合約

大漢道：「還欠三個月人工未支取。」

「那麼你們把這裡的現款全部搜集出，包括余老板身上的錢，搜齊了，我給你們一個數目。」

兩個大漢知道余老板賭錢的地方，不久就搜出一萬多元。

在余老板的架步中，陶川搜得三千元美金，一萬元港幣，此外還有幾張女歌星的合約，這些合約，都是附有借錢收據的，所以合約內的條件，都是對女歌星絕對不利，其中一個合約是女歌星鄭美萍的，更是刻薄規定她每月的要有三天由貸款公司控制，即是說，在這三天內，鄭美萍要絕對服從，余老板可以派她做任何事情，包括去公寓接客。

陶川把這些合約袋起，回到聯合總堂，交給陸龍處理，余老板這個組織被解散之後，江湖上的人雖然知道，但都是半信半疑，因為百足之蟲，死而不殭，余老板雖死，但他的手下不知是否尚有活動，就是那些身受勒索的明星歌星們，也不知自己是否從今之後可以太平無事。

這天，陸龍與盲公保去到鄭美萍主唱的夜總會，看見鄭美萍台型不俗，唱得不錯，也可算聲色俱全，暗念這樣漂亮的女歌星，何以會落在余老板手中，他招手叫個班過來道：「請告訴鄭美萍小姐過來一談，我姓陸……」

個班道：「陸大哥賞臉，鄭小姐一定來。」

陸龍道：「你認識我？」

「見過幾次了，陸大哥貴人事忙吧，以前我在星月酒樓的企堂。」

「那怪不得，我們算是舊相識了。」

不久，鄭美萍來，執禮甚恭，第一句就對部長說：「陸大哥這檯數由我簽單。」

陸龍道：「不必客氣，今晚無事不登三寶殿，是專誠來訪，有一件重要的大事。」

鄭美萍花容微變，陸龍道：「不必害怕，今晚我們來，對你有益無害，你還要唱歌嗎？」

「不必，這個台唱完了，下一個台是一點鐘以後，時間多着，我們飲杯酒如何？」

陸龍笑道：「值得乾杯，鄭小姐，今晚你值得和我們乾杯了……」他壓低聲線道：「你知道余老板死了嗎？」

「知道，據說死得不明不白，似乎被人謀殺。」

「不錯，他死在我們手上，這個人死了，相信有很多人高興，鄭小姐，你也高興吧，因為你和他的合約，也被我們拿到了！」

「嘩！」一聲，鄭美萍手中的酒杯也失手跌在檯上，引得鄰座的人都注意，祇見她花容慘變，幾乎滴出眼淚。

燕都殘照

鐵嶺遺民

第一回：馮婦重來　赤拳難搏虎　哲人不永　貴志竟騎鯨

經過了幾年的訓練，第七師實力又告充實，吳新田且委為陝西軍務幫辦。劉鎮華深感受到威脅，就想離開陝西，返回河南老家，將陝西督理讓給吳新田，吳新田自然求之不得，也就答應以全力支持劉鎮華回河南。

劉鎮華當年初組成時編為三路，第一路統領柴雲陞，第二路統領張治公，第三路統領憨玉琨，三人都是嵩山土匪出身，以憨玉琨作戰最勇，為人確有幾分憨氣，劉鎮華就任陝督之後，呈准北京政府將憨玉琨編為中央第三十五師師長，張治公為陝軍第二師師長，柴雲陞為鎮嵩軍第一師師長。

當時的編制分為中央軍與省軍，兩種部隊差別甚大，不但槍枝彈藥一切配備不同，即人數與餉糈也有差異，憨玉琨被編為中央第三十五師，兵力較張、柴兩師強得多，因此，劉鎮華派他為先鋒，出潼關爭奪河南。

憨部雖然名為陝軍，但部隊全是豫西人，一旦要打回家鄉，人人奮勇爭先。出了潼關得悉吳佩孚已到洛陽，憨玉琨對吳佩孚還存三分客氣，祇是寫一封信限即讓出洛陽，並未用武，吳佩孚由洛陽東退鄭州，再會同張福來、李濟臣一起由鄭州南退雞公山，憨玉琨就搶先入了鄭州，此時被段執政任命的河南督辦胡景翼部尚在彰德一帶，得到憨部佔領鄭州消息，當即呈報段祺瑞制止，並電請孫岳派隊援助。

段祺瑞自登台以來，無時不為此種傷腦筋，現在無端又跑出一個名不見經傳的憨玉琨，但此人既然能趕走吳佩孚，搶先攻佔鄭州，可見得其人確有過人之處，也不能輕易處分。但胡景翼是自己任命的河南軍務督辦，如果連黃河過不去，也影響政府威信，當即電令憨玉琨迅速讓出鄭州，退往豫西待命。

孫岳得到胡景翼電告，當派師長何遂為國民第三軍前敵總指揮，協助胡軍進攻。此時鄭州既為憨部所佔，何遂決計先佔開封。

憨玉琨奉到段執政命令不敢抗拒，同時鄭州又是四戰之地，也不易堅守，也就遵命退出。民國十三年十二月九日何遂指揮國民三軍由柳園渡河佔領開封，胡景翼部也於十二月十二日開進鄭州。

段祺瑞眼見河南方面要起戰爭，李景林又再三要求收回保大，當時想出一個彌補的辦法，民國十四年一月十五日加派孫岳為豫陝甘剿匪總司令，一月十八日又派憨玉琨為孫岳的副司令，命令孫岳率部赴河南，讓出保定、大名一帶與李景林，同時劃出豫西一帶地區與憨玉琨駐防，以酬其趕走吳佩孚之功。

這道命令下去，李景林自表歡迎，但孫岳、胡景翼、劉鎮華、憨玉琨一齊反對。孫岳丟了保大地盤而進貧瘠的豫西勢難自存，胡景翼本是河南軍務督辦，眼見河南省將被人分割，豫西的地盤已能管轄的不到一半，自不甘心。劉鎮華與憨玉琨本意在爭奪河南地盤，現在儘得到豫西一角，當然也不滿意，所以段祺瑞的補漏辦法，正是越補越漏。（一〇八）

香港各電台播音及中文電視節目表

香港電台

今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九四兆赫。）

【四時】降臨節特別崇拜節目。十五分，民歌。卅分，親親人人「阿寶和阿英」。【五時】交通報告，兒童節目。卅分，每週最受歡迎歌曲揭曉。五十五分，鮮魚市價報告。【六時】粵語新聞及特別報告。三分，工展會新聞。十分，空中問答。卅分，咬文嚼字。廿五分，民為先。卅分，人物專訪「歸來」。【七時】粵語新聞，農民一週。十五分，青年出路介紹。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。十五分，夜夜此時聽「飽不入耳」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十八分，漁民天氣預告。【九時】轉播足球。【十時】粵語新聞簡報。十五分，世界勾奇「綠林父母」。四十五分，藝術歌曲。【十一時】粵語新聞，風虎雲龍集「靴友」。卅分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【六時】粵語新聞簡報及天氣預測，輕音樂選輯。十五分，轉播倫敦粵語新聞及世界動態報導。卅分，農產品市價報導。卅五分，時代曲選唱。【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關海員空缺報告。十五分，天氣報告，時代曲選唱。卅分，天氣報告及節目預告，查根問底。四十三分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，勞務處公共關係科節目，交通情況，海員特別報告，公眾活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。廿五分，時代歌聲。五十八分，天氣報告。【九時】中央市場蔬菜價格概況報導。十分，「爐邊齋下」。十八分，歌星選唱。卅分，兒童節目。【十時】「空中小說」點唱節目。四十五分，廣播劇「明泉遊月宮」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞簡報。廿分，「聖誕派對」。【十二時】粵語新聞簡報，時代歌聲。卅分，米高馮的故事，馬頭角本地及外來生牛及生豬價格報導，時代歌聲。卅分，漁民天氣預告，不堪回首幾多回之「風塵兒女」。【一時】粵語新聞及特別報告。十八分，中詞西曲。二十八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。【二時】無綫亦情牽「戀曲」。卅分，親友祝賀節目。【三時】粵語新聞簡報，我為你選唱。卅分，民間故事「孟姜女哭倒長城」。五十八分，天氣報告。

商業第二台

今日下午四時：

（第二台波段：六一〇千赫，波長四百九十二公尺。）

【四時】天氣報告，年青人時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，繼續年青人時間。卅分，升中指導。【七時】新聞簡報，繼續年青人時間。卅分，工展動向，時代曲。【八時】新聞及天氣報告，股市報導。卅分，檢討繼談。四十五分，音樂體子。五十五分，轉播金禧盃足球賽「怡和對消防」。【九時四十分】天氣報告，漁民天氣報告，時代曲。【十時】新聞簡報，為正宇讀正音。十五分，輕音樂欣賞，天氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【六時】新聞簡報，天氣報告，清晨音樂。卅分，新聞簡報，天氣報告，國學講座。【七時】新聞簡報，天氣報告，音樂譜子。四十分，各位早晨。【八時】新聞報告，音樂譜子，天氣預測，漁民天氣報告。十分，天氣預測，繼續各位早晨。【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。【十時】升中指導中文科。卅分，股市行情報道，粵語流行曲。【十一時】新聞簡報，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，為你歡唱。卅分，股市行情報道，繼續為你歡唱。【十二時】新聞簡報，社團活動報道。十分，音樂的約會。【一時】新聞報告，港九時事，股市行情報道，天氣報告，音樂體子。【二時】報道東南亞各地天氣情況，唱時代曲學國語。卅分，紅歌寄意粵曲點唱節目。【三時】新聞簡報，祝壽祝婚節目，繼續紅歌寄意粵曲點唱節目。

商業第一台

今日下午四時：

（第一台波段：八五〇千赫，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時卅分】課餘談話。【六時】新聞簡報，港九時事。十五分，美容講座。卅分，七十年代「歌台舞榭」。【七時】新聞簡報。三分，銀絲頓俱樂部「小劇場」。卅分，十八樓C座。五十八分，話界你知節目。【八時】新聞報告，天羅地網「殺聖誕財」。卅分，歌唱節目。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。卅分，天氣報告，小說「口角姻緣」。【十時】新聞簡報，話界你知節目，小說「口角姻緣」。卅分，小說「心魔」。【十一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。卅分，南音「麗荷殘花」。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【六時】新聞簡報，天氣報告，清音妙韻。卅分，新聞簡報，天氣報告，座右銘，時代曲。【七時】新聞簡報，清晨雅趣。十五分，天氣報告，續播清晨雅趣，時代曲，歐西音樂。卅分，天氣預測，時代曲。四十五分，成語新解。五十二分，時代曲。【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】繼續時代曲點唱（包括祝壽祝婚婦女雜誌）。卅分，繼續時代曲點唱。【十一時】新聞簡報，報道東南亞各地天氣情況，現代小說「再度夕陽紅」。卅分，倫理小說「誤會的結合」。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，奇情小說「孤鸞奇緣」。【一時】新聞報告，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。十五分，良友最珍貴節目。卅分，歷代名曲「尋隱娘」。【二時】倫理小說「劫中人」。三十分，時代曲。【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，歌唱小說「山河情淚」。

麗的金台

今日下午四時：

【四時】潮曲。【五時】潮語小說「鐵衛府」。【六時】新聞報導，金價報告。卅分，評話。社會服務，節目預告。【七時】戲劇化小說「彩虹湖之戀」。卅分，潮語故事「夫婆之間」。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。卅分，潮曲。【九時】戲曲漫談「余叔岩與雷菊朋」。卅分，上海滑稽「五路財神」。【十時】潮曲「生死恨」。卅分，潮州音樂。四十五分，潮語故事「八美圖」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，潮州曲「金花女」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的銀台

今日下午四時：

【四時】社會服務。五分，股市報導。十五分，喜事重重，金台節目報告。【五時】好好先生。卅分，小說「夢中人」。【六時】歐西流行歌曲點唱。卅分，故事「大戰機械人」。【七時】小說「奇俠鐵琵琶」。卅分，時事實錄。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十分，一寧，長一智。廿分，轉播「香港大舞台」歌星演唱。【九時】音樂。五分，轉播足球賽，節目預告。【十時】越劇「加薪減薪」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，曲中情「南腔北調」。四十五分，時代曲「昨夜夢醒時」。五十八分，粵語新聞簡報。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

【四時】新聞摘要，節目簡報。五分，學以致用。卅五分，小飛俠。【五時】小小樂園。卅分，大頭仔。【六時五分】海底歷險記。【七時】新聞及天氣報告。卅分，話劇。【八時】工展巡禮。五分，璇樂特工隊。【九時】藝星會。【十時】國語片「絕世皇帝」。【十一時四十五分】新聞及天氣報告。五十分，閉幕曲。

無綫電視

翡翠台：【四時卅分】新聞簡報。卅五分，兒童舞蹈。【五時】「神童鐵犬」片集。卅分，七彩「艷尼傳」片集。【七時】新聞及天氣報導。【八時】歡樂今宵。卅分，七彩「神偷諜影」片集。【九時卅分】新聞及天氣報導。【十一時十五分】最後新聞報導。【十二時十五分】播映完畢。

明珠台：【四時卅分】英語片。【五時五十五分】新聞簡報。【六時】卡通片。卅分，青年節目。【七時】新聞及天氣報導。七彩「合家歡」片集。【八時廿分】「警網重重」片集。【十時】最後新聞報導。十分，英語片。【十一時】播映完畢。

本欄刊登之節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

名人姿彩

王杏

勝利，而那被他擊倒的對手是希臘、麥康——現在是那伯斯克州……

追債追收

招生

三零七　零八洽

怡和兵馬

金禧盃決賽權爭奪戰
怡和質高態勇　消防門志堅強
乙組荃灣加山未了緣亦夠刺激

怡和與消防甲組金禧盃足球準決賽未了緣，今晚八時十五分，在政府大球場再行決鬥。序幕戰爲荃灣對加山乙組金禧盃準決賽，于下午六時十五分先行交鋒，票價分三元五角、三元、二元四角及一元。前三種門票今日上午十時至下午四時，在政府大球場場館公開發售，五時半起，全部入場券都行門沽。

怡和與消防甲組金禧盃足球準決賽，兩伙經已賽過，首伙消防勝一比零，次伙怡和告捷，比數也是一比零，合計起來，雙方就以一比一打成平手，須要舉行第三場比賽來決勝負。

這一幕怡消金禧盃準決賽重賽，定今日在大球場夜戰，得勝的一隊就得決賽權，將與早已獲得決賽權的星島爭錦標。倘若法定時間賽完仍成平手，須加時廿分鐘再決高下，倘勝負依然不分，即要另訂賽期重新比賽一場，以決定誰得決賽權。

同樣兩隊在金禧盃準決賽兩度交鋒，第一伙消防獲勝，是把握着一個機會攻入一球之後，便重退守成功得來，但第二伙對壘時，消防大部份時間都被怡和圍攻，淨憑一球已屬僥倖。事實上雙方的實力，怡和確比守勝於攻的消防爲平均，個人技術方面，尤勝一籌。論近況消防也有不如之處，他們最近在聯賽以二比二和愉園，表現平平，怡和却淨勝元朗三球。此外，日前在聯賽碰頭，怡和亦曾以三比一擊敗消防，則今次一場比賽，不消說是看好怡和了。不過，今伙因爲勝負關係金禧盃錦標得失，關係重大，消防的門志一定加倍旺盛，況且由張子慧狀態正佳，假如被他們先開紀錄，得到領前優勢，越戰越勇的話，怡和就不易平反敗局。因此，怡和要取得今伙勝利，必須認真從事，與及有水準演出不可。

序幕戰荃灣與加山的乙組金禧盃準決賽重賽，得勝的一隊便得乙組金禧盃決賽權。兩隊日前比賽兩場，第一伙荃灣勝二比零，第二伙加山贏四比二，合起來，兩隊是四比四平手，並于今日再決勝負。由雙方實力接近，爭持激烈，將比甲組怡消之戰有過之無不及。附錄怡和、消防兩陣如下：

（怡和）仇志強　鄭潤如　張耀國　駱德輝　黃振烈　陳鴻平　葉尚華　盧洪海　黃文偉　鄧國根　張子岱

（消防）勞鑑全　陳少雄　郭日華　梁寶忠　劉志威　劉希　陳若亭　陳長弼　張子慧　古秋航　土永生

籃球圈
霹靂男籃隊今壓境
即晚在伊館戰港選

霹馬男子籃球隊，將於今夕八時半在九龍伊館上演，馬來西亞霹靂聯隊對港選，據籃聯消息：客軍今日下午始能到達，即晚上陣，序幕戰七時十五分，女子聯賽B組均安對青年，門券一律二圓，由華協主席霍宇炳行開球禮。

霹靂隊今日下午乘中華航空公司班機由吉隆坡抵達，經過旅程的飛行，到達後數小時即開上球場，是否有疲態？仍待臨場始獲答案，但照理港選已有以逸待勞之利，不過客軍的實力，據悉，客隊有四名隊員是從前入選過馬來西亞隊的球員，另有五個是現時的大馬國家隊選手，合作上已較港選爲佳，這是可以想象的，近年來，馬來西亞與香港的男子籃球水準比較，則大馬似乎較高強，可從亞洲盃及亞運的賽績看出，霹靂隊的半力不管爲馬國家隊的半力，倘若他們今伙演出水準，照理可以贏波。

港選以好手及新秀成軍，黃國揚、陳寶明、劉子熹、楊耀佳的球齡均已不淺，經驗豐富，而周源潤、伍汝、盧永強均爲後起之秀，且均曾參加過亞洲的籃球大賽，實力仍算相當強大，雖然，港選並非集全港精銳成軍，但仍堪一戰，問題祇是全隊合作能否達到理想，當然，但若希望港選擊敗霹靂隊，這似屬苛求，惟願港選球員提高戰意，以期使戰情較爲緊湊。雙方名單如下：

（霹靂隊）領隊：丘思東，張仁雄，教練：朱榮相，隊長：陳蔣松，隊員：梁柏基、徐重慶、陳天發、符叔耀、李仲黃國富、吳卓榮、李仲明、陳錦發。

（港選）領隊：霍宇治生，隊長：黃國揚，幹事：吳鐵強，教練：凌錫銘，隊醫：李仲，隊員：陳寶明（均安）、陳啓富（均安）、楊耀佳、顧志民（消防）、劉石玉、周源潤（南華）、伍汝（僑聯）、劉子熹（中青）、盧永強（警察）。

圖片說明：西海保齡與生力啤酒聯合主辦「生力盃」陸軍保齡聯賽上週末經已揭幕，共十八隊參加。圖爲英軍代表陪同該廠營業副經理陳炳樞主持開球禮。

甲組足球聯賽成績表
（截至十二月廿一日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
怡和	九	七	一	一	廿四	五	十五
流浪	八	六	二	○	廿五	八	十四
星島	八	三	四	一	十三	五	十
陸軍	九	五	○	四	十九	廿	十
九巴	九	四	二	三	十五	十七	十
南華	七	四	一	二	十七	十	九
東昇	八	三	三	二	十九	十七	九
電話	九	二	四	三	十	十四	八
愉園	八	二	三	三	十一	十三	七
元朗	八	二	二	四	十六	十八	六
警察	六	二	一	三	九	十一	五
消防	五	一	二	二	七	九	四
東方	八	一	一	六	八	廿三	三
花會	八	○	○	八	五	廿八	○

一得之見
消防迭有重賽取勝球運
怡和搶攻求衛冕

怡和爲「衛冕」而戰，消防有重賽贏波的球運，今夕大球場上演甲組金禧盃準決賽「未了緣」，「短型班霸」怡和，要打破「球運」的迷信，然而，消防取淘汰制的比賽，歷來特別出色，使今伙頓成「五五波」，怡和球員技高一籌，倘能演出水準，則可佔勝而稍高，然而倘須賽至加時，則消防的機會亦將滋臨，怡和的鋒綫攻勢雖強，但中路的衝刺及高空球威脅仍感不够，看來今伙可勝而難大捷。

從最近在聯賽的戰績，消防以二比二迫和愉園，怡和却輕易以三比零挫元朗，雖然從聯賽的戰事，雙方均未能演出水準而且也有試陣的成份，不過「消愉」之戰，消防兩度落後雖能扳平，反映出這樣守優於攻的隊伍，前鋒表現不俗而後防欠穩，「怡元」的對抗，怡和亦嫌橫傳太多，而對打「硬仗」而出脚快的消防守衛，怡和是否有足够的速度施展「穿花蝴蝶」的打法？仍有待於考驗。消防與愉園打成二比二的一伙，因爲對方的高空球進攻，劉志威似乎怕被衝撞而不敢以「撲黑」解圍，致使被把握了兩個機會，怡和與消防勝負之中，能打「衛擋波」的祇有中場球員葉尚華，能否憑這員「福將」發揮作用而擾亂消防的陣脚？却要待事實的解答。今夕怡和的攻略工夫，也面臨着考驗，由於前鋒的「典型」攻門威脅不大，遠射將爲怡和破密集的法寶。張子岱、張耀國兩員「炮手」，預料亦爲消防視作監視的對象。太過重視放「冷箭」的「射手」，却會被怡和的內鋒及出擊的中場球員或後衛，有乘瑕抵隙的機會。因此，倘若消防採密集防禦配合長傳急攻，未易爭取勝利，除非「搶攻」得手後，才回守後防，則尚有可爲。然照雙方的實力而論，消防似難作主動攻擊，假如要贏波，則有賴於球運之助。且看金禧盃賽的第三伙，消防是否獲「幸運之神」照臨？

消防在本屆金禧盃賽，可說是最艱苦而晉入準決賽的球隊，同樣的也是球運最好的一隊，初賽加時以二比二和流浪，重賽因爲「大水牛」倪勤，事前被看好的流浪，終於吃敗仗，消防以四比三取勝而獲晉級，複賽經加時以一比一和南華，但當晚加時黃志強主罰十二碼自由球「宴客」。使消防帶來重賽，亦以三比一取勝而晉入準決賽。怡和却是初賽輪空，複賽以八比一輕取元朗，「怡消」在準決賽的兩伙，各勝一場，戰果均爲「一比零」，二百分鐘的比賽形成「一比一」和局，消防在淘汰制比賽特別出色，這固然可從季初獲得木盾賽冠軍獲得答案，因此，在甲組聯賽怡和雖以三比一勝消防，但今伙却會較爲「難打」。取勝的關鍵，要看前鋒能否打「快波」，以擾亂消防的陣脚。

張氏兄弟的演出，將爲怡和與消防兩隊誰勝誰負的一個關鍵，張子岱經驗技術顯勝於乃弟，但張子慧的拼勁及衝刺却較強，當然，消防以「阿平」爲進攻的重心，配合另一「箭頭」陳長弼，盡量利用由陳若亭的傳中，以找尋攻門機會，「阿香」在怡和的作用固然很大，惟因隊中也有不少球星，因此，張子岱可能成爲怡和鋒綫帶有煙幕的作用，今伙怡和的攻勢，仍會使消防不易應付。可能因而露出漏洞。

由於怡和球員大部分曾在對抗巴西山度士隊的各伙入選，曾與高手對壘，使怡和球員達到更佳水準，張子岱、鄧國根、仇志強已達最佳狀態，對元朗的一伙，怡和已有「巴西波」的踢法，雖然橫傳太多，但可能是在實戰中考驗「隊型」，同時亦因淨勝三球以後，似乎「留力」以應今夕的「大戰」，看來怡和已準備打破消防在金禧盃賽「够運」的「宿命論」，看來今夕之戰，怡和仍可取勝，使他們的「衛冕」有更進一步的發展。

甲二組男籃賽現勢
消防天皇雙雄對峙

籃球聯賽的男子甲二組賽事，已達高潮，消防與天皇爭霸之局已成，凌雲則爲降級威脅最嚴重的一隊，但學運、殷實及電車等三隊，因爲曾一勝，前兩隊與凌雲的循環戰，仍爲「護級」的「生死戰」。至於女子組的分組賽，兩組的袖子隊悠悠、七喜、大同、中青獲得入圍的機會甚淺，看來不易出現冷門，女子組的比賽仍爲「四強」的天下。須至決賽階段才掀起高潮。

男子甲二組的比賽本屆進行得特別快，主要原因爲籃聯派隊參加第六屆亞運及外隊訪港，均爲以甲一組好手參與競賽，甲一組仍未開賽，使甲二組的賽事加快進行。甲二組的全部比賽廿八場，現在已賽過廿一場，即爲有七場未賽，消防、天皇兩支長勝軍爭霸之局已成，惠青的位置，由於自力仍有威脅。第五名的位置，由學運、殷實、電車三隊爭奪，但前兩者與凌雲的對抗，均爲許勝不許敗，倘爲凌雲打出勝利之門，則仍有降級的危險，因此，甲二組的「護級戰」仍在繼續進行。

女子組形勢，悠悠、大同、七喜、中青四隊已在爲分組賽的兩組中較弱的隊伍，本屆女籃隊伍增加，但另一特色，則爲B組已有四次棄權。茲將男子甲二組及女子組成績錄后：

（甲二組）

隊名	賽	勝	負	積分
消防	六	六	○	十二
天皇	五	五	○	十
惠青	六	四	二	十
自力	五	三	二	八
電車	六	一	五	七
殷實	五	一	四	六
學運	四	一	三	五
凌雲	五	○	五	五

（女子）

A組

隊名	賽	勝	負	積分
勞寧	五	五	○	十
福建	六	二	四	八
悠悠	三	三	○	六
七喜	三	三	○	六
自力	四	二	二	六
南華	五	一	四	六
公民	五	一	四	六
育聲	四	一	三	五
消青	三	一	二	四

B組

隊名	賽	勝	負	積分
惠青	五	四	一	九
大同	四	四	○	八
青年	四	三	一	七
協力	六	一	五	七
天天	六	二	四	七
中青	三	三	○	六
均安	五	○	五	四
消濱	四	○	四	二
天皇	四	○	四	二

附註：天天對大同一伙棄權，消濱對惠青一場棄權，天皇則有對惠青及協力兩場棄權，各隊積分如上。

中華保齡隊昨午已返國

中華民國保齡代表隊參加曼谷亞洲盃保齡賽及丹麥世界盃保齡賽，榮獲六項獎盃，該隊在返國途中停留香港兩天，昨午已乘機飛返台北。據台北市保齡委員會宣佈，國內保齡球界將在松山機場熱烈歡迎他們，而昨天到啓德機場送行的有馮國忠、劉榮樹、陳炳樞、周國柱，與吳耀強等多人。

賀歲波球票預售
警方可能採巴西隊辦法

英國兩個足球隊，決定于農曆新年來港賀歲，但有關入場券的發售辦法，據說警方有意仿效巴西山度士足球隊訪港時一樣，全部門票預售至比賽前一天爲止，比賽舉行之日，即使有大量入場券餘剩，亦不准門沽。雖然有關賀歲波問題，警方對足總是否作如是規定，尚待事實證明。但假如警方與的採用此一措施，足總已準備提出交涉。

屈頓足球隊來港賀歲，一切條件均已談妥，且已簽署合約，並定下月廿四日（農曆年廿八）乘航機飛抵本港，由于抵港時間在晚上，故足總預算翌日（元月廿五日）才爲客軍安排一個記者招待會。有關賀歲波的賽程問題，足總仍須開會決定，但原則上第一場對聯賽選手，次伙對香港代表隊，第三伙對華聯。至于比賽的門票價格，主持握手禮人選，序戰與及客軍在港酬酢秩序，將于足總召開執委會議時排定。

據悉，此次足總接納屈頓隊來港賀歲，包括付給客軍的包賠及招待客軍費用，成本約十多萬港元，每場比賽最高票價可能收十元。

金禧盃賽形勢表

南華 7—2 警察 → 南華
流浪 （時加）2—2（重賽）4—3 消防 → 消防
南華 （時加）1—1（重賽）1—3 消防 → 消防
元朗 2—1 東方 → 元朗
元朗 1—8 怡和 → 怡和
消防 （首伙）1—0（次伙）0—1 怡和
九巴 4—0 陸軍 → 九巴
愉園 3—0 電話 → 愉園
星島 1—0 巴士 → 星島
東昇 3—0 九巴 → 東昇
愉園 （時加）2—2（重賽）1—8 星島 → 星島
東昇 （首伙）0—0（次伙）0—2 星島 → 星島
冠軍

南華會慶幸運抽獎
昨在加山頒發頭獎

南華會六十週年會慶幸運獎券落在該會司庫何鏡波之夫人手下，獎品是一輛西德汽車，由南華會在加山該會場館前舉行頒獎禮，由副主席彭張翠華主持。南華會幸運獎券是在該會會慶聯歡會之時，本月十一日舉行時抽出，頭獎號碼是四八二〇五，主席胡法光與司庫何鏡波等陪同一起。

圖爲副主席彭張翠華（右二）把車匙交與會慶獎得獎人何鏡波夫人（左二）時情形，右爲南華會主席胡法光，左爲司庫何鏡波。

大勇隊昨抵港
週末伊館露臉

中華民國籃球「國手」組成的大勇男子籃球隊，昨日下午六時十分，由台北乘中華航空公司班機抵港。客隊抵港後，籃聯立即重新編排賽程，業已編定五場比賽：大勇隊定廿六晚對港選，廿七晚對消防，廿九晚對均安，均在九龍伊館舉行，兩場與港聯的比賽，定除夕及一月二日兩晚舉行，該兩伙的場地，仍待稍後始能決定。

大勇隊由歷屆的籃球「國手」組成，今次訪港的職員，賈志軍、凌鏡寶、蔡文華、王毅軍均爲早年克難隊的「老國手」，他們準備加上秘書張已厚，球員江憲治，李伯廷組成「老國手」隊，於對抗港聯的兩伙打頭陣，與籃聯執委隊，鄧氏影星隊或籃球裁判委員隊作友誼賽。客軍的十一個球員，多數爲近年來入選的我國籃球好手，實力甚強。昨日下午到啓德機場迎接大勇隊的籃聯職員，有程萬琦、梁自強、伍廷朝、呂少文、梁桂榮，在富都酒店等候客隊職隊員者，則有華協主席霍宇炳，副主席林鉅，昨晚由天天籃球隊伍廷朝，梁桂榮在彌敦酒店二樓，設宴爲客軍洗塵。昨日抵港的客軍職隊員名單如下：

領隊：賈志軍，教練：凌鏡寶，副教練：蔡文華，管理：王毅軍，秘書：張已厚，隊長：謝垣夫（十一號），隊員：康弘明（四號）、卜樹仁（五號）、江丕富（六號）、陳金郎（七號）、林學男（八號）、林輝雄（九號）、李伯廷（十號）、江憲治（十三號）、湯武政（十四號）、畢君治（十五號）。

工商晚報 馬經

論馬　董平
皮廐順風將早勝
亞洲皇后身型好

皮羅科夫馬房到七一年新馬雖然祇得六匹，但其中尚有佳駒，且係潛質相當高之馬，茲先提出順風及亞洲皇后兩匹。

亞洲皇后是一匹栗色馬，雌性，三歲，高十五掌一。此駒身型頗爲俊美，身長而不粗大，且脚修長，跑來有彈性，踏步濶而出脚低，翻步亦較密，有如此種種條件，配合則應係一匹有速度而較宜長途之高班良駒。

看牠在十一月份試跑除操過三課一哩之外，且曾操過一課一哩二五，則新馬在如此早期操一哩二五長程者屬罕見。亦可見其對基本工夫做得認真好。雖未有過較快試跑工夫，但因係一匹易熟之馬，故在十一月下旬開始已見馬身收賞，而在十一月十八日與勇敢同跑一課一哩，末段感後上越過勇敢，其跑姿之漂亮更引人好感，故倘要在早期即爭，祇須加快磨利便可够應付而有機會。

順風是一匹騮色，雌性，四歲馬，高十五掌，係一匹身長步濶翻步快而密，彈性頗強之馬，跑姿十分悅目，故將係一匹長短皆宜良駒，且乾爽佳。

牠在十一月間參加樂勝試閘時，出閘跑半哩屢鮮放出顯先，竟連正宗短途快馬之迅風亦被其放離，直放到底，則可反映其跑短途亦有相當速度。在十一月中旬以後操練，快工夫已逐見，六化郎曾試出一分廿八秒，哩則更快至五十四秒，頭段即開出廿六秒。是爲一匹早熟亦已操好有足够爭勝機會，質素估計超過三班以上。預料在週年賽如出短途已可有

小神仙　馬談
週年賽首天錦標
華商會盃賽談薈

年大賽將於七一年元旦舉行第一天賽事，是每年賽馬最熱鬧的一次賽事，錦標賽的秩序編排最多，也特別惹人注目。圈內人士對錦標賽比較重視，與以前一季錦標爲第，事實上週年賽是競賽中的最高潮，過此時期一般興緻大都日趨低降了。

今次週年賽編有華商會盃及婦女銀袋兩項錦標賽在第一天舉行，現且談談華商會盃賽往事二三。

華商會盃賽歷史悠久，是馬較重要的一項錦標節目，歷來由第一班馬担任，超碼近十多年來仍如此未有改變，而路程方面則除一九五九年的一哩二五以外，全部都是賽一哩一七一碼，出賽馬匹大致有八九匹，五九年柯圖茂領斯利一權的馬匹竟去了半數，故祇得四駒上陣，而成績跑一哩慢至一分五十二秒，這可說是歷屆以來場面最冷落的一次了。跑一哩一七一碼以上好地一九六五年告魯士贏出一分五十一秒，與馬時間正相同，是爲此賽中最佳的成績。當然此一成績還不及醫橋保持的此程一分五十秒紀錄，以郭子猷參加得最多，可說是年年有份之人，就記憶所及，由一九五八年起一直至上季爲止，始終如一從無缺席，亦可說是一項難能紀錄。其中以五九年策騎慈落第，及六四年出傭君寶與上季再得此項錦標。九年則又再勝福來三度，以六六年以前各由郭君操練之愛駒出得以此錦標

晨操快訊
超群金像俱靚
再一星灣態昌
特快車歡趣日勇態撩人

十二月廿三日，星期三

近兩年，週年大賽分排在四個週末演出，遠較往年一週間跑三日，每日十二場，合理得多了。當天賽期在元旦，距今不過八日，照理應認眞者僅七一年新馬而已。

△第三班爭五陵會盃，娛廐皇牌娛樂之光週來已加緊準備，今早由助手試一哩，輕快有餘，但未復上次贏馬時之雄勁有勢，應未操足，不過賽期在第三天，尚有充裕時間準備，當可趕及，它是第三班中之上選材，值得時刻注視。

△再一星灣由助手試一哩，起步即搶去，火氣已冒，尤其出脚挺而勁，遠較上次起力，予人有不同之感覺，第二班爭五、九化郎，如不好高騖遠，取短途應有力一戰，是爭勝的時候了，留意可也。

△金像由游定桂試一哩，留放從容，走動非常順滑，終點前稍加衝刺，動度亦強，遠較上次爲好。

賽好料，騎傳被毒，但以近週間早課而論，絕無影響，今番路宜，有力一戰，值得提防。

○超擎由麥美倫試一哩，前段留後，從容自去，直路稍加衝刺，凌厲異常，勇充有增無已，勢成直心馬，爲距第一磅不超過一五四磅，應可三捷，否則有效應。

○特快車由洪榮康試一哩，直路衝刺，強勁異常，特別醒目，神采尤佳，此駒近況已達勇境，今番推磨尤力，一哩以適合走勢，提防突如其來。

○超擎老馬萬年青，晨課中較少露臉，今早鄭棣池試半哩，直路走勢，相當勁捷，脚頭並不老，且見有火，超齡老馬，有此表現，相當難得，今番有五化郎可爭，大有背偷一之勢，留意今後進步，或有可爲。

○歡趣日及佳音由鄭棣池分試，歡趣日雖較出色，還遜同廐馬，今次路程較利佳音，但勇態則不如歡趣的之勇，且要鄭棣池如何取捨，如取歡趣日，則佳音不可不防。

拉雜談　士馬
超擎堅橋各有千秋
老蘇秘密武器必勝

本季至今已有三次頂級賽事，共跑了四組，分別由超擎，獲利山及必圖利各勝一場，超擎本季出兩次並無落第過，利山及必圖利均在對手不強之場合中勝出，獲利山得天獨厚，質素甚高，可惜經年負傷中擔，又曾經在廐中失，所以氣勢似不及以往之銳，必圖利在第三次賽馬時，至火紅時，亦曾縱火，結果以必圖利勝出，由於得場地之助，六化郎前段跟出，勝來甚爲輕鬆。

後勁搶翻一切，新圖則之多勝本來有資格勝出，可惜敗於意外，上山前段爲豪勇所阻，一下放不出，後上仍苦勁。

一月一日，路程爲九化郎，爭華商會所盃，上季之盟主爲超擎，此次四馬王本季遇到敵手，上次跑一哩末段僅敗於超擎之路下，今次跑正宗之路程，上次六化郎亦不錯名，留力於今次爭盃。

四方八面　曹霸
週年大賽爭奪各項錦標之實力馬

人們共跑四天，分場合於今年公佈，四天之內所訂有九項特別錦標賽，這就是馬主及練馬師所努力爭取的。在賽前，每個馬房，也均有點的準備，譬如第三次賽馬，爲天之馬場，第三班跑五化郎，賽前當中人曰認定娛樂之光奪標希望最高，甚至有些認爲可以贏硬的，可是到了排位之時，意外避戰，又並沒有達到有傷病原因，此無他，顯然留待爭奪五陵會盃而作戰。娛樂之光雖然初勝係出五化郎，但久據之後，九化郎比之五化郎更覺穩陣，則與其去爭取一個不大有意義的冠軍，倒如爭取有意義的五陵會盃也。而且在目前來說，娛樂之光在第三班，跑九化郎可算無敵手。

第一班華商會所盃跑九化郎，超擎亦將全無敵手的。獲利山與醫橋在現皆夾而言，畢竟還差三分。

第二班中國遊樂會盃，跑九化郎，安伯伯、劉王女、良圖、金利供有實力，總不如風雷令之穩，此駒有了長時間的準備，跑此程超大概機會高于一切。

第三班五陵會盃，跑九化郎，已有上述娛樂之光之穩佳。

第四班，婦女銀袋，跑一哩，此班之馬，能跑此程之馬，實力相當平均，七〇年的明月，益能估傳最大的便宜，明月的機會更大。

第五班，西洋會所盃，跑一哩，也是七零年馬希望較高，今次將被到了，對手爲常勝馬。

第六班，香港會盃，跑九化郎，走石、神通妙算可以說穩奪此盃，今次要贏的主力不會在走石，而是在神通妙算，却也勝券甚高。

第七班，鑽行盃，跑九化郎，年馬第一夫人上次報名六化郎，大概因避妙手而臨時退陣，但對九化郎路程，將會昏倒一切而奪標。

其餘第八班之隣師盃賽，及七一年馬打吡賽，暫時無從觀察。